

Sonderseiten 6-7 Highlights in Pfungstadt 8-9 Kulinarisches & Freizeit
10-11 Gesundheit 12-13 Haus & Garten 18-19 Advents- und Weihnachtsmärkte
23 Stellenangebote | Berufstipps

17. JAHRGANG · IMMER ONLINE
AUFLAGE 43.200 · KOSTENLOS IN ALLE HAUSHALTE

FRANKENSTEINER



NOVEMBER-DEZEMBER 2025
AUSGABE 101/4/2025

RUNDSCHAU

NACHRICHTEN
AUS DER
FRANKENSTEINER
REGION

Ausgabe
Griesheim
mit Industriegebiet Nord

GRIESHEIM · SEEHEIM-JUGENHEIM · BALKHAUSEN · BICKENBACH · MALCHEN · OBER-BEERBACH · NIEDER-BEERBACH · STETTACH · STEIGERTS · PFUNGSTADT · ESCHOLLBRÜCKEN · HAHN · EICH · EBERSTADT
ANZEIGENAUFGABE: HERAUSGEBERIN K. WEBER · TEL. 06157/989699 · FAX 06157/987699 · REDAKTION@FRANKENSTEINER-RUNDSCHAU.DE · WWW.FRANKENSTEINER-RUNDSCHAU.DE

TAXI
PFUNGSTADT
Wir fahren auch in Griesheim

SICHER
SCHNELL
ZUVERLÄSSIG
Krankenfahrten
Auch mit Sonder-Kfz.
06157-8 69 59

GOLD-ANKAUF

Wir kaufen in jeder Größenordnung!
Briefmarken, Münzen, Gold, Silber, Schmuck uvm...



AAK Phila GmbH · Albert Kiel
Telefon 06151-55047
Pfungstädter Str. 35
Da-Eberstadt

Wir verteilen Flyer sehr günstig!
Telefon 06157-98 96 99

Steuern?
Wir machen das.
VLH.

Monika Solak
Zertifiziert nach DIN7700

Beratungsstelle
Berliner Allee 58
64295 Darmstadt
Monika.Solak@vlh.de

☎ 0 61 51 667 47 88



www.vlh.de
Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Gold-Silber-Ankauf

Schmuck · Markenuhren
Münzen · Zahngold
ANKAUF
von Gemälden, Antiquitäten, Möbeln
und Nachlässen, sofort Barzahlung.

64283 Darmstadt · Schulstraße 1
06151-256 88 · www.antikgalerie24.de

Antik Galerie

Praxis für Naturheilkunde und Traditionelle Chinesische Medizin

Akupunktur · Qi Gong · Massage
Chinesische Heilkräuter
Ernährung nach den fünf
Elementen · Bewegungskurse
Meditation · Vorträge
Dipl. Biologin Viola Bugge
· Heilpraktikerin
Rügenerstraße 69 · 64319 Pfungstadt
Mobil 0 15 90 -103 65 69
www.viola-bugge.agtcm-therapeut.de
Termine nach tel. Vereinbarung

SCHNEIDEREI

Erika Heß
ÄNDERUNGEN UND
NEUANFERTIGUNGEN

PFUNGSTÄDTER STRASSE 62
64347 GRIESHEIM
TELEFON 0 6155-28 55
MOBIL 01 57-55 28 15 66
TERMINE NACH VEREINBARUNG

Wir veröffentlichen Vereinsberichte. redaktion@frankensteiner-rundschau.de

Hörgeräte verbinden

alle Preisklassen · Akkutechnik · Im-Ohr-Technik



Barak
Hörgeräte
Filiale Eberstadt
Heidelb.-Landstr. 221a
64297 Da.-Eberstadt
Tel.: 0 61 51 / 5 77 83
Filiale Pfungstadt
Eberstädter Str. 44
64319 Pfungstadt
Tel.: 0 61 57 / 98 48 018

GRIESHEIM

Stimmungsvolles Adventserlebnis im Herzen der Stadt

Wenn in Griesheim die ersten Lichterketten erstrahlen und der Duft von Zimt, Vanille und gebrannten Mandeln durch die Straßen zieht, dann ist es wieder so weit: Der traditionelle Griesheimer Weihnachtsmarkt öffnet am Wochenende des 6. und 7. Dezember 2025 seine Pforten. Jeweils von 15 bis 21 Uhr verwandelt sich der Bereich rund um den Jean-Bernard-Platz, die Straße „Am Kreuz“ und den Museumshof in ein kleines, liebevoll geschmücktes Winterwunderland. Was den Griesheimer Weihnachtsmarkt so besonders macht, ist sein familiärer und gemeinschaftlicher Charakter. Lokale Kirchengemeinden, Vereine, Schulen und soziale Einrichtungen gestalten den Markt mit Herzblut und Kreativität. Hier trifft man bekannte Gesichter, plaudert bei einem heißen Glühwein, während aus der Ferne weihnachtliche Melodien erklingen. Der Markt ist überschaubar und genau das ist sein Zauber: Statt Trubel und Gedränge erwartet die Besucher eine behagliche, fast dörfliche Atmosphäre, in der man zur Ruhe kommen und die Adventszeit bewusst genießen kann. Zwischen festlich geschmückten Holzhütten finden sich kulinarische Klassiker wie Bratwürste, Waffeln, heiße Schokolade, gebrannte Mandeln und selbstverständlich Glühwein in allen Variationen. Auch handgefertigte Geschenke und Kunsthandwerk laden zum Stöbern ein – von liebevoll gestrickten Schals bis hin zu selbstgemachten Kerzen und kleinen Kostbarkeiten aus Holz oder Ton. Für Familien und Kinder gibt es ein abwechslungsreiches Programm: Kindertagesstätten, Schul- und Gesangschöre sowie Bläsergruppen sorgen an beiden Tagen für musikalische Höhepunkte. Besonders die kleinen Gäste dürfen sich auf den Besuch des Nikolaus am Sonntag zwischen 16 und 18 Uhr freuen – ein magischer Moment, wenn leuchtende Kinderaugen den Platz erhellen. Wer es ruhig mag, sollte den Markt am frühen Nachmittag besuchen, wenn sich der Platz langsam füllt und die ersten Töne von „Oh du fröhliche“ erklingen. Später, wenn die Dunkelheit hereinbricht und die Lichterketten über den Ständen glitzern, entfaltet sich der volle Zauber dieses besonderen Wochenendes. Da das Gelände mitten in der Innenstadt liegt, empfiehlt sich

Griesheimer Weihnachtsmarkt lockt

LICHTERGLANZ UND ADVENTSSTIMMUNG IN GRIESHEIM:

VOR DER FESTLICH BELEUCHTETEN FACHWERK-KULISSE RUND UM DEN MUSEUMSHOF GENIESSEN
BESUCHER:INNEN DEN MARKT BEI MUSIK, GLÜHWEIN UND STRAHLENDEM WEIHNACHTSBAUM.
DER NIKOLAUS WIRD MIT SEINEN GESCHENKEN DIE KINDERAugEN ZUM LEUCHTEN BRINGEN!



eine Anreise zu Fuß, mit dem Fahrrad oder öffentlichen Verkehrsmitteln. Parkplätze sind begrenzt, doch das kleine Bummeln durch die winterliche Innenstadt gehört ohnehin zum Erlebnis dazu. So wird der Griesheimer Weihnachtsmarkt auch 2025 wieder zu einem Ort der Begegnung, der Herzlichkeit und des Miteinanders – ein Treffpunkt für alle, die sich auf Weihnachten einstimmen und die besinnliche Zeit mit Familie und Freunden genießen möchten. (6)

Seniorenachmittag

GRIESHEIM | Der vorweihnachtliche Seniorenachmittag der Stadt Griesheim findet am Sa., 29.11.25, um 14 Uhr in der Hegelsberghalle statt (Einl. 13 Uhr). Eingeladen sind alle Bürger:innen ab 75 Jahren. Für das Programm sorgen Musikschüler:innen sowie das Akkordeon-Orchester Griesheim. Karten gibt's im Rathaus und Seniorenbüro. Infos: Stefanie Ondruch, Tel. 06155 / 701-178, Mail: stefanie_ondruch@griesheim.de

Pfandhaus Bergstraße

diskret, schnell und einfach



Dieter Mundt
Zwischen den Bächen 15
64625 Bensheim
Tel. 06251 1039642
info@pfandhaus-bergstrasse.de

Beim Heizen geizen mit Sparheizöl!

Heizöl Smolek
Mineralölvertrieb
und Tankreinigung
Holzpellets
VERKAUF
64319 Pfungstadt
06157-3208
Email: heizol-smolek@t-online.de
SEIT 1989
...vor wem denn sonst!

BenBag
Smart Benefits. One Bag.
Der neue Standard für smarte Taschen
KÜHLT
WÄRMT
LÄDT
SCHÜTZT
www.benbag.de

mit oder ohne
Terminvereinbarung!
Die schönsten **Trauringe**
und die liebevollste
Beratung
findet ihr bei uns...!
welz SEIT 1833
Juwelier & Uhrmacher
Goldschmiedearbeiten
Pfungstadt · 06157-3615 · Eberstädter Str.131 · www.welz.info

FOTO: STADT GRIESHEIM

Stadtgeschichte | 60 Jahre Stadtrechte für Griesheim

GRIESHEIM | Am 12. September 1965, vor nunmehr 60 Jahren, wurde Griesheim zur Stadt ernannt. In einer feierlichen Zeremonie wurden der Gemeinde die Stadtrechte verliehen. Die frisch betitelte Stadt hatte damals nur etwa 15.000 Einwohnerinnen und Einwohner, doch die Ersterwähnung Griesheims im Jahr 1165 nahm Bürgermeister Bohl 800 Jahre später zum Anlass, beim Hessischen Innenminister für seine Gemeinde die Verleihung der Stadtrechte zu beantragen. Ob eine Gemeinde „Stadt“ wird, hängt von der Einwohnerzahl und dem städtischen Gepräge ab. Erwartet wurden eine dichte Besiedlung und eine gute Infrastruktur mit Kirchen, Schulen, Ärzten, Einkaufsmöglichkeiten und einer professionellen Verwaltung. Auch das Freizeitangebot mit Vereinswesen, Sportstätten und Ver-

anstaltungen floss in die Betrachtung mit ein. Gerade hier konnte Griesheim punkten, war doch das Freibad 1957 eröffnet worden. Bei der Laudatio hob der damalige Innenminister Heinrich Schneider dann auch die Leistung der Gemeinde in Wiederaufbau, Weiterentwicklung des Ortes und Eingliederung der zahlreichen Vertriebenen hervor. Historiker Karl Knapp, damals noch in Funktion als Hauptamtsleiter der Griesheimer Verwaltung, hatte 1965 die Gründe für den Antrag verfasst. „Am 31. Januar 1965 waren 14.833 Einwohner registriert. In dieser Zahl sind die 203 Mitglieder der Stationierungsstreitkräfte nicht enthalten“, schrieb Knapp damals. Die Bauart der Gemeinde beschrieb der Hauptamtsleiter wie folgt: „Die aufgelockerte Bauungsweise verleiht Griesheim den

Charakter einer Gartenstadt.“ Doch das bislang vorherrschende landwirtschaftliche Gepräge sei in den Hintergrund gerückt. Noch 141 bäuerliche Betriebe hat es 1965 gegeben. 76 Tierhalter verfügten über einen Rindviehbestand von 456 Stück, davon 143 Milchkühe. Nur noch 45 Betriebe hielten insgesamt 49 Pferde. „Die Mechanisierung der Landwirtschaft hat die Pferde verdrängt“, so Knapp. Eine wachsende Technologisierung ließ sich auch in den Griesheimer Haushalten feststellen: „Durch das Fernmeldeamt Darmstadt sind zurzeit etwa 500 Telefonanschlüsse registriert. Damit ist die Kapazität der vorhandenen Leitungen voll ausgeschöpft“, so Knapp. Durch die steigende Nachfrage wurde zum Zeitpunkt der Antragsstellung im Zentrum Griesheims ein großes Ge-

bäude geplant, in dem das Postamt und Fernsprechzentrale untergebracht wurde. Auch die Verkehrsanbindung Griesheims sei außerordentlich gut. Schnell war man auf der Autobahn Frankfurt-Mannheim und die Autobahneckverbindung Mönchhof-Darmstadt mit dem weiterführenden Main-Neckar-Schnellweg sind in wenigen Minuten erreichbar. „Mit dem Streckennetz der Deutschen Bundesbahn ist die Gemeinde über die Bahnlinie Darmstadt-Worms verbunden. Der Bahnhof liegt leicht erreichbar an der nördlichen Peripherie des Wohngebietes.“ 1970, nur fünf Jahre nach der Ernennung zur Stadt, wurde diese Strecke stillgelegt. Mehr Informationen rund um das Thema Stadtrechte sind hier zu finden: <https://www.historisches-griesheim.de/s/stadtrechte> <https://www.griesheim.de/unsere-stadt/historisches/50-jahre-stadtrechte>



LUFTAUFNAHME GRIESHEIMS vor der Stadterhebung 1965: Vom dörflichen Gepräge zur Stadt mit wachsender Infrastruktur und guter Verkehrsanbindung heute.

Verkehrssicherheit | Stadt Griesheim erinnert an die Kehrpflicht

Die Stadt Griesheim bittet alle Grundstückseigentümerinnen und -eigentümer, ihrer Kehrpflicht nachzukommen. Die Tage werden kürzer, die Bäume bunter – und kahler. Das Laub landet auf den Griesheimer Gehwegen und Straßen und am Ende oft im Gully. Durch Regenfälle wird das liegengebliebene Laub in die Sinkkästen („Gullys“) gespült und kann sie verstopfen. Zusätzlich stellt das Laub auf den Gehwegen eine Rutschgefahr und damit ein Verletzungsrisiko für Passantinnen und Passanten dar.

„Bereits Ende September wurden alle Sinkkästen im Stadtgebiet durch eine beauftragte Fachfirma geleert, damit anfallendes Regenwasser abfließen kann. Da die Reinigung jedoch nur jährlich erfolgt, können sich die Sinkkästen durch nicht entferntes Laub sehr schnell wieder zusetzen. Dadurch können in den Bereichen von Sinkkästen größere Pfützen entstehen“, erläutert die Stadtverwaltung. An mehreren Stellen im Stadtgebiet, häufig in der unmittelbaren Nähe von Bäumen, gibt es auch sogenannte

„blinde“ Sinkkästen. Sie dienten ursprünglich zur Bewässerung der Bäume in ihren jungen Anfangsjahren. Diese sind sie nicht an den Kanal angeschlossen. Sie haben somit keine Entwässerungsfunktion für die Straßen. Die Entwässerung erfolgt mit Hilfe von anderen Sinkkästen. Die „blinden“ Sinkkästen haben zudem keine Schmutzfänger, die geleert werden könnten und sind mittlerweile durch die Bäume stark durchwurzelt. Eine Säuberung oder Leerung ist daher nicht mehr erforderlich.

Zur Kehrpflicht

Die Kehrpflicht ist in der Straßenreinigungssatzung der Stadt Griesheim festgelegt. Sie besagt, dass Straßen und Gehwege so zu säubern sind, dass eine Störung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung, vor allem eine Gesundheitsgefährdung, vermieden oder beseitigt wird. Grundstückseigentümerinnen und -eigentümer müssen die an ihr Grundstück an-

grenzenden Gehwege vollständig und die Straße bis zur Fahrbahnmitte hin reinigen. Gekehrt werden soll am Tag vor einem Sonntag oder einem gesetzlichen Feiertag bis spätestens 20

Uhr. Besondere Umstände, wie beispielsweise plötzlich auftretende oder reinigen. Gekehrt werden soll am Tag vor einem Sonntag oder einem gesetzlichen Feiertag bis spätestens 20

chen. Laub und Grünschnitt bis Kofferraumgröße (etwa drei blaue 120 Liter Müllsäcke) kann kostenfrei auf der Sammelstelle beim städtischen Bauhof abgegeben werden.

Seniorenbüro | Letzte Oldie-Night für das Jahr 2025

GRIESHEIM | Das letzte Malwar es für das Jahr 2025 im Pavillon des Haus Waldeck möglich, das Tanzbein zu schwingen sowie Oldies aus den 60iger und 70iger Jahren zu hören. Am Samstag, 18.10.2025 ab 17.30

Uhr präsentierte wieder der Musiker Tommy Hill mit seinem Live-Gesang eine bunte Mischung zwischen englischen und deutschen Hits. Der 48-jährige Offenheimer singt seit ca. 7 Jahren seine Oldies in Englisch und

Deutsch vor Publikum. Bekannt wurde er als der Elvis Presley Offenheims. Mittlerweile ist er jedoch musikalisch deutlich breiter aufgestellt und sorgt mit seinem Gesang für Gänsehaut unter den Zuhörern. (1)



Das Caféhaus Waldeck ließ es in gewohnter Weise für das leibliche Wohl an nichts fehlen. Es wurden herzhaftes Spezialitäten sowie kalte Getränke angeboten.

Seniorenbeirat | Beirat informiert sich über den Hospiz- und Palliativverein des Elisabethenstifts

GRIESHEIM | Der Griesheimer Seniorenbeirat traf sich am 11. September zu seiner ersten Sitzung nach der Sommerpause. Schwerpunkt der Sitzung war die ausführliche Vorstellung des Evangelischen Hospiz- und Palliativvereins des Elisabethenstifts durch Frau Sylvi Öfner und Frau Elisabeth Schummer-Schmalz. Die Mitglieder des Seniorenbeirats nutzten die Gelegenheit für zahlreiche Fragen, die ausführlich beantwortet wurden. Zusätzlich fasste die Seniorenbeauftragte Stefanie Ondruch die Aktivitäten des Seniorenbüros in den letzten Monaten zusammen und gab einen Ausblick auf die kommenden Aktivitäten. Sie berichtete über einen Spendeneingang von rund 8.000 Euro für die Rikscha. Auf der nächsten Stadtverordnetenversammlung kann daher ein Antrag zur Aufhebung des Sperrvermerks gestellt werden, um die Rikscha zeitnah zu beschaffen. Nach dem Beschlussantrag der Stadtverordnetenversammlung wurde auch ein Antragentwurf erstellt, der die Einführung eines Gemeindepflegers mit einer 0,75 Prozent-Stelle für Griesheim vorsieht. Ferner gab Andreas Spickermann von der Stadtverwaltung einen Sachstand

zum „Bürgerbus“. Ein Förderantrag Bürgerbus wurde bisher noch nicht gestellt. Mit den drei Kommunen Oberamstadt, Groß-Bieberau und Fischbachtal, die einen Bürgerbus betreiben, wurde jedoch bereits Kontakt aufgenommen, um Erfahrungen auszutauschen. Der Seniorenbeirat beantwortete in Form der Arbeitsgruppe „Mobilität“ einen Fragenkatalog zum Bürgerbus und übergab diesen an die Stadtverwaltung. In gewohnter Weise folgte anschließend der Bericht des Vorstandsvorsitzenden Dr. Matthias Beth zu den Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung und weiterer Ausschüsse. Ihr Kontakt zum Seniorenbeirat Mitglieder des Seniorenbeirats können Sie an den offenen Gesprächsrunden im Georg-August-Zinn-Haus am 11. November 2025 von 15 Uhr bis 17 Uhr treffen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Über die E-Mail-Adresse seniorenbeirat@griesheim.de oder über das städtische Seniorenbüro können Bürgerinnen und Bürger persönlich oder telefonisch Kontakt aufnehmen. Ansprechpartnerin ist die Seniorenbeauftragte Stefanie Ondruch. (1)

Stadtbücherei | Viel Trubel in der Bücherei während der Ferienzeit

GRIESHEIM | Keine Spur von Sommerloch konnte das Team der Bücherei während der Sommerferien vermelden. In der Zeit vom 7. Juli bis 14. August wurden über 2000 Besuche gezählt, bei denen 6632 Ausleihen und 3721 Rückgaben getätigt wurden. Lediglich an Tagen mit sehr großer Hitze war ein leichter Rückgang der Besucherfrequenz zu verzeichnen. „Dabei ist unser Untergeschoss mit sehr angenehmen kühlen Temperaturen als Ort zum Durchatmen sehr zu empfehlen. Auch ohne Leseausweis ist jeder willkommen, der sich das Angebot in Ruhe anschauen oder vor Ort in den Büchern und Zeitschriften lesen möchte“, so Heike Erb-Schyguda vom Büchereiteam. Bereits das zweite Jahr in Folge wurden die Öffnungszeiten auch in den Ferien unverändert beibehalten, was von den Besucherinnen und Besuchern sehr geschätzt wird. Kontakt: Stadtbücherei Griesheim im Georg-August-Zinn-Haus, E-Mail: stadtbuecherei@griesheim.de, Online-Katalog: <https://sb-griesheim.lmscloud.net>, Tel.: 06155 / 830 572. (1)



DIE STADTBÜCHEREI ist ein beliebter Treffpunkt für Groß und Klein im Zentrum Griesheims und bietet mehr als 15.000 Medien vor Ort und über 300.000 digitale Medien über die Onleihe Hessen.

Weihnachten naht...

...und bringt den Goldpreis zum Vorjahrespreis | 25jähriges Bestehen



PFUNGSTADT | Im Goldschmiedeatelier Christine Großmann in Pfungstadt – das in diesem Jahr sein 25-jähriges Bestehen feiert – beginnt die Vorweihnachtszeit mit einer außergewöhnlichen Aktion. Die Goldschmiedemeisterin gibt den Goldpreis des Vorjahres für alle lagernden Schmuckstücke 1:1 an ihre Kundinnen und Kunden weiter. Der Feingoldpreis ist innerhalb eines Jahres von rund 70 Euro auf aktuell etwa 115 Euro pro Gramm gestiegen. Diesen erheblichen Preisvorteil gibt Christine Großmann bewusst weiter



NACH EINEM ERFOLGREICHEN KURSTAG wird angestoßen



– als Dankeschön zum Jubiläum und als Einladung, in bleibende Werte zu investieren. Doch nicht nur Goldschmuck lässt sich hier verschenken. Wer etwas wirklich Persönliches und Emotionales schenken möchte, kann Zeit und gemeinsame Erinnerungen wählen: In Form von Goldschmiede- und



GESCHENKETIPP: Die Kurse können auch als Gutscheine in der Goldschmiede gekauft werden

Schuhreparaturen und Schlüsseldienst

Rümmers Schuh- und Schlüsseldienst seit 27 Jahren etabliert!

PFUNGSTADT | Der gelernte Schuhmacher Lars Rümmler und Inhaber fertigt Standardschlüssel an wie Buntbart-, Briefkasten-, Tür- und Zylinderschlüssel. „Werden Sie fündig in Sachen Schals, Loops, Echtleder-Waren, Gürtel in verschiedenen Längen und Breiten, Geldbörsen von 10,90 € bis 35,00 €, wahlweise aus Büffel-Leder. Nachhaltig leben wird gerne praktiziert: Rümmler macht fast alle Schuhe wieder fit.“ „Ich berate fachmännisch und schleife Standard-Messer sowie Scheren.“ (H)

Rümmers Schuh- & Schlüsseldienst
City Passage 8
64319 Pfungstadt
Tel. 0 61 57 - 97 48 14.

Werktags durchgehend geöffnet.
Mo-Fr 8:15 bis 18:00 Uhr
Samstag 8:00-12:00 Uhr.



NEU EINGETROFFEN: Echtleder Gürtel & Geldbörsen, eine gute Geschenkidee! Lars Rümmler wünscht eine schöne Advents- & Weihnachtszeit.

Benefiz-Ausstellung des Künstlerkreises Seeheim-Jugenheim

SEEHEIM-JUGENHEIM | Der Künstlerkreis lädt herzlich zu einer besonderen Benefiz-Ausstellung ein unter dem Titel „Kunst verbindet – mit Herz und Farbe“.

Das Besondere: die ausgestellten Werke können direkt vor Ort erworben und mitgenommen werden. Damit wird Kunst nicht nur erlebbar, sondern auch direkt zugänglich gemacht. Der gesamte Erlös der Ausstellung kommt Kinder- und Jugendprojekten in Seeheim-Jugenheim zugute. Somit verbindet die Veranstaltung kulturellen Genuss mit sozialem Engagement und leistet einen wichtigen Beitrag zur Förderung junger Menschen in der Gemeinde. Die Vernissage fand am Sonntag, 09. November 2025 in der Galerie Altes Rathaus, Hauptstraße 14 in Jugenheim statt. Öffnungszeiten sind jeweils Samstag von 15.00 bis 17.00 Uhr und Sonntag von 11.00 bis 17.00 Uhr. Die Ausstellung dauert noch bis zum 23. November 2025. Der Künstlerkreis freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher.

(Dörte Hartmann)

Arbeitszeitgesetz im Fokus

Ihr neuer Rechtsbeistand klärt auf

GRIESHEIM | OBER-RAMSTADT | Durch längere Arbeitstage soll laut Kanzler Merz die Wirtschaft angekurbelt werden. Da fragt sich, was das geltende Recht hierzu bestimmt. Es lohnt sich ein Blick in das Arbeitszeitgesetz. Täglich dürfen Arbeitende und Angestellte grundsätzlich nicht länger als acht Stunden arbeiten. Auf die allzu oft verwiesenen zehn Stunden darf nur verlängert werden, wenn innerhalb von sechs Kalendermonaten oder innerhalb von 24 Wochen eine durchschnittliche Arbeitszeit von werktäglichen acht Stunden nicht überschritten wird. Eine Ruhezeit ist auch bestimmt. So sollte der Grundfall aussehen. In



BENEDIKT KOHLMAIER
Rechtsanwalt für Strafrecht,
Arbeitsrecht und allg. Zivilrecht

der Praxis nehmen jedoch die Fälle zu, in denen dies nicht eingehalten wird. Unbezahlte Überstunden oder Kon-

Gari Baldi | Das multikulturelle Kochstudio

In Kooperation mit dem Ortsverband der Grünen Eberstadt

DA-EBERSTADT | Seit mehr als 19 Jahren treffen sich Bewohnerinnen aus Eberstadt und darüber hinaus im multikulturellen Kochstudio GARI BALDI, um verschiedene Kulturen zusammenzuführen und kennenzulernen. Denn was verbindet mehr als eine gemeinsam zubereitete Mahlzeit?! Die Treffen finden jeweils am letzten Donnerstag im Monat unter einem bestimmten Motto statt. Von Deutschland aus in die Welt – so wurden viele Länder bereits kulinarisch bereist. Die entsprechenden kulturellen, gesellschaftlichen und politischen Hintergrundinformationen zum Gastgeber runden die Abende ab. Der integrative und intergenerative Charakter des Projektes ist gelungen, ohne dass der Spaß zu kurz kommt. Der nächste GARI BALDI-Abend findet am 27. November 2025 ab 18:00 Uhr im Caritaszentrum Eberstadt Süden statt

und ermöglicht den Gedankenaustausch interessierter Bürgerinnen mit der Politik. Die grünen Kandidatinnen für Eberstadt – Heiko Depner (Partei-vorsitzender), Martin Duyster (Sprecher Stadtentwicklung), Claudia Stricker (Sprecherin Digitales) und Andreas Ewald (Mdl) – heißen Sie herzlich willkommen. In entspannter Atmosphäre beim gemeinsamen Kochen kommen Themen auf den Tisch, die uns bewegen und sich mit unserem Stadtteil sowie der bevorstehenden Kommunalwahl beschäftigen. Genießen Sie einen kulinarischen Abend voller Inspiration und Gemeinschaft! Den Kostenbeitrag von 6,00 € pro Person spenden die Grünen diesmal an das Caritaszentrum. Eine Anmeldung bis 25. November ist erforderlich. GARI BALDI sucht zudem neue Kooperationspartnerinnen, die den Kochabend mitgestalten und sich,

Tag der offenen Tür im Schulcamp des Schuldorf Bergstraße

SEEHEIM-JUGENHEIM | Am Freitag, den 05. Dezember 2025 ab 16 Uhr findet die Veranstaltung statt und bietet Interessierten vielfältige Einblicke in das schulische Leben. Alle sind herzlich eingeladen! Der Nachmittag beginnt mit einem abwechslungsreichen Angebot, das von Geographie-Stationen, Präsentationen aus Kunst und Theater, Mitmachangeboten, naturwissenschaftlichen Experimenten und kulinarischen Beiträgen gestaltet wird. Darüber hinaus wird der Schulhund „Cosmo“ vor Ort sein und für besondere Begegnungen sorgen. Als stimmungsvolles Highlight startet ab dem späten Nachmittag das tradi-



LATERNFEST: Lichtinstallationen & musikalische Beiträge machen gute Stimmung.

tionelle Laternenfest, bei dem Lichtinstallationen und musikalische Beiträge für eine besondere Atmosphäre sorgen werden. Familien, Besucherinnen und Besucher erhalten somit die Möglichkeit, unsere Profile und Fachbereiche des Schuldorf kennenzulernen und mit Lehrkräften, Schülerinnen und Schülern vor Ort ins Gespräch zu kommen. Schuldorf Bergstraße, Kooperative Gesamtschule, Sandstraße 64347 Seeheim-Jugenheim. (H)

Reparieren statt Wegwerfen

Ressourcen schonen | das 37. Reparaturcafé öffnet seine Türen!

DA-EBERSTADT | Wieder dabei: die Präsentation der 3D Drucktechnologie. Reparieren statt Wegwerfen: Unter diesem Motto öffnet am Samstag, den 06. Dezember 2025 von 14:00 bis 17:00 Uhr das Reparatur-Café in Eberstadt seine Türen. Beim Reparatur-Café Eberstadt übernehmen die ehrenamtlichen Reparatuer:innen die Instandsetzung defekter Geräte vor Ort. Ob das nun der alte Staubsauger, der Drucker, ein Kleidungsstück, Kleinmöbel oder das Fahrrad ist, für die verschiedenen Reparaturen stehen Expert*innen und die notwendigen Materialien und Werkzeuge vor Ort bereit. Nach dem Motto „Reparieren statt Wegwerfen“ wird ganz natürlich Müllvermeidung betrieben. Bei Fragen und für weitere

takttaufnahmen via Messaging-Dienst während samstagsabends bereits das zweite Kaltgetränk serviert wird – in manchen Tätigkeitsfeldern gehört dies dazu. Auf die Folgen uferloser Arbeitszeit wird andersorts schlicht gegenteilig reagiert – indem es mit der Zeiterfassung nicht allzu ernst genommen

wird. Das Wörtchen „Arbeitszeitbe-trug“ spukt durch die Flure. Als Straf- und Arbeitsrechtler Ihres Vertrauens stehe ich Ihnen in beiden Angelegenheiten gerne zur Seite. **Rechtsanwälte Ostmann und Kollegen** 64372 Ober Ramstadt (06154/63250) 64347 Griesheim (06155/8979091)



ihre Kultur oder Organisation vorstellen möchten. Interessierte wenden sich bitte an die Gemeinwesenarbeit Eberstadt im Caritaszentrum unter 06151 3949912 oder per Mail an caritaszentrum-eberstadt@caritas-darmstadt.de. Wir freuen uns auf viele spannende Abende und leckeres gemeinsames Essen! (Nicole Holzappel)



Tag der offenen Tür
mit Laternenfest
05.12.2025 | 16 -19 Uhr



Information steht die Gemeinwesenarbeit des Caritaszentrums Eberstadt Süd-

den, in der Kirchtanne 27, 64297 Darmstadt, Ihnen gerne unter 06151/3949912

oder unter caritaszentrum-eberstadt@caritas-darmstadt.de zur Verfügung.



Wir veröffentlichen Ihre Vereinsberichte!
Mailen Sie an redaktion@frankensteiner-rundschau.de

TuS Triathleten feiern die Saisonfolge und den Aufstieg in die Triathlon Bundesliga...

GRIESHEIM | TuS-Triathleten feiern Aufschwung und Erfolge, nach schwierigen Jahren startet die Triathlon-Abteilung des TuS Griesheim sportlich wie organisatorisch neu durch: 2025 wird zur Saison des Aufbruchs. Nach den harten Pandemie-Jahren blickt die Triathlon-Abteilung des TuS Griesheim wieder optimistisch in die Zukunft. Geschlossene Schwimmbäder, Trainingsverbote und Mitgliederrückgänge hatten tiefe Spuren hinterlassen. Doch was in den vergangenen Jahren mit viel Engagement

START DER JUGEND BEIM DTU CUP in Forst, am Start Magnus Kraft, Julius Nothnagel (Laetitia Sophie Aring wegen Verletzungspause abwesend).



LAETITIA SOPHIE ARING in Roth bei der Challenge for All. Erfolge in 2024 Hessenmeisterin und HTV Cup Gewinnerin bei den Schüler A. 2025 DTU Cup Starterin / Nationale Wettkämpfe.



TEIL DER TRIATHLONMANNSCHAFT, die auf der Saisonabschlussfeier waren. Der Verein hat 135 Mitglieder in der Triathlon Abteilung, davon 20 Schüler und Jugendliche.

aufgebaut wurde, trägt nun sichtbar Früchte: Die Saison 2025 steht für sportliche Stärke, strukturellen Fortschritt und neuen Teamgeist. Neue Struktur, neue Energie, Cheftrainer Michael Vogt und der frühere Sportwart Sascha Krücke legten den Grundstein für eine nachhaltige Entwicklung, die Jörg Peter Beermann als neuer Sportwart erfolgreich fortführte. Gemeinsam mit Jugendwartin Susan Hafermalz wurde die Nachwuchsarbeit neu aufgestellt, abgestimmte Trainingsangebote, Trainingslager und Kooperationen schufen ein professionelles Umfeld für Athletinnen

und Athleten aller Altersklassen. Besonders die Jugend setzte sportliche Ausrufezeichen: Lotta Hafermalz gewann den HTV-Cup und den Hessenmeistertitel, ihre Schwester Leni holte Bronze bei den Landesmeisterschaften und Platz zwei in der Cup-Wertung. Gemeinsam mit Fabienne Giesa und Celia Pereda Lostau triumphierte sie zudem in der Mannschaftswertung. Auch Julius Nothnagel, Magnus Kraft und Laetitia Sophie Aring sammelten im Landeskader wertvolle Erfahrungen. Kraft wurde Vizehessenmeister, Aring kehrte nach Verletzungspause

rechtzeitig zur DM in Dresden zurück. Bei den Herren gelang der große Wurf: Der Aufstieg in die 2. Bundesliga war der verdiente Lohn für konstante Teamleistungen. Junge Athleten wie Philipp Pietrowski, Oliver Buch, Magnus Kraft und Julius Nothnagel sorgten für sportliche Stabilität, während Pietrowski als Integrationsfigur den Teamzusammenhalt stärkte. Auch das Frauenteam zeigte 2025 beeindruckende Konstanz. Angeführt von Maïke Baldus, die in ihrer Altersklasse mehrere Hessenmeistertitel gewann, überzeugte das Team mit sportlicher Klasse und organisatorischer Stärke. Zusammen mit Leonie Schmolz, der erfahrenen Verena Kopp sowie den Nachwuchstalenten Maïke Schumann und Marie Zwick bildete Baldus ein eingespieltes und schlagkräftiges Ensemble. Auf internationaler Bühne sorgten Annika Koch und Paul Schuster für Glanzpunkte. Koch stand beim In-

door World Cup in Liévin auf dem Podium, wurde Deutsche Sprint-Vizemeisterin und glänzte in der Weltserie mit konstanten Top-20-Platzierungen. Schuster überzeugte auf der Langdistanz mit Platz sechs beim Ironman Texas, einem Top-Ten-Ergebnis in Frankfurt und einem starken WM-Finish in Nizza. Doch in der Breite war der TuS so stark aufgestellt wie lange nicht. Das Team in der 5. Hessenliga rund um Jörg Peter Beermann und Diark Kraft feierte den Aufstieg in die 4. Liga – ein Beleg für gewachsenen Teamgeist und Kontinuität. Ein stimmungsvoller Schlusspunkt der Saison war erneut der Short Track, der 2025 einen Teilnehmerrekord verzeichnete. Dank engagierter Organisation, der Unterstützung der Abiklasse der GHS und einem vielseitigen Catering wurde das Event zu einem Fest des Sports – und zum besten Beweis dafür, wie sehr der TuS Griesheim wieder in Bewegung ist. (Veren)



START DER REGIONALLIGA MANNSCHAFT beim Rennen in Bottendorf, welches den finalen Aufstieg in die Bundesliga gesichert hat.

Michael Mark | Pfungstädter Einzelhandelsgeschäft

Tickets, Spielwaren, Zeitschriften, Rauchwaren und Fanartikel von Darmstadt SV 98 | Paketdienst von UPS, DPD und Hermes



PFUNGSTADT | Bei Spielwaren Mark in der Eberstädter Straße 15 in 64319 Pfungstadt kann man neben Rauchwaren, Schreibwaren, Spielwaren u.a. von Lego, Ravensburger, auch Lotto spielen und Rubbellose erwerben. Da finden Nikolaus und Christkind zur Weihnachtszeit das richtige Geschenk für Jung und Alt.

Paketdienste

Zu den bekannten Ladenöffnungszeiten können Pakete der Paketdienste Hermes, UPS und DPD abgeholt oder aufgegeben werden. Das nehmen Kunden gerne in Anspruch, da neben dem Geschäft ein öffentlicher Parkplatz vorhanden ist.

Ticketshop und RMV Fahrkarten

Tickets der großen Veranstalter „Eventim“, „Reservix/AD Ticket“ sowie der etwas regionalere Anbieter „Ticket Regional“ und für den Südhessischen Raum „z-tix“ sind neben

Fahrkarten für den öffentlichen Nahverkehr RMV zu erhalten.

Zeitschriften und Schreibwaren

Es erwartet Sie ein größeres Angebot an Presseartikeln, Fachzeitschriften, Mode, Sport, Garten und vieles mehr. Neu ist auch ein Bestellservice für Bücher, gerne werden fehlende Objekte für den Kunden nachbestellt. Schreibwaren für die Schule und Büromaterial sind erhältlich.

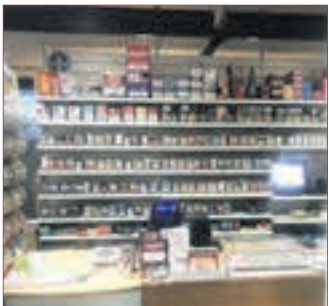
Städtische Müllsacke und Gelbe Säcke

Spielwaren Mark ist eine der Ausgabe-stellen für Gelbe Säcke und Verkaufsstelle der blauen Städtischen Müllbeutel. Briefmarken sind in haushaltsüblichen Mengen ebenso erhältlich.

Guter Kundenservice

Michael Mark und sein Mitarbeiter Stephan Groß versuchen, wenn möglich, alle Wünsche ihrer Kunden zu erfüllen, sprechen Sie ihre Wünsche an.

Mark Einzelhandelsgeschäft
Inhaber Michael Mark
Eberstädter Str. 15
64319 Pfungstadt
Telefon 06157-85152
Wir sind zu den Öffnungszeiten gerne für Sie da
Mo-Fr von 07.00-12.30 und 14.30-18.30 Uhr, Sa von 08.00-13.00 Uhr.



HEREINSPAZIERT! SPIELWAREN MARK LÄDT ZUM STÖBERN
EIN: Lotto, Pakete, Tickets, Schreib- und Spielwaren, Bücher und Müllsäcke – alles mit Top Service für Jung und Alt!

Darmstädter Lilien bestätigen ihren starken Saisonstart!

DARMSTADT | Darmstadt 98 hat seinen gelungenen Saisonstart mit einem sehr guten 4. Platz in der Tabelle nach zwölf Spieltagen in der 2. Bundesliga bestätigt. Die Mannschaft um Trainer F. Kohfeldt zeigt sich im Großen und Ganzen stabil und sammelt regelmäßige Punkte. Nur zwei Niederlagen in zwölf Spielen – 1:3 in Kaiserslautern und 0:1 auf Schalke – können sich sehen lassen. Dem gegenüber stehen starke Auftritte bei Siegen, unter anderem ein 3:0 in Düsseldorf und ein spektakuläres 3:2 in Hannover. Im DFB-Pokal zog man nach einem hochverdienten 4:0-Sieg über den FC Schalke 04 in die dritte Pokalrunde ein. Die Auslosung bescherte den Lilien eine Reise zum Europapokalteilnehmer SC Frei-

burg am Mittwoch, 3. Dezember, um 18:00 Uhr. Ein Grund für die sportliche Stabilität liegt sicher im bislang ausgebliebenen Verletzungsspektrum der vergangenen Saison sowie in der Rückkehr langzeitverletzter Spieler wie F. Holland, M. Baader und P. Will. Diszipliniertes Verhalten auf dem Feld, mit wenigen gelben und roten Karten, lässt das Trainerteam mit einem kompletten Kader vernünftig arbeiten. Eine geschlossene Mannschaftsleistung, aus der Torjäger I. Lidberg mit neun Toren aus zwölf Spielen bislang etwas heraussticht, macht optimistisch für die nächsten Wochen. Im Oktober fand die ordentliche Mitgliederversammlung statt. Wie erwartet wurde der bisherige Vizepräsident Markus Pfizner

zum Nachfolger des scheidenden Präsidenten R. Fritsch gewählt. Neu im Präsidium sind Arnd Zinnhardt (Vizepräsident) und Roy Reinelt-Peter (Vorstand Sportabteilung) als Nachfolger von W. Arnold. Weiterhin gehören dem Präsidium A. Baumann (Finanzen) und V. Harr (Vizepräsident) an. Für das abgelaufene Jahr konnten positive Zahlen gemeldet werden: Der Verein erzielte einen Gewinn von rund 3,5 Millionen Euro. Spannend wird die Frage sein, ob es dem neuen Präsidium gelingt, in wirtschaftlich schwierigen Zeiten zusätzliche finanzielle Mittel zu erarbeiten, um den sportlichen Status zu erhalten oder weiter zu verbessern.

((Michael Mark/Stand 10.11.2025))

Martinsgänse selbst gebacken | gute Stimmung im sehr gut besuchten „Drop In(klusive)“ | Babytreff in Pfungstadt-Eschollbrücken

PFUNGSTADT | Kürzlich wurden im Drop In(klusive), Baby-Treff, Martinsgänse gebacken, die natürlich mit nach Hause genommen werden konnten. Karoline Lin-

der-Dittmann hatte dafür einen leckeren Teig vorbereitet. Begleitet von Matthias Hirt auf der Gitarre wurde mit den über 20 Müttern, Omas, Opas und Väter die

traditionellen Lieder für den St. Martins-Umzug am kommenden Donnerstag kurz eingeübt. Auch die drei neuen Mütter mit ihren Kindern waren begeistert. Grundsätzlich besteht bei diesen wöchentlichen Treffen die Möglichkeit, sich über die vielen alltäglichen Dinge im Zusammenleben mit einem Kleinkind mit anderen Eltern bei Kaffee, Tee und Plätzchen auszutauschen. Gefördert wird das Projekt über das Hess. Ministerium für Soziales und Integration, sowie die Karl Kübel Stiftung für Kind und Familie. Der Treff findet jeden Mittwoch von 9 – 11 Uhr und auch jeden Freitag von 14.30-16.30 Uhr im Jugendraum, Bürgerheim Eschollbrücken für Familien mit Kindern von 0-3 Jahren statt. Die offenen Treffen im Familienzentrum Pfungstadt sind kostenlos und bedürfen keiner Anmeldung. Weitere Infos bei Matthias Hirt, Tel.: 06157/988-1601 oder matthias.hirt@pfungstadt.de oder www.familienzentrum-pfungstadt.de

Sabine-Ball-Schule
Kleine Klassen • Familiäre Atmosphäre
Offene Ganztagsangebote



Christliche Privatschule
Grundschule, Realschule, Gymnasium G9
- staatlich anerkannt -

Hilpertstraße 26, 64295 Darmstadt
www.sabine-ball-schule.de • Tel. 06151-629280



Erkrankung während des Arbeitstages – volle Vergütung?

BICKENBACH | Was passiert, wenn ein Arbeitnehmer die Arbeit bereits aufgenommen hat, er allerdings im Laufe des Tages merkt, dass sich sein Gesundheitszustand verschlechtert und er deswegen vorzeitig seinen Arbeitstag beendet? Auch im Falle der vorzeitigen Beendigung des Arbeitstages hat der Arbeitnehmer einen Anspruch auf volle Vergütung. Erst am Folgetag tritt bei fortwährender Erkrankung des Arbeitnehmers der Entgeltfortzahlungsanspruch ein. So urteilte das Bundesarbeitsgericht (BAG) im Jahr 1971. Die Einwendung des Arbeitgebers, dass höchstens ein anteiliger Entgeltfortzahlungsanspruch beste-

he, drang nicht durch. Nach der Rechtsprechung des BAG erhält der Arbeitnehmer, der im Laufe des Arbeitstages erkrankt, für den angebrochenen Tag insgesamt die volle Vergütung, dieser Tag wird nicht in die Berechnung des Sechswochenzeitraums der Entgeltfortzahlung berücksichtigt. Das BAG begründet seine Rechtsauffassung damit, dass „diese Handhabung ein Gebot der Praktikabilität sei und der seit eh und je bestehenden betrieblichen Praxis entspreche“. Das BAG bestätigte seine Auffassung erneut im Jahr 2003. Im Jahr 2018 orientierte sich auch das Landesarbeitsgericht Köln hieran. Die Begrün-

dung der über 50 Jahre alten höchstrichterlichen Rechtsprechung lässt zwar durchaus die Hinterfragung zu, ob in aktuellen Zeiten, in denen die verpflichtende Führung von Arbeitszeitkonten eine anteilige Entgeltfortzahlung durchaus praktikabel durchführbar ist und die bisherige Rechtsprechung dadurch überholt ist. Dies erscheint insbesondere vor dem Hintergrund, dass sich die BAG-Rechtsprechung nicht am Gesetzeswortlaut orientiert, nicht abwegig. Fakt ist jedoch, dass jedenfalls derzeit die wegen Krankheit entschuldigten Stunden im Zweifel auch im Arbeitszeitkonto weder durch Minusstunden noch durch Gleitzeit ausgeglichen werden können.



ÄNNE DINGELDEIN
Rechtsanwältin für Arbeitsrecht,
Schwerpunkt Arbeitsrecht.

Dingeldein • Rechtsanwälte
64404 Bickenbach
Telefon 0 62 57 / 8 69 50
www.dingeldein.de

Mit Vortrag und individueller Beratung Handy- und Computersprechstunde

SEEHEIM-JUGENHEIM | Am 13. Dezember findet die nächste Handy- und Computersprechstunde in den Räumen der

Jugendförderung in der Sandstraße 86 statt. Das Beratungsangebot von der Seniorenvertretung richtet sich an alle, die

Fragen rund um Smartphone und PC haben. Zunächst gibt es einen etwa halbstündigen Vortrag, der unter einem noch unbekannten Motto steht. Im Anschluss daran folgen die individuellen Beratungstermine mit Experten, die Ratsuchenden konkrete Hilfestellungen bieten.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Sprechstunde kann auch ohne Teilnahme am Vortrag besucht werden. Bei Fragen vorab kann man sich gerne an den Organisator Holger Thiesing wenden: Tel. 0170 5384808. (16)

Ein Leben lang verbunden | Trauringe, Uhren und Schmuck bei Juwelier Welz in Pfungstadt



UNSER GOLDSCHMIED FERTIGT aus Ihrem Altgold einen wunderschönen Ring.

PFUNGSTADT | Wer den Bund fürs Leben schließt, findet bei Juwelier Welz in Pfungstadt nicht nur eine außergewöhnliche Auswahl an Trauringen, sondern auch persönliche Beratung mit Herz und Tradition.

Bereits seit 1833 steht das familiengeführte Geschäft Hochzeitspaaren zur Seite – mit einer der größten Trauringauswahlen der Region: über 900 Modelle warten darauf, entdeckt zu werden. „Ein Trauring soll ein Leben lang begleiten – darum ist es uns wichtig, für jedes Paar den individuell passenden Ring zu finden“, erklärt Kristine Welz. In einem persönlichen Gespräch nehmen wir uns viel Zeit, um Paare in die Welt der Trauringe einzuführen. Wer es besonders bequem mag, kann den Trauringkonfigurator auf der Website www.welz.info

welz.info nutzen. Damit lässt sich der eigene Wunschring online gestalten – ganz in Ruhe von Zuhause aus. Mit dem Entwurf in der Hand geht's anschließend ins Geschäft zur Feinabstimmung und Größenmessung. So entsteht ein Unikat für die Ewigkeit. Auch ist Juwelier Welz bekannt für eine sorgfältig ausgewählte Kollektion an modischen und hochwertigen Uhren sowie Schmuckstücken für Damen und Herren. Ob als Geschenk, als Ausdruck der Persönlichkeit oder einfach für den eigenen Stil – hier finden Kunden zeitlose Klassiker ebenso wie aktuelle Trends. Wer den großen Moment des Heiratsantrags plant, wird ebenfalls bei Juwelier Welz fündig. Eine große Auswahl an stilvollen Verlobungsringen sorgt dafür, dass der Antrag nicht nur mutig, sondern auch unvergesslich wird. Haben Sie alten Schmuck, Uhren, Bruch- oder Zahngold ... wir kaufen zum Tagespreis an ODER Sie lassen sich von unserem Goldschmied ein individuelles Schmuckstück anfertigen – mit persönlichem Wert und neuer Geschichte. Ob mit oder ohne Termin – bei Juwelier Welz ist jeder willkommen. Seit fast 200 Jahren ist Juwelier Welz der verlässliche Partner für besonderen Schmuck, besondere Uhren – und besondere Momente. (Welz)



ALTGOLD-KURS IM ALLZEIT-HOCH

Wir kaufen Ihr ALTGOLD
Noch nie gab es mehr Geld fürs Gold.
Verkaufen Sie schnell mit Riesengewinn.

GOLD VERTRAUEN
HAUTNACH NUR GARANTIE

welz SEIT 1833
Juwelier & Uhrmacher
Pfungstadt 06157-3615 www.welz.info

Instrumentalunterricht

In Pfungstadt für Kinder & Erwachsene.

Klavier, Geige, Gitarre,
Schlagzeug, E-Gitarre & E-Bass

06157 / 989198
musikschuleschuhmann@web.de
http://www.musikschuleschuhmann.de

Hévíz Straße 10
64319 Pfungstadt



MUSIKSCHULE
Schuhmann

2026

**DOTTER-KONZERTE
JAHRESPROGRAMM**





73. DOTTER-KONZERT
So, 18. Januar 2026, 17.00 Uhr, Christuskirche
■ **SING ALONG**
GROBE MESSE IN c-MOLL VON WOLFGANG AMADEUS MOZART
Kommt alle, singt alles! ALLE sind herzlich eingeladen, mitzusingen – egal ob Groß, ob Klein, ob Profisänger oder Laie!
Mit dem Konzertchor Darmstadt und Orchester unter der Leitung von Wolfgang Seeliger.



74. DOTTER-KONZERT ZUM 106. GEBURTSTAG VON HANS ERICH DOTTER
So, 15. Februar 2026, 17.00 Uhr, Ernst-Ludwig-Saal
■ **UND IMMER WIEDER GEHT DIE SONNE AUF!**
EINE MUSIKALISCHE TRAUMREISE
Durch Zufall lernen sich Horst Maria Merz und Antje Rietz am Hamburger Hafen kennen. 25 Jahre später schenkt er ihr endlich die lang ersehnte Kreuzfahrt. Aber es ist eine ganz besondere Reise: Sie führt die beiden auf einer turbulenten Fahrt durch die Jahrzehnte zu ihren musikalischen Vorbildern. Ein unvergesslicher Abend von Caterina Valente bis Udo Jürgens und vielen mehr ist garantiert.



75. DOTTER-KONZERT
So, 29. März 2026, 16.00 Uhr, Kath. Kirche St. Josef, für Kinder u. Jugendliche
So, 29. März 2026, 18.00 Uhr, Kath. Kirche St. Josef
■ **JOHANNESPASSION VON JOHANN SEBASTIAN BACH**
Die Johannespassion ist die früheste der Passionsmusiken Bachs und eines der ergreifendsten und effektivsten Werke der Musikgeschichte. Am Nachmittag vermittelt Anna Kobinger eine speziell für Kinder adaptierte Fassung der Passion. Mit dem Vocalensemble Darmstadt, dem Main-Barockorchester Frankfurt und Gesangssolistinnen und -solisten unter der Leitung von Jorin Sandau.



76. DOTTER-KONZERT
So, 17. Mai 2026, 18.00 Uhr, Ernst-Ludwig-Saal
■ **„WACH AUF MEINS HERZENS SCHÖNE“**
LIEBESLIEDERWALZER UND MEHR!
Brahms liebte Walzer und ließ sich immer wieder neu inspirieren. So entstanden auch seine „Liebesliedervolzer“ – Nachdichtungen von meist osteuropäischen Volksliedern. Sie bilden kurze Miniaturen, die ein buntes Kaleidoskop menschlicher Regungen wie Liebe, Sehnsucht oder Wut ergeben. Mit dem Chamber Choir of Europe.

STEP-Aerobic beim TV Seeheim

SEEHEIM-JUHENHEIM | Mit Spaß und Freude an besonderer sportlicher Betätigung in Begleitung von flotter Musik, mit anderen weiblichen und männlichen Teilnehmern, unter Ansage der verschiedenen Schrittfolgen stärkt Step-Aerobic die Muskulatur, Koordination und Konzentration. Neben Pilates gibt die langjährige

Trainerin Kata Burckschat jetzt aus Begeisterung für den Sport auch STEP-Aerobic. Jeden Donnerstag von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr im Vereinsheim im Christian-Stock-Stadion. Mitzubringen sind Turnschuhe, Spaß an Bewegung zu Musik und etwas zu trinken. Weitere Informationen bei Kata: 0170 9762925 (Michaela Seyffarth)

Ehrlicher Rockpop auf historischer Bühne

Am 21. November 2025 spielt White Nights wieder im Theater im Pädagog

DARMSTADT | Nachdem es die vergangenen Wochen erneut mit Songwriting und Studioarbeit beschäftigt war, gastiert das Darmstädter Rockpop-Duo „White Nights“ nun am Freitag, den 21. November 2025 erneut im historischen Gewölbekeller des Theaters im Pädagog (TIP) in Darmstadt. Der musikalische Fokus des Konzerts wird auf aktuellen Eigenkompositionen und bekannten Songs aus den

Charts der 1990er- und 2000er-Jahre liegen. Die öffentlichen Live-Auftritte der beiden Musiker Micha Lang (E-Gitarre, Backing Vocals) und Micha Stöcker (Gesang, Akustik-Gitarre) sind geprägt von knackigen Gitarrenriffs, stimmungsvollen Kadenz und eingängigen Grooves. Auch einige Titel aus der gemeinsamen Zeit, in der die beiden Michas die Frontmänner der Kultband Crazy 'bout Kinski wa-

Benefiz-Ausstellung des Künstlerkreises Seeheim-Jugenheim

SEEEHEIM-JUGENHEIM | Der Künstlerkreis lädt herzlich zu einer besonderen Benefiz-Ausstellung ein unter dem Titel „Kunst verbindet – mit Herz und Farbe“ Das Besondere: die ausgestellten Werke können direkt vor Ort erworben und mitgenommen werden. Damit wird Kunst nicht nur erlebbar sondern auch

direkt zugänglich gemacht. Der gesamte Erlös der Ausstellung kommt Kinder- und Jugendprojekten in Seeheim-Jugenheim zugute. Die Vernissage findet am Sonntag, 9. November 2025 um 11.00 Uhr in der Galerie Altes Rathaus, Hauptstr. 14 in Jugenheim statt. Öffnungszeiten sind jeweils Samstag von 15.00 bis 17.00 Uhr und Sonntag von 11.00 bis 17.00 Uhr. Die Ausstellung dauert bis 23. November 2025. Der Künstlerkreis freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher. (Dörte Hartmann)

Ein Stern am Bücherhimmel

DRESDEN | Mit dem Projekt „Mein Morgenstern“ zum 111. Geburtstag von Christian Morgenstern am 31. März hat der Verein für die Schwarze Kunst Dresden e.V. in Zusammenarbeit mit dem Museum Papiermühle Homburg, diversen Druckwerkstätten Deutschlands, vielen freiwilligen Helfern beim Papiererschöpfen und Illustrieren, sowie der Meister der Einband Kunst – Internationale Vereinigung e.V. und der Büchergilde Gutenberg ein einzigartiges Buchprojekt geschaffen, das als Brillant unter allen Büchern gelten kann. Auf handgeschöpftem Blütenpapier folgten Setzen und Drucken. In neun Setzereien waren die ausgewählten Schriften vorhanden. „Jeder konnte seinen ausgewählten Text interpretieren und im Handsatz setzen.“ An den aufwendigen Illustrationen waren Antonia Selzer, Dominic Schrey, Pia Höfeld und Katharina Lutz beteiligt. Nun folgte das Buchbinden. Cover aus Papier, Leder oder Stoff wurden individuell kreiert. Willy Beck organisierte und koordinierte das Projekt mit Heike Schnotale und Theresa Wedemeyer, mit dem Hintergrund, Zusammenarbeit und Solidarität

geisterung am Singen. Gemeinsam – egal ob Laie oder Profi – lassen wir Mozarts Große Messe in c-Moll erklingen. Im Februar nehmen uns Horst Maria Merz und Antje Rietz mit auf eine musikalische Traumreise. Freuen Sie sich auf einen Abend voller Nostalgie und Unterhaltung, wenn die beiden in „Und immer wieder geht die Sonne auf“ mit Charme und Witz auf einer Kreuzfahrt durch ihre musikalische Lebensreise führen. Die Johannespassion von Johann Sebastian Bach, dargeboten in einer Familienfassung sowie als traditionelles Abendkonzert, verspricht ein bewegendes Erlebnis am Palmsonntag. Weiter geht es im Mai mit Brahms' Liebesliedervälzern, die mit feiner Ironie und emotionaler Tiefe die zwischenmenschlichen Beziehungen in alle ihren Facetten beleuchten, dargeboten vom Chamber Choir of Europe. Mit Christoph Graupners Oper „La Costanza vince l'inganno“ eröffnet das Barockfest Darmstadt – ein lebendiges, farbenreiches Werk des Darmstädter Hofkomponisten, das selten zu hören ist und hier in historischer wie musikalischer Dimension neu entdeckt werden kann. Experimentierfreudig wird es mit Stefan Temmingh und Margret Koell in „Sound Stories“, wenn Harfe und Blockflöte durch fünf Jahrhunderte und sechs Länder reisen – vom Barock zur Avantgarde, von Scarlatti bis Piazzolla. Im August ehren wir die große Chansonnière Hildegard Knef in einem Konzertabend – einem musikalisch-biografischen Porträt einer der schillerndsten Künstlerinnen des 20. Jahrhunderts. Mit einer Uraufführung zum Gedenken an Franz Liszt tauchen wir in die Welt von Literatur, Klang und Dichtung ein. Zum 104. Todesjahr des Komponisten erwartet Sie mit „Dante.Liszt.Petrarca.“ einer Konzertlesung mit Kotaro Fukuma und Michael Fürtjes, eine Uraufführung.



STEFAN TEMMINGH

Atemwegsinfektionen im Winter: Achtung bei Fieber!

BERLIN | Verstopfte Nase, Halsschmerzen, Husten – die Wintermonate sind Hochsaison für Atemwegsinfektionen. Statistiken zeigen: Zu Jahresbeginn erkranken besonders viele Menschen. Meist ist eine Erkältung zwar unangenehm, aber harmlos. Steigt das Fieber jedoch stark oder hält länger an, sollte ein Arzt aufgesucht werden. Denn manchmal entwickelt sich daraus eine bakterielle Infektion. Labortests bringen Klarheit. Superinfektion durch geschwächtes Immunsystem Meist werden Atem-

wegsinfektionen durch Viren verursacht – rund 200 verschiedene Arten sind bekannt. Häufig bleiben sie auf die oberen Atemwege beschränkt. Doch auf eine Virusinfektion kann sich eine bakterielle Entzündung setzen, etwa eine Mittelohr-, Nasennebenhöhlen- oder Lungenentzündung. Diese sogenannte Superinfektion entsteht, wenn Bakterien die durch Viren geschwächte Abwehr überwinden. Bakterielle Infektion erkennen Starke Ohrschmerzen und Fieber sprechen für eine Mittelohrentzündung, Druck-

schmerz im Gesicht mit Fieber für eine Nasennebenhöhlenentzündung. Ärzt*innen können Abstriche aus Ohr oder Nase entnehmen und im Labor auf Bakterien untersuchen. Bei hohem Fieber, Schüttelfrost und starkem Krankheitsgefühl sollte auch an eine Lungenentzündung gedacht werden. Weitere Informationen enthält das IPF-Faltblatt „Blut-senkung und Blutbild“, kostenlos unter www.vorsorge-online.de oder beim IPF-Versandservice, Postfach 12 44, 63552 Gelnhausen (bitte Titel, Name und Adresse angeben). (IPF)

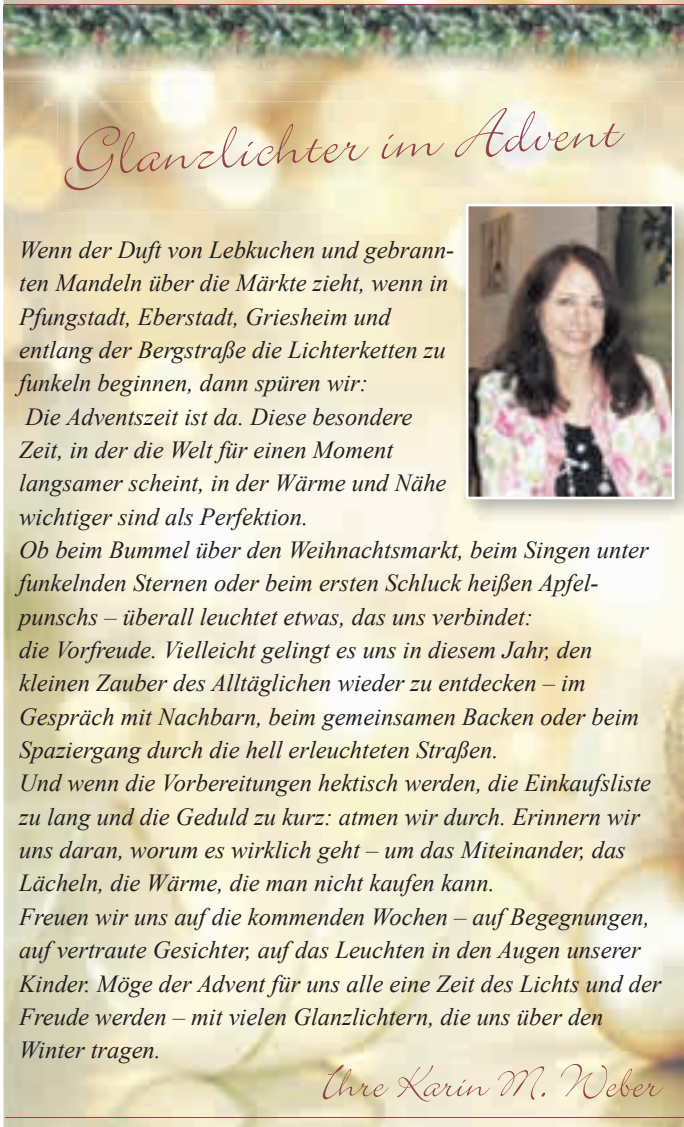
dieses nun der Öffentlichkeit zu präsentieren. Mehr als zwei Dutzend Werkstätten



DIESES WUNDERVOLLE, EINZIGARTIGE BUCH ist entstanden, das mit allen 111 handgeschöpften und gedruckten Exemplaren der Gedichte Christian Morgensterns ausschließlich bei der Büchergilde Gutenberg zu erwerben ist.

FRANKENSTEINER
RUNDSCHAU

EDITORIAL



Wenn der Duft von Lebkuchen und gebrannten Mandeln über die Märkte zieht, wenn in Pfungstadt, Eberstadt, Griesheim und entlang der Bergstraße die Lichterketten zu funkeln beginnen, dann spüren wir: Die Adventszeit ist da. Diese besondere Zeit, in der die Welt für einen Moment langsamer scheint, in der Wärme und Nähe wichtiger sind als Perfektion. Ob beim Bummel über den Weihnachtsmarkt, beim Singen unter funkelnden Sternen oder beim ersten Schluck heißen Apfel-punschs – überall leuchtet etwas, das uns verbindet: die Vorfreude. Vielleicht gelingt es uns in diesem Jahr, den kleinen Zauber des Alltäglichen wieder zu entdecken – im Gespräch mit Nachbarn, beim gemeinsamen Backen oder beim Spaziergang durch die hell erleuchteten Straßen. Und wenn die Vorbereitungen hektisch werden, die Einkaufsliste zu lang und die Geduld zu kurz: atmen wir durch. Erinnern wir uns daran, worum es wirklich geht – um das Miteinander, das Lächeln, die Wärme, die man nicht kaufen kann. Freuen wir uns auf die kommenden Wochen – auf Begegnungen, auf vertraute Gesichter, auf das Leuchten in den Augen unserer Kinder: Möge der Advent für uns alle eine Zeit des Lichts und der Freude werden – mit vielen Glanzlichtern, die uns über den Winter tragen.

Ihre Karin M. Weber

Hannah Köpf & Band | Flower Mind Americana, Folk, Southern Country und Jazz

ZWINGENBERG | Das ist die musikalische Welt der Singer-Songwriterin Hannah Köpf. Mit brillantklarer Stimme, ausdrucksstarken Texten und außergewöhn-

licher musikalischer Sensibilität fasst sie persönliche Einsichten, Erfahrungen und Emotionen in intime und gleichermaßen kraftvolle Songs, die das Zeug zum Klas-

siker haben. Seit über einem Jahrzehnt arbeitet sie mit ihrer eigenen Band: Bereits 2010 legten Hannah Köpf & Band ihr erstes Album »Stories Untold« vor –

Country. Und es klingt bei ihr so natürlich, als habe sie schon als Kind nie etwas anderes gehört als diese uramerikanischen Gattungen. Gerne wird die Melancholie hervorgehoben, die Wehmut, die in diesen feinsinnigen Texten liegt. Leben, Tod und Familie – diese Themen dominierten auch schon die hochgelobten Alben »Lonely Dancer« und »Cinnamon«. Und auch das neue Album »Flower Mind« hebt diese Gefühlswelten in den Vordergrund. Ob unbeschwert wie der groovige Song »Lighthearted Love«, tiefgründig, wenn es um den letzten Spaziergang mit einer geliebten Person geht (»Lavender Fields«) oder melancholisch wie »Marsh Girl«, der von dem Literaturklassiker »Der Gesang der Flusskrebse« inspiriert ist. Ihr brillantklarer Gesang, ihre Fähigkeit, mit ihrer Stimme mühelos Genregrenzen zu überschreiten. Alles daran ist richtig. Und ist es ebenso bemerkenswert, mit wie viel Dynamik, Wucht und Soul ihre Songs musikalisch gestaltet sind. Die Band wird an diesem Abend sowohl die Songs des neuen Albums »Flower Mind« als auch ihre lieb gewonnenen Songs präsentieren. Besetzung: Hannah Köpf – Gesang & Gitarre, Joon Laukamp – Fiddle & Mandoline, Bastian Ruppert – Gitarre & Gesang, Jakob Kühnemann – Kontrabass, Mike Roelofs – Klavier, Tim Dudek – Schlagzeug & Gesang. Die Veranstaltung findet am 14.12.2025 um 18 Uhr statt im Theater Mobile, Am Obertor 1, 64673 Zwingenberg, mobile-zwingenberg.de, 25,00 € (VVK zzgl. Gebühren) mobile-zwingenberg.de.

enthusiastisch aufgenommen und hoch gelobt. Immer wieder werden Hannah Köpf's musikalische Qualitäten von der Musikkritik mit den Größten des Faches wie Joan Baez, Joni Mitchell, Emmylou Harris, Paul Simon oder Norah Jones verglichen. Der musikalische Kosmos, den die Kölner Singer/Songwriterin Hannah Köpf mit ihren Songs gemeinsam mit Tim Dudek erschaffen hat, bewegt sich zwischen Folk, New-Orleans-Soul, Americana, Jazz und Southern



GEWINNEN SIE 2X2 EINTRITTSKARTEN! Schicken Sie eine Postkarte an Karin Weber (Frankensteiner Rundschau), Am Hasenborn 6, 35327 Ulrichstein oder E-Mail an redaktion@frankensteiner-rundschau.de). Stichwort: »Hannah Köpf & Band«. Einsendeschluss ist der 05.12.25. Bitte geben Sie Ihre Telefonnummer an, denn die Gewinner werden benachrichtigt. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit. Viel Glück!

REZEPT

Maccaroni mit Meeresfrüchten

ZUBEREITUNGSZEIT CA. 30 MINUTEN
REZEPT FÜR 4 PERSONEN

ZUTATEN:

GEFRO Ballaststoff Maccaroni • GEFRO Natives Olivenöl Extra • GEFRO Tomatensoße und -Suppe • GEFRO BIO Würzmischung »Bella Italia« • 400 g Meeresfrüchte-Cocktail, aus dem Glas oder aufgetaut • 100 g getrocknete Tomaten • 1 rote Zwiebel • 1 EL Oregano, fein gehackt • Salz • Pfeffer, frisch gemahlen • 100 g jungen Pecorinokäse, geraspelt

ZUBEREITUNG:

Maccaroni mit Meeresfrüchten: 500 g GEFRO Ballaststoff Maccaroni in reichlich Wasser nach Packungsangabe garen und auf ein Sieb abgießen • 400 g Meeresfrüchte-Cocktail abgießen und grob in Stücke von ca. 1 cm schneiden. 100 g getrocknete Tomaten klein schneiden und die Zwiebel in feine Würfel schneiden. Dann in 2 EL GEFRO Bio Olivenöl Nativ Extra anschwitzen, die Meeresfrüchte zugeben und ebenfalls anschwitzen. Mit 400 ml Wasser ablöschen und aufkochen lassen • 40 g GEFRO Tomatensoße und -Suppe zugeben und 3 Minuten köcheln lassen. Dann 1 EL gehackten Oregano zugeben und mit GEFRO BIO Würzmischung »Bella Italia«, Salz und Pfeffer abschmecken. Mit den Maccaroni vermengen und alles erhitzen • Auf Tellern anrichten und mit 100 g geraspelt Pecorinokäse bestreuen.

Guten Appetit!

Innenstadtkirche St. Ludwig Darmstadt
Sa 06. Dezember 2025 | 18 Uhr

SANTA CLAUS IS COMING ...

Ein Abend rund um den heiligen Nikolaus mit Jazz- und Popsongs, Texten, Instrumentalmusik und Adventsliedern zum Mitsingen

Studierende der KHG Darmstadt
Texte & Instrumentalbeiträge
Ursula Hartmann
Textauswahl
Chor junger Erwachsener
Jorin Sandau Leitung

Eintritt frei

KATHOLISCH Darmstadt-Archiev KHG Darmstadt Innenstadtkirche St. Ludwig Darmstadt

Martin Zingsheim | irgendwas mach ich falsch



GEWINNEN SIE 2X2 EINTRITTSKARTEN! Schicken Sie eine Postkarte an Karin Weber (Frankensteiner Rundschau), Am Hasenborn 6, 35327 Ulrichstein oder E-Mail an redaktion@frankensteiner-rundschau.de). Stichwort: »Martin Zingsheim«. Einsendeschluss ist der 5.12.25. Bitte geben Sie Ihre Telefonnummer an, denn die Gewinner werden benachrichtigt. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit.

ZWINGENBERG | Ob Politik oder Erziehung, ob beruflich oder privat: Ständig soll man kompetent abliefern, alles auf die Kette kriegen und bloß keine Schwäche zeigen. Dabei kapiert man zwischen Informationsflut, Achtsamkeitsseminar und Klimawandel in Wahrheit kaum noch etwas. Martin Zingsheim spielt das Spiel nun nicht mehr mit und bekennt feierlich: irgendwas mach ich falsch. Immerhin entsteht auf diesem Wege ein sprachlich gewitztes, unterhaltsam tiefgründiges und herrlich verrücktes Kabarettprogramm mit einer Prise mitreißender Musik. Live und analog im Theater Ihres Vertrauens. Versprochen, da machen Sie nix falsch mit! www.zingsheim.com. Die Veranstaltung findet am 13.12.2025 um 20 Uhr statt im Theater Mobile, Am Obertor 1, 64673 Zwingenberg, mobile-zwingenberg.de, 25,00 € (VVK zzgl. Gebühren) mobile-zwingenberg.de.

KULINARISCHES
GOURMET | GASTRO TIPPS

Fisch Feinkost Gütlich |
Spezialist für fangfrische Meeresdelikatessen

Von der Küste direkt auf den Teller: Unfassbar lecker!

DA-EBERSTADT | Fisch Feinkost Gütlich in den City-Arkaden in Darmstadt-Eberstadt bietet Liebhabern von Meerestieren und Fischen fangfrische Köstlichkeiten.

Einst erhielt diese Location sogar die ehrenvolle Auszeichnung zu den 10 besten Gastro-Topadressen Deutschlands – eine Würdigung für Qualität, Frische und kulinarische Raffinesse. Diese Gourmet-Ehrung unterstreicht, dass hier mit Liebe, Erfahrung und höchstem Anspruch gearbeitet wird. Schlemmen kann man hier – »wie im Sternelokal« – frisch zum Verzehr zubereitet von Ladeninhaberin Servet Sevim und Mitarbeiterin Rabia Karamis, die seit 30 Jahren im Geschäft arbeitet, bedient und hier ihr Handwerk erlernt hat. Ein Stammkunde namens Manfred Ockin aus Eberstadt verläutet: »Alles bestens! Ich liebe die frischen Matjes!« Ein weiterer Gast lobt den Inhaber: »Ich gehe lieber zu Sevims zum Fischessen – hier ist es persönlicher als bei einer Kette in der Stadt. Die Fischsuppe, ähnlich einer Bouillabaisse, ist immer perfekt gewürzt, und der Milchreis mit Kirschkompott als Dessert ein Gedicht!« Man kann im Restaurant das Bestellte oder Gekaufte direkt zubereiten lassen

und gleich vor Ort genießen. Kürzlich belieferte Fisch Feinkost Gütlich den Fußballklub Darmstadt SV 98 mit 100 frisch belegten Fischbrötchen – ein Beweis für das Vertrauen zahlreicher



Kunden und Institutionen. Ob Fischplatten für Parties, Hochzeiten oder Firmenjubiläen – alles wird individuell, frisch und liebevoll arrangiert. Besonders beliebt sind z. B. frisch gebratener Seelachs mit hausgemachtem Kartoffelsalat oder grüne Bandnudeln mit cremiger Lachssauce. Alle Salate werden täglich frisch zubereitet, ebenso wie die große Auswahl an Räucherwaren: Makrelenfilets, Aal, Hering, Forellenfilets, Highlander Räucherlachs, Graved Lachs, Heilbuttecken und Schillerlocken gehören zu den Fa-



EHEPAAR SEVIM bedient immer freundlich seine Kundschaft.

voriten der Stammkundschaft. Ein ehemaliger Kommunalpolitiker lobt: »Hier wird Service, Qualität und Freundlichkeit noch gelebt.« Das Ehepaar Sevim wünscht allen Kunden eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit – vielleicht abgerundet mit einem delikaten Gourmet-Fischmenü oder einer festlichen Fischplatte. Mehr Informationen gibt es unter: www.Fischfeinkost-Guetlich.de





WOHLFÜHLYOGA am Nachmittag.

Yoga für Frauen
Beweglich, fit & gesund mit Yoga

FASZIENYOGA
RÜCKENYOGA
HORMONYOGA

Beate Ihrig
Telefon 0151-24241540
www.pause-vom-alltag.de

PAUSE VOM ALLTAG
BEATE IHRIG

Wenn Hörsituationen anspruchsvoller werden!

Hörgeräte Henning
MEISTERBETRIEB

Auerbach 06251-770366
Seeheim 06257-9994457
Jugenheim 06257-904070

Seit 1996

Pflegedienst Hessen-Süd
Immer in Ihrer Nähe

Zuhause ist es doch am Schönsten!

**Kranken- und Altenpflege
Hausnotruf
Demenzbetreuung
Beratung**

Pflegedienst Hessen Süd
Janssen GmbH

Eschollbrücker Str. 26
64295 Darmstadt
Telefon 06151-96 97 70
Telefax 06151-96 97 729

www.pflegedienst-hessen-sued.de

Ausspannen in der Natur

Gesundheitstourismus hat Vorteile für viele

Durch die Krisen der letzten Jahre sind viele erschöpft. Überstunden und der Spagat zwischen Beruf und Familie führen im schlimmsten Fall zu Erschöpfungsdepressionen. Um

dem vorzubeugen, sind regelmäßige Auszeiten wichtig – Kurzurlaube und Wellness-Wochenenden können helfen. Viele naturnahe Lieblingsziele deutscher Kurzurlauber liegen in Ba-

Mit Yoga die kalte Jahreszeit genießen

Entspannen und regenerieren im Einklang mit der Natur

PFUNGSTADT | Der Herbst erfreut uns mit kräftig buntem Laub und Genüssen wie Kürbissen und Maronen. Allerdings werden die Sonnentage kürzer und das Luftelement stärker. Diese jahreszeitlichen Veränderungen können sich körperlich durch Kälteempfindlichkeit, Trockenheit, Verspannungen und Gelenk- und Nervenschmerzen bemerkbar machen. Mit Yoga kann man diese Herausforderungen gelassener meistern. Wie wärmend und stärkend, regenerierend und entspannend das sein kann, können Sie bei einem

Yogakurs ausprobieren. Dazu bietet Beate Ihrig fortlaufende Yogakurse für Frauen und ein „Herzlich“-Yoga-special am Nachmittag am 22.11.2025 in Pfungstadt an. Der nächste Yoganachmittag mit dem Thema „Weihnachtsyoga zur Vorbereitung auf die Rauhnächte“ findet dann am 13.12.2025 statt. Privatstunden begleitende Yogatherapie und Yoga zum Stressabbau sind ebenfalls buchbar. Anmeldung und weitere Informationen erhalten Sie bei Beate Ihrig, Tel. 0151 24241540, E-Mail: info@pause-vom-alltag.de

-ANZEIGE-

Von Pfungstadt nach Seeheim...

...eine Praxis zieht um

SEEHEIM | Nach über 10 Jahren in Pfungstadt hat die Praxis von Silvia Drescher einen neuen Wirkungsort gefunden. Es ist nicht weit von der bisherigen Praxis zu den neuen Räumlichkeiten, nur ca. 3 Kilometer. Mit den neuen Räumen können auch neue Angebote gemacht werden, wie z.B. Kurse zur Rückengesundheit, da nun ein schöner großer Raum vorhanden ist. Das Gute und Bewährte ist natürlich auch mit umgezogen. So können sich die Patien-

ten weiterhin auf einen ganzheitlichen Ansatz für körperliche Beschwerden und seelische Konflikte verlassen. Seien Sie gespannt, was es Neues zu entdecken gibt... Sie finden die Praxis nun in der Berlinerstraße 2 64342 Seeheim-Jugenheim
Silvia Drescher
Heilpraktikerin & Heilpraktikerin Psychotherapie
Telefon 06157 / 801 9886
Mail: info@praxis-fuer-die-seele.de

-ANZEIGE-

Mit der Ayurveda Massage...

Vital und entspannt in die kühle Jahreszeit

Unsere ayurvedischen Marma-Massagen aktivieren die Vitalpunkte des Körpers. Sie beruhigen und gleichen das Nervensystem aus, bringen zurück in die natürliche Balance. Sanft bis kraftvoll helfen wir, selbst tief sitzende Verspannungen zu lösen. Achtsam sowie einfühlsam gehen wir auf Ihre individuellen Bedürfnisse ein. Im Vorgespräch klären wir Ihr momentanes Befinden: körperlich, geistig, emotional. Dort holen wir Sie ab und begleiten Sie. Mit unserer ganzheitlichen Beratung

und herzlicher Unterstützung haben wir ein ganzes Portfolio an Massagen, Coaching und Therapie zu bieten:
- Ayurvedische Massagen
- Craniosacrale Energiearbeit SD
- Klangmassage
- Coaching für Hochsensible
- Hypnosetherapie
Amethyst Ayurveda Massage
Mobil 0175 6164746
www.amethyst-ayurveda-massage.de
www.florianweiss.net
Prima Geschenkidee: Selbstfürsorge verschenken, ein Gutschein von uns!



FLORIAN UND KRISZTINA:

„Wir bieten eine erholsame und heilungsfördernde Massage.“

-ANZEIGE-

Tauchen Sie ein in Ihre persönliche Wohlfühl-oase

Mit StradaMontana Wellness

HAHNLEIN | ODENWALD | Wir sind Ihre Experten für Hot Tub Whirlpools und Outdoor-Saunen mit Sitz in Fürth im Odenwald und Hähnlein. Gönnen Sie sich Entspannung, wann und wo Sie möchten – mit den mobilen Hot Tub Whirlpools und Outdoor-Saunen von uns. Ob für ein Wochenende voller Erholung, ein besonderes Event oder als dauerhaftes Highlight in Ihrem Garten – wir machen Wellness erlebbar! Für unsere Mietobjekte benötigen Sie nur einen PKW-Stellplatz – schon steht Ihrem privaten Spa-Erlebnis nichts mehr im Weg. Unsere Whirlpools und Saunen sind auf Anhängern montiert, schnell aufgebaut und sofort einsatzbereit. Einfach ankommen, genießen und abschalten! Wer sich seinen eigenen Wellness-Traum erfüllen möchte, ist bei uns ebenfalls richtig: Unsere Hot Tubs und Outdoor-Saunen werden individuell nach Ihren Wünschen geplant und gefertigt – keine Massenware, sondern echte Handarbeit mit Charakter. Ob Design, Ausstattung oder Material – wir setzen Ihre Vorstellungen in die Realität um. Bei uns erhalten Sie nicht nur hochwertige Produkte, sondern vor allem persönliche Betreuung, die Vertrauen schafft. Besonders stolz sind wir auf unseren persönlichen Service: Bei StradaMontana Wellness sprechen Sie nicht mit einer Hotline, sondern mit Menschen,



DIE FIRMENGRÜNDER: Pascal Hubatschek (links) & Mirco Müller (rechts).

die sich Zeit nehmen, zuhören und Sie von der ersten Idee bis zur Umsetzung begleiten. Erleben Sie, wie unkompliziert und erfüllend Ihr Weg zur eigenen Wellness-Oase sein kann!

StradaMontana Wellness GbR
Stettiner Straße 8
64658 Fürth
www.stradamontana-wellness.de
info@stradamontana-wellness.de
Telefon: +49 177 2766771

STRADAMONTANA WELLNESS

Ihr Ansprechpartner für die Vermietung und den Verkauf von Hot Tub Whirlpools, Outdoor Saunen u.v.m.

www.StradaMontana-Wellness.de | +49 177 2766771

StradaMontana Wellness GbR | Stettiner Str. 8 | 64658 Fürth/Odw.
Niederlassung: Odenwaldring 29 | 64655 Alsbach-Hähnlein

Bürgermeister Niels Starke aus Mühlthal ehrte Kickboxer Hannes Marb

MÜHLTAL | Vor zahlreichen Gästen ehrte Bürgermeister Niels Starke aus Mühlthal den Kickboxer Hannes Marb. Dieser hatte bei der Weltmeisterschaft der WFCM in der Klasse "Masters" im Pointfighting den Titel geholt. Starke bedankte sich dabei auch für das Engagement in der Gemeinde und im Landkreis. Hannes Marb ist Sicherheitsberater der Polizei in Südhessen und ist an vielen Seniorennachmittagen aktiv, um vor Trickbetrügern zu warnen. Auch

sein Angebot "Selbstbehauptung und Wehrhaftigkeit für Senioren" ist schon

seit vielen Jahren gern gesehen. Im Rahmen der Sportlerehrung der Gemeinde Mühlthal verlieh Starke nun den Sportehrenpreis in der Farbe "Gold" an Hannes Marb aus der Kampfsportschule SAN-TI. (Jean Diefenbach)



ZU SEHEN SIND (von links) Hannes Marb, Niels Starke und Trainer Michael Rühl.

Erste-Hilfe-Kurs in Nieder-Beerbach

Sie waren sicherlich schon mal in einer Situation, in der Sie die Hilfe eines Mitmenschen benötigt haben. Sei es zu Hause, in der Firma, in der Schule oder während Ihrer Freizeit. Umso mehr sollte es auch für Sie dann selbstverständlich sein, anderen in Notfallsituationen zu helfen. Für den Erste-Hilfe-Kurs des DRK benötigt man keine Vorkenntnisse. Das Deutsche Rote Kreuz will möglichst viele Ersthelferinnen und Ersthelfer ausbilden, weil diese in sehr vielen Bereichen und Notfällen unbedingt notwendig sind. Inhalte des Erste-Hilfe-Kurses: Eigenschutz und Absichern von Unfällen, Helfen bei Unfällen, Wundversorgung, Umgang mit Gelenkverletzungen und Knochenbrüchen, Verbrennungen, Verätzungen, Vergiftungen, Hitze-/Kälteschäden, lebensrettende Sofortmaßnahmen wie stabile Seitenlage, Wiederbelebung und zahlreiche praktische Übungsmöglichkeiten. Am Samstag, den 25.04.2026 in der Zeit von 8:30 - 16:30 Uhr findet ein Erste-Hilfe-Grundkurs im Gemeindezentrum in Nieder-Beerbach statt. Preis pro Teilnehmer: 55,00 Euro. Eine Anmeldung ist jetzt bereits möglich, per Mail an: info@drk-nb.de "Richtig helfen können – ein gutes Gefühl!" Dieser Lehrgang liefert Ihnen die Handlungssicherheit in Erster Hilfe bei nahezu jedem Notfall in Freizeit und Beruf". Ort: Untergasse 2 in 64367 Mühlthal (Thorsten Thyralia)

-ANZEIGE-

Reibungslos ruhen

Das Kniekissen kann Ihre Knie beim Schlafen sanft auf Abstand halten



Als Seitenschläger kennen Sie das: Die Knie reiben aufeinander. Das Kniekissen kann Ihre Knie beim Schlaf sanft auf Abstand halten. Mit dem breiten Klettband können Sie das Kissen an der richtigen Stelle fixieren. Für ein besonders weiches, komfortables Gefühl empfehlen wir die

Ausführung extra-groß mit mehr Fläche und elastischen Bändern. Material vom Kissenkern: Polyurethan-Schaumstoff. Waschbar bei 60 Grad.

Sanitätshaus Achim Kunze GmbH
Luisenstraße 10, 64383 Darmstadt
Telefon: 06151-6084620
E-Mail: darmstadt@sk-ak.de
Internet: www.s-ak.de
Öffnungszeiten: Mo-Do 8:30-18 Uhr, Freitag 8:30-15:00 Uhr

RUSSKA Kniekissen
Bezug: 100% Baumwolle
Kissenkern Bezug



Die Johanniter
Immer in Ihrer Nähe und für Sie da.

An 365 Tagen im Jahr kommen unsere Mitarbeiter vom **Hausnotruf**, wenn Sie in Not geraten und unser **Menüservice** bringt Ihnen täglich frisches Essen auf den Tisch.

Tel: 06071 2096 420
hnr.dadi@johanniter.de
menue.dadi@johanniter.de
www.juh-da-di.de

JOHANNITER

**PRAXIS FÜR
PODOLOGIE
NICOLE KEGEL**

GUT ZU FUSS

PRAXISSITZ IN BÜRDSTADT
Mobile Termine
auch außerhalb Bürstadt
nach tel. Vereinbarung
- Kassenzulassung -
01 63 - 516 77 12



Salon Hensel präsentiert den Farb-Quickie für Ihr Haar

-ANZEIGE-

100 % Grauabdeckung in nur 10 Minuten

SEEHEIM | Viele Feiertage und dann auch Weihnachten stehen vor der Tür und dadurch ist man privat und beruflich beschäftigt geworden. Viele Dinge müssen vorher noch vor dem Fest erledigt werden, dazu gehört auch der Friseurbesuch! Einige empfinden dies als Pflicht, Andere genießen die Zeit als Wohlfühlort und Entspannungsoase. **Was wäre, wenn Sie beim Friseur Zeit sparen könnten und trotzdem zur Ruhe kommen?** Mit dem neuen Express Haarfärbemittel

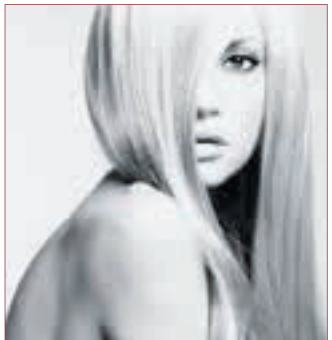


PFLEGEPRODUKTE für Sie und Ihn.



ÜBERRASCHEN SIE mit einem neuen Haarschnitt und toller Farbe!

tel ist das möglich - in nur 10 Minuten!
Die „Espressotime“ Haarfarbe von Nouvelle ist das schnellste Haarfärbemittel auf dem Markt. Nouvelle Espressotime ist eine neue innovative Coloration, die es ermöglicht, mit nur 10 Minuten Einwirkzeit eine komplette Farbbehandlung abzuschließen. Eine schnelle, chemische Behandlung mit tollem Farbergebnis. Statt 30 Minuten Einwirkzeit haben Sie mit Espressotime eine voll entwickelte Haarfarbe nach nur 10 Minuten. Das kompakte und einfache Farbsortiment von rund 20 Farbnancen deckt sogar weiße Haare bis zu 100%. Die Farbe verleiht dem Haar außerdem Glanz, Farbe und Komfort. Die vegane Formel ist mit Kaffee, Ginseng und Schutz-, Feuchtigkeits- sowie Antioxidantienfaktoren angereichert.



STRÄHNEN: Highlights im Haar.



NEUER LOOK mit einer Wellenfrisur.

Wer eine Alternative zum chemischen Haare färben sucht, muss keinen anderen Friseursalon in Betracht ziehen.

Auch hier bietet Salon Hensel eine gute Lösung. Das Team arbeitet bereits seit einigen Jahren mit der Marke NOOK. Bei den pflanzlichen Farben erscheint ihr vorher glanzloses, stumpfes Haar nach der Behandlung wieder in neuem Schein. Die Philosophie des italienischen Herstellers liegt darin, das große Potenzial

der Natur für die Herstellung professioneller Haarpflegeprodukte zu nutzen. Dabei strebt die Marke eine völlige Balance zwischen



DAS KOMPAKTE UND EINFACHE FARBSORTIMENT von rund 20 Farbnancen deckt sogar weiße Haare bis zu 100% ab. Wir bringen frischen Wind in Ihr Haaroutfit!

Chrom. Vor allem für Allergiker bietet „Nook“ eine tolle Alternative zum problemlosen Haarfärben.

Ein kleiner Tipp: Freiregutscheine und professionelle Pflegeprodukte für



Natur und Technologie an. Die Haarfarbe ist frei von Parabenen, Allergenen, SLES, SLS Nickel sowie Kobalt und

das Haar eignen sich auch super als Geschenkidee für Sie und Ihn. Gerne stehen Inhaberin Frau Stork und Friseurmeisterin Gerlinde Ofenloch für eine gute Beratung zur Verfügung. In diesem Sinne wünscht Frau Stork eine schöne Advents- und Weihnachtszeit! Entdecken Sie jetzt kleine Beauty-Highlights, die Freude schenken und jedes Fest noch glänzender machen!
Salon Hensel, Inhaberin Gius-eppina Stork,
Heidelberger Straße 35
64342 Seeheim-Jugenheim
Tel. 06257-83315
Di. bis Fr. von 8.30 bis 12.30 Uhr und 14.00-17.30 Uhr, Sa. von 8.00-12.00 Uhr. Montag ist geschlossen.
www.friseursalon-hensel.de

Geprüfte Fachfußpflegeausbildung in der Heilpraktikerschule Sissouno

-ANZEIGE-

Gesunde Füße sind die Basis für ein aktives Leben

DARMSTADT | Und genau hier setzt Christine Sissouno an. Die erfahrene Heilpraktikerin, Kosmetikerin, Fachfußpflegerin und Ausbilderin bietet in ihrer Heilpraktikerschule eine kompakte, einwöchige Ausbildung zur geprüften Fachfußpflegerin bzw. zum Fachfußpfleger an. Der Lehrgang eignet sich besonders für Quereinsteiger und alle, die sich beruflich neu orientieren möchten. Mit langjähriger Praxiserfahrung und großer Leidenschaft für ihr Handwerk vermittelt sie nicht nur fundiertes Fachwissen, sondern auch Einfühlungsvermögen im Umgang mit Kund:innen. Die Ausbildung kombiniert theoretische Grundlagen wie Anatomie und Hygiene mit praxisnahen Übungen an Modellen und schließt mit einer Prüfung ab. Moderne Geräte und aktuelle Behandlungstechniken sorgen dafür, dass die Teilnehmer optimal auf den Berufsalltag vorbereitet

sind. Besonders erfolgreich: Eine Kosmetik-Langzeitausbildende gewann den Bundessieg im Leistungswettbewerb des Deutschen Handwerks mit Schwerpunkt Fußpflege. Die jüngste Absolventin assistiert derzeit bei einem Podologen, bevor sie sich selbstständig macht. Der nächste einwöchige Lehrgang startet im Januar 2026 – eine Chance für alle, die eine zukunftssichere Karriere im Gesundheits- und Wellnessbereich anstreben. **Kurs-Info auf einen Blick:** Dauer 1 Woche, **Ort: Heilpraktikerschule Christine Sissouno in Darmstadt.** Zielgruppe: Quereinsteiger, Berufsumsteiger, Wellness- und Gesundheitsinteressierte. Inhalte: Theorie (Anatomie, Hygiene) + Praxis an Modellen, moderne Behandlungstechniken, Prüfung Besonderheit: Individualausbildung, persönliche Betreuung, praxisnaher Unterricht. Nächste Kurse: 07.



1-WÖCHIGER LEHRGANG: 07.01.25.

Wechseljahre?

BERLIN | Stimmungsschwankungen, Hitzewallungen, Herzrasen, Konzentrationschwäche, Menstruationsstörungen: Klar, das müssen sie sein! Doch nicht immer sind diese Beschwerden auf den natürl. Übergang des weibl. Organismus in die Lebensphase nach der Fruchtbarkeit zurückzuführen. Treten sie bei jüngeren Frauen auf, können sie auf andere Erkrankungen hinweisen. Labortests helfen (PF)

Blasenkrebs:

Jeder 2. Fall durch Rauchen

BERLIN | Etwa die Hälfte aller bösartigen Tumoren der Blase geht auf Tabakrauch zurück – sowohl bei aktiven Raucher:innen als auch bei regelmäßigen Passivraucher:innen. Fachleute raten Risikogruppen zu regelmäßigen Urintests. Tabakrauch enthält etwa 250 giftige Substanzen. Zusätzlich bringen Fachleute 90 weitere chemische Verbindungen, die beim Rauchen entstehen, mit Krebs in Verbindung – sie gelten als „krebserzeugend“ bzw. „möglicherweise krebserzeugend“. Mit jedem tiefen Zug am Glühmängel gelangen sie in den Blutkreislauf, über die Filterfunktion der Nieren in den Urin und schließlich in die Blase. Dort lagern sie sich ab und können auf Dauer das Gewebe schädigen und bösartige Tumore verursachen. Studien legen nahe, dass das Blasenkrebsrisiko auch für alle steigt, die an E-Zigarette oder Verdampfer nuckeln. (PF)

Gesundheit fördern, Belastung verringern | mit betrieblichem Gesundheitsmanagement

Das Gefühl, im Job allein mit seinen Sorgen und Belastungen zu sein, kennen viele Beschäftigte – besonders wenn es um psychische Themen geht. Oft fehlt es in Unternehmen an transparenten und wirksamen Angeboten zur Gesundheitsförderung. Hinzu kommt die Angst der Mitarbeitenden vor negativen Konsequenzen, wenn sie ihre Probleme offen ansprechen. So werden Belastungen durch Leistungsdruck, Dauererreichbarkeit und ungelöste Konflikte häufig verschwiegen, was langfristig zu innerer Kündigung, Krankmeldungen oder sogar zur Fluktuation führen kann. Gesunde Mitarbeiter sind kein Zufall, und Betriebe können viel dafür tun, Belastungen frühzeitig zu erkennen und zu reduzieren. Petra Timm von Randstad bringt es auf den Punkt: „Psychische Gesundheit ist kein Priv-

atthema – sie ist ein Gemeinschaftsprojekt von Unternehmen und Belegschaft. Erfolgreiches Gesundheitsmanagement setzt voraus, dass Beschäftigte aktiv einbezogen und unterstützt werden.“ Gutes Gesundheitsmanagement



OFFENHEIT UND VERTRAUEN SIND DIE BASIS für gesundes Arbeiten. Betriebliches Gesundheitsmanagement unterstützt dabei, Belastungen früh zu erkennen und gemeinsam Lösungen zu finden.

Nuance Audio | die erste smarte Brille...

-ANZEIGE-

...die Hören und Sehen mit Stil & Technik-Know-How verbindet

Weltweit leiden 1,6 Milliarden Menschen unter Hörverlust, allein in Deutschland sind es zehn Millionen – sagt die Weltgesundheitsorganisation. Die meisten wünschen sich eine Lösung, die sie unauffällig im Alltag unterstützt. Was liegt da näher, als sie in jenes persönliche Accessoire zu integrieren, das viele ohnehin täglich benutzen: ihre Brille. Mit Nuance Audio hat eine Hörbrille entwickelt, die gutes Sehen und Hören verspricht, ohne Abstriche bei der Ästhetik zu machen. Augenoptikermeister Bernd Beutel betont das Potenzial der Hörbrille: „Nuance Audio ist ein bedeutender Meilenstein für meine Kunden.“ Die Kombination aus Seh- und Hörunterstützung eröffnet diskreten Tragekomfort. Nuance Audio ist als Medizinprodukt der Klasse IIa eingestuft und wurde speziell für die alltäglichen Herausforderungen im modernen Leben entwickelt. Ob im Gespräch mit mehreren Personen, in lauten Restaurants oder bei geschäftlichen Besprechungen: Die



FACHLICH KOMPETENT UND BELIEBT bei den Kunden: Optikermeister Bernd Beutel.

smarte Brille unterstützt gezielt das Sprachverstehen auch in anspruchsvollen akustischen Umgebungen. Die Klangwiedergabe erfolgt über Open-Ear-Lautsprecher, die ein natürliches Klangbild erzeugen und ganztägigen Tragekomfort ermöglichen. Richtmikrofone mit Beamforming-Technologie sorgen für einen klaren Fokus auf Sprache – auch in geräuschvollen Umgebungen. **Smarte Lösung für den Alltag** Die Bedienung der Brille erfolgt in-

tuitiv über die eigens entwickelte Nuance Audio App. Nutzer können damit die Lautstärke regulieren, zwischen fokussiertem (Frontal) und umfassenden (All-around) Audiomodi wechseln und die Geräuschunterdrückung in drei Stufen regulieren. Für zusätzliche Flexibilität ist auf Wunsch eine Fernbedienung erhältlich. Auch hier gilt: Die Anwendung sollte stets gemäß der Gebrauchsanweisung erfolgen. Bei Fragen ist der Augenoptiker der erste Ansprechpartner.

Stil trifft Technik

Auch in ästhetischer Hinsicht setzt Nuance Audio Maßstäbe. Die Brille ist in zwei Fassungsvarianten erhältlich: dem markanten Modell 'Square' in den Größen 54 und 56 sowie dem runden Modell 'Panthos' mit einem Durchmesser von 48 Millimetern. Beide Designs stehen in zwei modernen Farbvarianten zur Verfügung. Die Fassungen sind standardmäßig mit plano-selbsttönenden Transitions-Brillengläsern ausgestattet, die durch individuell angepasste Korrektionsgläser ersetzt werden können. Im Lieferumfang enthalten sind ein Falttui mit Reinigungstuch sowie ein Ladepad mit USB-C-Kabel.

Beutel Augenoptik
Augenoptikermeister
Oberstraße 8

64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon 06151-56076
www.beutel.de

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag 9.00 bis 13.00 Uhr und 14.00-18.30 Uhr, Donnerstags 9.00-13.00 Uhr und 14.00-18.30 Uhr, Samstag 9.00-14.00 Uhr.

nuance audio

Noch nie wurde Hören diskreter gesehen

Hörtechnologie so unsichtbar wie nie – elegant integriert.

Nuance Audio ist ein Luftleitungshörgerät zur Verstärkung von Tönen für volljährige Nutzer mit leichtem bis mittelschwerem Hörverlust. Es handelt sich um ein Medizinprodukt, lies aufmerksam alle Hinweise und Anweisungen für den Gebrauch.

Beutel Augenoptik
Augenoptikermeister Bernd Beutel
Oberstraße 8
64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon 06151-56076

JETZT BEI UNS TESTEN!*

* Nach vorheriger Terminvereinbarung

www.beutel.de

Warum sich der Austausch lohnt

Neue Grenzwerte für Kaminöfen

Viele ältere Kaminöfen dürfen seit Inkrafttreten der zweiten Stufe der Bundes-Immissionsschutzverordnung nicht mehr betrieben werden. Betroffen sind Geräte, die vor 2011 installiert wurden und deren Emissionswerte über den aktuell zulässigen Grenzwerten liegen. Für diese Öfen gilt: Wer keine Bescheini-

gung über gesetzeskonforme Abgaswerte vorlegen kann, muss den Kaminofen stilllegen – oder durch ein neues Modell ersetzen. Besonders gefragt sind zukunftsfähige Lösungen, die auch bei weiteren Verschärfungen nicht ihre Betriebserlaubnis verlieren. Deswegen hat der Kamin-

ofenhersteller Hark einen innovativen keramischen Katalysator entwickelt, der direkt im Feuerraum verbaut wird – ein Riesenschritt im Vergleich zu den bisher einsetzten Filtersystemen. Der nahezu wartungsfreie ECOPlus FlameKat hält Temperaturen bis zu 850 Grad Celsius stand und sorgt für eine katalytische Reaktion: Schadstoffe wie Feinstaub, Kohlenmonoxid und organische Verbindungen werden dabei zu einem großen Teil in ihre unschädlichen Bestandteile zerlegt und abgeschieden – ganz ohne Stromanschluss, regelmäßige Wechsel oder Reinigungen. Unabhängige Prüfinstitute haben die Wirkung bestätigt: Die Emissionen liegen bei Feinstaub um über 90 Prozent unter den Grenzwerten, bei Kohlenmonoxid um mehr als 80 Prozent. Das schafft Sicherheit – nicht nur für heute, sondern auch mit Blick auf mögliche gesetzliche Verschärfungen, die dank des neuen Katalysators problemlos eingehalten werden können. Der Kaminofen spielt dann seine Vorteile für viele Jahre voll aus und steigert als komfortable Zusatzheizung mit dem besonderen Flair des offenen Feuers den Wohn- und Lebenskomfort nachhaltig. Mehrunter www.hark.de. (tzn)



STRENGERE GRENZWERTE AB 2025 ERFORDERN SAUBERE LÖSUNGEN: Während klassische Filter regelmäßige Reinigung erfordern, sorgt der moderne Brennraum-Katalysator durch den Einbau direkt über der Flamme für dauerhaft geringe Emissionen und nahezu wartungsfreien Betrieb – ein Plus an Wohnkomfort und Umweltverträglichkeit. (tzn)

Fünf Tipps für ein wetterfestes Haus

Extreme Wetterereignisse wie Sturm, Hagel, Starkregen und Überschwemmungen richteten 2024 Schäden von fast sechs Milliarden Euro an. Die BHW Bausparkasse gibt die fünf wichtigsten Tipps für besseren Schutz.

1. Dach prüfen: „Vor Beginn der Sturmperiode sollten Eigentümer ihr Dach von einem Handwerksbetrieb checken lassen“, rät Holm Breitkopf von der BHW Bausparkasse. Die Profis ersetzen beschädigte Dachpfannen, damit kein Wasser in den Dachstuhl eindringt und

Schimmel in der Dämmung verursacht. Bei Sturm können sich Pfannen lösen und in die Tiefe stürzen. Als präventive Maßnahme helfen Sturmklinkern. 2. Regenrinnen und Fallrohre säubern Im Herbst sammelt sich oft viel Laub in Dachrinnen und Fallrohren. Fließt das Regenwasser nicht ab und spritzt an die Hausfassade, kann es dort Schäden anrichten. Daher: Dachrinnen checken und Laub entfernen. Regenrinnengitter halten das Herbstlaub gleich draußen. 3. Fassade, Fenster und Türen abdichten Bruchige Isolierungen, Risse in der Fassade sowie poröse Dichtungen an Türen und Fenstern sollten repariert werden, damit keine Feuchtigkeit ins Mauer-

werk eindringt. Stauwasser kann bei Kälte gefrieren und Putz absprengen. Roll-läden oder fest verankerte Fenster-läden bieten Schutz vor Stürmen. 4. Keller absichern: Starkregen birgt das Risiko, dass Kanalnetze völlig überlastet werden. Das Wasser strömt dann durch die Abwasserleitungen zurück ins Haus. Nachträglich eine Rückstausicherung oder Hebeanlage einbauen! 5. Gut versichern: „Nur etwa die Hälfte der Gebäude ist gegen Naturgefahren versichert. Hausbesitzer sollten Schutzmaßnahmen ergreifen und den Abschluss einer Elementarschadenversicherung prüfen“, rät der Experte von BHW. (BHW/HW)



Handwerker gesucht!

FEUCHTE WÄNDE • NASSE KELLER • SCHIMMEL

- Bauwerksabdichtung (Horizontal und Flächensperren) bis 25 Jahre garantierte Wirkung
- Rissverpressung / Druckwassersperren
- Fassadenhydrophobierung
- Betonsanierung
- Leckortung

BOA Bautenschutz und Baustoffe GmbH

Zertifizierter Fachbetrieb
04625 Bierschum
Mobil 0179/5 33 42 56 • Telefon 0 62 51/9 44 95 44

Feuchte Wände!

Durch Feuchtigkeit in Wänden entsteht Schimmel, Ausblühungen, Salpeter und Abplatzungen, die Bausubstanz wird angegriffen. Besteht das Problem schon länger und bleibt unbehandelt, wird die Wohnqualität eingeschränkt. Gesundheitliche Folgen sind nicht auszuschließen. Der Wert der Immobilie wird dadurch nachhaltig gemindert. Der Fachbetrieb BOA Bautenschutz löst Probleme mit feuchten Wänden zuverlässig. Von innen, ohne auszuschachten. Die Produkte, die wir einsetzen für (Horizontal- und Flächensperren) sind

Zuverlässigkeit, Service und Innovation | Hausgeräteservice Jentsch in Darmstadt

Fachhändler mit einwandfreiem Komplettservice | Top Marken wie Miele, Siemens und Bosch zu fairen Preisen

-ANZEIGE-

DARMSTADT | Der Kauf von Haushaltsgeräten im Internet nimmt bereits seit Jahren zu. Detaillierte Beschreibungen, Unabhängigkeit der Öffnungszeiten, Preisvergleiche und schnelle Lieferungen sind meist Indikatoren fürs Onlineshopping. Doch was passiert nach dem Kauf? Die neue Waschmaschine oder der neue Kühlschrank werden geliefert. Wie erfolgt der Anschluss? Wird das alte Gerät entsorgt? Was geschieht, wenn etwas defekt ist? Meistens fangen dann erst die Probleme an. Bei Hausgeräteservice Jentsch müssen Sie sich darüber keine Gedanken machen, hier werden Sie von ge-

schultem Fachpersonal beraten und erhalten die Kombination von fairem Preis mit einwandfreiem Service. Hier können Sie zwischen Haushaltsgeräten von Top Marken wie Miele, Siemens oder Bosch entscheiden. Jetzt schon an die Sommerhitze denken! Wenn Sie nach der Beratung Ihr neues Lieblingsprodukt zwischen verschiedenen Haushaltsgeräten wie Klimaanlage, Kühlschränken, Waschmaschinen, Trocknern, Backöfen oder Kaffeevollautomaten gefunden haben, können Sie sich entspannt zurücklehnen. Jentsch liefert das neue Gerät zu Ihnen nach Hause, schließt es an und entsorgt, falls vorhanden, das alte Ge-

rät. Sobald Probleme mit einem Gerät auftreten sollten, können Sie jederzeit und auf kurzem Wege das Serviceteam erreichen. Ewiges Warten in einer Kundenhotline? Keineswegs! Die Worte „Service“ und „Kundenzufriedenheit“ stehen bei Jentsch Hausgeräteservice im Vordergrund und spiegeln die Unternehmensphilosophie wider. Ein zusätzlicher Servicepunkt des Hausgerätefachhandels ist die Wartung und Reparatur von Kaffeevollautomaten in Ihrem Zuhause, ein großer Vorteil für Sie, die Ihnen nur ein Fachhändler vor Ort bieten kann. Kompetente Beratungen bietet das

Team auch gerne telefonisch oder per E-Mail an. Außerdem finden Sie ausführliche Informationen zu Produkten, Service und Dienstleistungen auf der Homepage. Ein Hausgerät streikt? Kein Problem! Frau Jentsch und das gesamte Team setzen alle Hebel in Bewegung, damit es schnell wieder einsatzbereit ist. Frau Jentsch und ihr Team freuen sich auf Sie! (H)
Heiko Jentsch Hausgeräteservice
Groß-Gerauer Weg 50
64295 Darmstadt
Tel. 06151-3963906
Fax 06151-3963907
service@jentsch-hausgeraete.de
www.jentsch-hausgeraete.de



DIESE ORIGINELLE HAUSFRONT



KÜHLGEFRIERKOMBINATIONEN



EVENTUELL IHR WEIHNACHTSGESCHENK? Waschmaschine oder Trockner...?



MIT EINEM MARKENHERD gelingt Ihre Weihnachtsgans im Backofen bestimmt!



HIER KÖNNEN SIE fündig werden!



TOP Kaffeevollautomat mit Service

Schädlinge im Winter umweltschonend beseitigen

In der kalten Jahreszeit leiden Zimmerpflanzen unter der trockenen Heizungsluft. Deshalb sollten sie möglichst nicht zu warm stehen. Was viele nicht wissen: Im Winter

fahren Zimmerpflanzen ihren Stoffwechsel herunter. Bis Februar brauchen sie daher nur wenig Wasser. Auch auf Dünger sollte komplett verzichtet werden. Die Gefahr, dass

es bei einem Pflegefehler zu Blattverlust oder einem Befall mit Wollläusen, Schildläusen oder Spinnmilben kommt, ist jetzt groß. Um bei einem Schädlingsbefall möglichst früh

Neue Heizung?

Da sind wir die Richtigen!

Herbert Service GmbH
Tel. 06251 80085-0
www.herbert.de



eingreifen zu können, ist es sinnvoll, die Blätter regelmäßig zu kontrollieren. Kleine Insekten umfliegen die



Keine Angst, wenn die Zimmerpflanzen von Trauermückenlarven befallen sind: Mit SF-Nematoden lassen sich die Schädlinge schnell und vollkommen ungefährlich für Haustiere und Kinder bekämpfen. (tzn)

Durchfeuchtete Putzfassaden führen zu Verschmutzungen, die ein Gebäude auch optisch in Mitleidenenschaft ziehen. Die Lösung ist eine Fassadenhydrophobierung, die BOA



HORIZONTALSPERRE



FLÄCHENSPERRE



FASSADENHYDROPHOBIERUNG

Bautenschutz seit Jahren anwendet. Dabei wird die Fassade gereinigt und anschließend hydrophobiert mit einem wasserabweisenden Material. (Schlagregen kann nicht mehr in die Fassade eindringen, Algen haben keine Chance). Die Oberfläche bleibt diffusionsoffen. Die behandelte Fassade behält über viele Jahre ihre Optik.

Ebenso kann eine Hydrophobierung als Oberflächen-schutz auf neue Dispersions- und Mineralfarbanstriche aufgebracht werden, was die Haltbarkeit des Farbanstriches erheblich erhöht. Der Fachbetrieb BOA Bautenschutz und Baustoffe GmbH hat sich seit Jahren spezialisiert auf Bauwerksabdichtung im Bestand!

Schaffrin
Meisterbetrieb

Garten und Landschaftsbau

Marie-Curie-Straße 4
64560 Riedstadt
Tel. 0 61 58 / 91 54 51
info@schaffrin-galabau.de
www.schaffrin-garten.de

- GARTENGESTALTUNG
- PFLASTERARBEITEN
- STEINARBEITEN
- MAUERN
- ZAUNANLAGEN
- HOLZTERRASSEN
- BEREGNUNGSTECHNIK
- GARTENPFLEGE
- HECKEN- & GEHÖLZSCHNITT
- BAUMFÄLLUNGEN & -SCHNITT
- ROLLRASEN
- TEICHE



BAUERN-HORTENSIEN BEGEISTERN durch ihren romantischen Charme. Ob im Garten oder als Kübelpflanze auf Terrasse und Balkon - vor allem zur Blütezeit, wenn sich ihre prächtigen Kugeln färben, brauchen Hortensien kräftigende Unterstützung durch spezielle Dünger. (tzn)

FENSTER - TÜREN & ROLLADENTECHNIK

Wir montieren, reparieren, justieren und dämmen
fachgerecht • sauber • zuverlässig 0171-4 88 59 58

- Zugluft stoppen durch neue Fensterdichtung
- Gurtwechsel & Rollladenkastendämmung
- Einbruchschutz nach DIN 18104 Teil2
- Wärmedämmung durch Isolierglas
- Kleine Reparaturen rund ums Haus

ALEXANDER RICHERT

info@alexander-richert.de
www.alexander-richert.de



INTELLIGENT VORAUSGEDACHT: Barrierefreie Duschen.

Im Trend: Toilettenhygiene ohne Papier

Dusch-WC für mehr Sauberkeit und Komfort, liegt im Trend und erspart viel Reinigungsarbeiten

PFGUNGSTADT | Haben auch Sie mal darüber nachgedacht „Was könnte man statt Toilettenpapier auf dem stillen Örtchen benutzen?“ Manchmal ist es etwas rau und chemisch behandelt ist es auch des öfteren. Solch eine umweltfreundliche und gleichermaßen geniale Lösung bietet Firma STORK HAUSTECHNIK: Das Dusch-WC „Aquaclean“ der Marke Geberit reinigt ihren Po mit einer Dusche körperwarmen Wassers und trocknet ihn mit warmer Luft! Ein Vorteil des Dusch-WCs: es erkennt sie, wenn sie vor ihm stehen. Der Deckel öffnet sich automatisch. Mit der Fernbedienung können sie alles einstellen: Dazu zählen der oszillierende Duschstrahl (Vor- und Rückwärtsbewegung des Duscharms) und die sanfte Ladydusche für eine schonende, natürliche Intimhygiene für die Frau.

Die patentierte Whirl-Spray-Technologie ermöglicht eine besonders gezielte und gründliche Reinigung mit dem pulsierenden Duschstrahl. Je nach Mo-

dell lassen sich Stärke und Position des Duschstrahls individuell auf ihr persönliches Empfinden abstimmen. Zu-

samte Duscharm beim Aus- und Einfahren mit von außen frisch zugeführtem Wasser gereinigt.



DRÜCKEN SIE DIE DUSCHTASTE und los geht's: Der verborgene Duscharm fährt aus und Ihr Po wird hygienisch und gründlich gereinigt.

dem bietet das Dusch-WC „Aquaclean“ der Marke Geberit einen Warmluftföhn, eine Geruchsabsaugung, ein Orientierungslicht für die Nacht oder eine Sitzheizung. Das elegante Design dieses Dusch-WCs ist ein echter Hingucker in jedem Badezimmer. Strom- und Wasseranschlüsse stecken im Gehäuse des WCs. Einen klaren Vorteil hat das Dusch-WC für den Endverbraucher: das lästige Putzen der Toilette mit Handschuh, Bürste und Putzmittel entfällt. Da Duscharm und Duschdüse bei den Aquaclean Dusch-WCs automatisch gereinigt werden. Sie sind stets sauber, weil sie vor und nach jeder Nutzung, durchgespült werden. Über eine Waschbox werden die Duschdüsen in ihrer Ruheposition und der ge-

So haben die Benutzer eines Aquaclean-WCs nach dem Toilettengang ein Gefühl von Sauberkeit und Frische. Es ist eine Po- und Genitalien-Reinigung wie Ärzte sie empfehlen; denn beim Abputzen mit trockenem Klopapier bleiben oft Rückstände in den Hautfalten. Sie können zu Hautreizungen führen. Zusätzlich sorgt ein speziell entwickeltes Entkalkungsprogramm für langlebige Wasserleitungen. Das Dusch-WC Aquaclean ist eine echte Alternative auch es gab Zeiten, in denen es wegen des Corona Virus kein Klopapiermangel gibt. Wer 15 Kilogramm Toilettenpapier pro Jahr einsparen möchte, der sollte Teil der neuen WC-Revolution werden. Das Team von STORK Haustechnik steht Ihnen

Ihre Wünsche werden wahr...

Badneubau
Acrylwannen
Dampfbäder
Whirlpools
Badmöbel

... Wir renovieren Ihr Bad und verwirklichen Ihre Ideen!

Pfungstadt: Mainstraße 97 · Telefon 06157.989761 · Fax 919376
Darmstadt: Telefon 06151.371207

Stork Haustechnik
GmbH & Co.KG

info@stork-haustechnik-darmstadt.com
internet: www.stork-haustechnik.com

24h-Notdienst

KNOW HOW SEIT 1945

Kostenfreie Energieberatung in Pfungstadt

PFGUNGSTADT | Am 5. Februar 2026 bietet die Stadt Pfungstadt gemein-

sam mit der LandesEnergieAgentur Hessen eine kostenfreie Energiebera-

tung für Gebäudeeigentümer direkt bei Ihnen zu Hause an. Für wen ist die Energieberatung geeignet? Das Angebot richtet sich an Eigentümerinnen und Eigentümer von Ein- und Zweifamilienhäusern, insbesondere solcher: • mit Baujahr bis zum Jahr 2000 und • mit Sanierungsbedarf. Was erwartet Sie? Fachkundige Energieberaterinnen und -berater kommen für ein etwa einstündigen Termin zu Ihnen nach Hause und beraten Sie individuell zu Themen wie baulicher Wärmeschutz, Heizungstechnik, Einsatz erneuerbarer Energien und Energieeinsparpotentiale.

Die Beratung erfolgt neutral und unabhängig von Anbietern oder Produkten. Fachleute informieren umfassend über das Thema energetische Sanierung und das konkrete Angebot der kostenfreien Energieberatung. Vor Ort haben Sie die Möglichkeit, Fragen zu stellen, die Energieberaterinnen und Energieberater kennenzulernen und direkt einen Beratungstermin zu vereinbaren. Anmeldung zur Energieberatung: Sie können sich unverbindlich auf folgenden Wegen anmelden: 1. Online-Formular (Link unter „Machen Sie den Klima-Check!-1/Stadt Pfungstadt“) 2. im Stadthaus I Zimmer 201 abgeben (H)



WELCH EINE WUNDERSCHÖNE RIESEN ASTER! Sie ist 90 cm hoch gewachsen und blüht dreifarbig im Garten von Irene Schurak in Pfungstadt. Irene ist 98 Jahre alt, liebt Blumen über alles und so hat sie vor einem Jahr eine kleine Topfaster in ihren Garten gesetzt. Gehegt und gepflegt wurde der kleine Stock mit viel Liebe und das Ergebnis ist verblüffend. Irene Schurak erfreut sich seit einer Woche an diesem Prachtstück und sie hofft noch auf eine lange Blütezeit. Die Redaktion der Frankensteiner Rundschau wünscht viel Glück!

Hallo liebe Gartenfreunde! Der Herbst geht in den Winter über

FRANKENSTEINER REGION | Jetzt geht der Herbst langsam in den Winter über, das heißt, dass jetzt das Laub von den Bäumen und Sträuchern gefallen ist und es an der Zeit ist für Rückschnittenarbeiten. Pflege und Erhaltungsschnitte darf man das ganze Jahr ausführen,

aber Rodungsarbeiten und starke Rückschnitte an Bäumen und Sträuchern müssen vom 01.11. - Ende Februar ausgeführt sein wegen der beginnenden Vegetationsperiode. Man sollte diese Phase sinnvoll nutzen, um Totholz oder zu stark überhängende Äste abzuschneiden, um die Gehölze zu entlasten. Sie sollten auch darauf achten, dass Sie Ihre Winterblüher nur selektiv zurückschneiden, um die Blütenansätze nicht zu entfernen. Falls Ihre Sträucher zu nah an das Haus und in die Dachrinne gewachsen sind und entfernt werden müssen, eignet sich diese Zeit sehr gut. Ein Verjüngungsschnitt gerade an Rosen, da sie im Laufe der Jahre viel Totholz bilden. Diese Jahreszeit eignet sich prima, sich Gedanken zu machen, um neue Ideen zu planen. Wir können Sie dabei gerne mit Rat und Tat unterstützen und Ihnen ein unverbindliches



WINTERBLÜHER sollte man nur selektiv zurückschneiden lassen.

Angebot erstellen. Für kleine Reparaturen sind wir auch ein kompetenter Ansprechpartner. Ihr Team von Stefan Henseleit

Landschaftsgärtner und Hausmeisterservice
Ostendstraße 10, 64319 Pfungstadt
Telefon 0174 666 55 19
E-Mail: landschaftsgaertner.da@gmail.com

Rollrasen-Werr bringt den Rasen ins Rollen

Jetzt Ihre Gartenplanung beginnen und Angebot erstellen lassen

BIBLIS | Gartenbesitzer sollten jetzt mit der Planung für das Frühjahr beginnen – besonders, wenn eine Rasenverlegung ansteht. Nutzen Sie diese Jahreszeit, holen Sie sich frühzeitig ein Angebot von der Firma Werr ein und sichern Sie sich am besten direkt Ihren Wunschtermin! Rollrasen wird immer beliebter – im Privatgarten, bei Events, in öffentlichen Grünanlagen, bei Unternehmen oder Schwimmbädern. Der traditionsreiche landwirtschaftliche Familienbetrieb „Rollrasen Werr“ ist seit vielen Jahren kompetenter Ansprechpartner für Rasenverlegung, Grünanlagenbewässerung und Mäharbeiten mit Mährobotern. Das Unter-

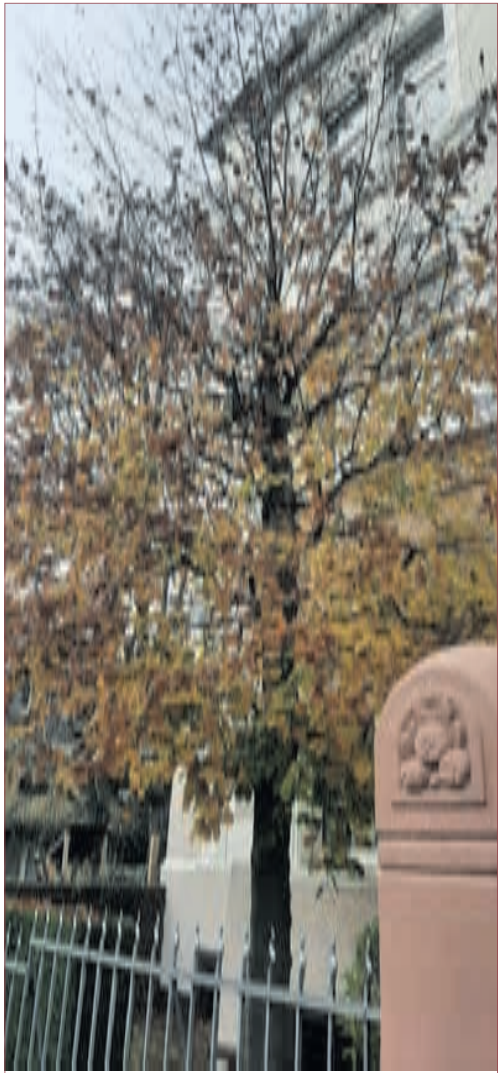
nehmen produziert, verkauft, verlegt – und bietet sogar eine Anwachsgarantie. „Persönliche Beratung und Service zeichnen unseren Betrieb aus. Wir realisieren Ihre Wünsche!“, erklären die Brüder Marvin & Kevin Werr. Der Betrieb liegt direkt an der B44 zwischen Bürstadt und Groß-Rohrheim, nahe der A67, und ist schnell erreichbar. Für Garten- und Landschaftsbauer sowie Privatkunden stehen bei größeren Mengen passende Fahrzeuge und Lkw bereit. „Überzeugen Sie sich vor Ort von unserer Qualität – ob Premium-Sport- und Spielrasen oder Schattenrasen. Starten Sie mit frischem Grün ins neue Jahr – wir erstellen Ihnen

gerne ein unverbindliches Angebot“, so die Fachleute Werr. Rollrasen Werr Landwirtschaftlicher Betrieb Erlenhof

68647 Biblis/direkt an der B44 zwischen Bürstadt & Groß-Rohrheim, nahe A67, Tel. 06245-9953800, Mail: info@rollrasen-werr.de Web: www.rollrasen-werr.de



RUCK ZUCK wirkt Ihr Grundstück perfekt gepflegt. Vertrauen Sie auf Firma Werr – mit professionellem Rollrasen und zuverlässiger Anwachs-Garantie!



STARKE RÜCKSCHNITTE an Bäumen & Sträuchern müssen vom 01. November bis Februar ausgeführt werden.

Nabu Obstbaum-Schnittkurs 2026 in Seeheim-Jugenheim

SEEHEIM-JUGENHEIM | Die NABU Gruppe Seeheim-Jugenheim e.V. bietet auch in diesem Jahr einen Obstbaum-Schnittkurs an. Der Kurs in Seeheim ist als ein Intensiv-Schnitt-

kurs aufgeteilt in einen theoretischen und einen praktischen Teil mit jeweils zwei Terminen. Kurs-Ziel ist die Durchführung des Winterschnitts an Obst- und Ziergehölz, den Zusammenhang von Wachstum und Schnitt ebenso wie Triebe und Knospen sowie die Baumformen beim Obstgehölz zu erkennen. 1. Abendveranstaltung des Obstbaum-Schnittkurses: Freitag, den 31.01.2026 um 19:00 Uhr im Pfarrer-Reith-Haus, Weeding 47 in Seeheim. Die Folgeveranstaltung findet am Freitag, dem 30.01.26 19:00 Uhr statt. Einen Tag später ist der 1. praktische Teil im Gelände am Sa, 31.01.2026

um 14:00 Uhr auf der Obstwiese der ev. Kirchengemeinde und der 2. Teil findet am Sa, den 07.02.2026 um 14:00 Uhr auf der Obstwiese am Christian Stock Stadion statt. Details werden mit den Teilnehmenden abgesprochen. Eine Anmeldung zum Kurs ist erforderlich. Leitung und Kontakt: Thomas Reinhardt E-mail: thomas-reinhardt56@yahoo.de Veranstalter: NABU Seeheim-Jugenheim e.V.

(Nabu Seeheim)

Stefan Henseleit

- Landschaftsgärtner Gartenpflege Gartengestaltung
- Hausmeisterservice kleine Reparaturarbeiten Kehrtdienst

Ostendstraße 10
64319 Pfungstadt
E-Mail: landschaftsgaertner.da@gmail.com

Telefon 06155-83 11 720
Mobil 0174 - 6 66 55 19

BÖTTIGER
Das Fliesenhaus

- ♦ Große Fliesenausstellung
- ♦ Fachgerechte Verlegung
- ♦ Individuelle Beratung

Gerhart-Hauptmann-Str. 1 | 64589 Stockstadt/Rh | Telefon: 0 61 58 - 84 37 8
www.fliesen-boettiger.de

Flies die Welt, wie sie Dir gefällt!

McPet

Beautysalon für Hunde & Katzen

Eine schöne Advents- und Weihnachtszeit wünscht das Team allen Kunden

Telefon 061 55- 82 27 66
Mobil 0171-31 788 46 Termine nach Vereinbarung

www.mcpet.eu Der tierische RundumService

TURN BLACK FRIDAY GREEN

MAKE SMTHNG DAY

Workshops:
+ Siebdruck + Stricken + Foodsharing
+ Visible mending (Löcher stopfen in schön) + Upcycling an der Nähmaschine
+ Schokoladenwerkstatt + Weihnachtsdeko aus alten Zeitungen, Büchern und Papierresten +

Samstag, 29. November
13 bis 17 Uhr
Heiner-Lehr-Zentrum
Kopernikusplatz 1,
Darmstadt
Bus H & K bis Kopernikusplatz

Ankauf von Sport- und Sammlerwaffen, auch komplette Sammlungen

EWB vorhanden
„Serios, zuverlässig & fair“
Sofortige Barzahlung

Angebote bitte an:
- Waffenstübchen -

L. Bäcker
67551 Worms
Tel. 0 62 41 / 3 69 47 34
Mobil 01 78 / 5 24 27 74
waffen-ankauf@web.de

Ohne Konservierungsstoffe
GÜNSTIGE ABHOLPREISE
ONLINE BESTELLSHOP

Natur Freund

Tiernahrung Freund GbR ZUM BARFEN

DAUERHAFT IM ANGEBOT!

WOLFSBLUT

www.tiernahrung-freund.de
Phillip-Reis-Weg 7
64293 Darmstadt 06151-77233
Mo-Fr 9-18 h. Sa 10-13 h

MOBIL 0172-7 62 55 36

CARSTEN JÜNGER
A M GIPFELHORST • 68647 BIBLIS

TIERPENSION JÜNGER

- Einzel- oder Gruppenauslauf
- Großzügig bemessene Ausläufe
- Gepflegtes, natürliches Areal
- Beheizte Räumlichkeiten
- Termine nach Vereinbarung

WWW.TIERPENSION-JUENGER.DE

Tierisch gut ins neue Jahr starten | Silvester

Feiern, Spaß haben, Knaller und Raketten zünden: Was für uns Menschen zu einer gelungenen Silvesterparty dazugehört, bedeutet für Haustiere meist puren Stress. Denn die Vierbeiner können den plötzlichen Ausnahmezustand nicht einordnen – und weil sie ein wesentlich feineres Gehör als Menschen haben, empfinden sie laute Musik und krachendes Feuerwerk als furchteinflößend. Damit auch Hund und Katze gut ins neue Jahr starten können, sollten Frauchen und Herrchen einige Vorkehrungen treffen. Hunde am Silvesterabend nur noch kurz und angeleint spazieren führen. Freigänger-Katzen am besten ab mittags drinnen lassen. Fenster und Türen geschlossen halten. Falls vorhanden, auch Rollos oder Rollläden hinunterlassen, um Lärm und

Licht von draußen abzumildern. „Wer darüber nachdenkt, seinem Haustier an Silvester Hilfsmittel zur Entspannung zu geben, sollte sich vorher tiermedizinisch beraten lassen“, rät Manuel Jäschke, Experte für Haustierversicherungen bei der Barmenia. „Mit Medikamenten gegenzusteuern, empfiehlt sich nur, wenn das Tier extrem ängstlich ist und panisch auf plötzliche laute Geräusche reagiert.“ Gut zu wissen: Häufig reicht es schon, wenn eine vertraute Person an diesem aufregenden Abend beim Tier bleibt. Tritt diese souverän und entspannt auf, vermittelt das den vierbeinigen Freunden ein Gefühl von Sicherheit – und lässt sie gut ins neue Jahr starten. Weitere Informationen gibt es online unter www.barmenia.de (tm)



LAUTE GERÄUSCHE UND BUNTE BLITZE AM HIMMEL: Tiere können Silvester-Feierlichkeiten nicht einordnen und brauchen an diesem Abend meist besondere Zuwendung. (tm)

Resa

(GEB. 09/24, WEIBL. KASTRIERT, 20 KG, 57 CM) ist ein typischer, quirliger Junghund, der viel Blödsinn im Kopf u. Energie hat. Sie geht aufgeweckt u. neugierig durch's Leben, kuschelt u. spielt gerne u. möchte unbedingt etwas lernen. Außerdem ist sie ausgesprochen menschenbezogen, verschmüsst u. genießt den Kontakt zu uns Menschen unheimlich. Sie orientiert sich auch sehr an uns – ein toller Begleiter für jeden Hundemenschen! Mehr zu ihrem Charakter auf der Webseite www.archenoh.de.

Wanda

WANDA (PODenco CANARIO-MIX/HÜNDIN) KASTR., GEB. 10/22, ist aufgeweckt, frech mit viel Unfug im Kopf. Sie ist sehr temperamentvoll und aktiv, schmust Zuhause aber auch total gerne. Draußen beim Gassigehen ist Wanda super, sehr aufmerksam und gut ansprechbar. Trotzdem sollten Sie über Jagdhundeerfahrung verfügen. Wir wünschen uns für sie ein liebevolles, aktives Zuhause, das sie täglich auslastet und ihr auch etwas für ihr süßes Köpfchen anbietet.

Fang & Fanta

(GEB. 05/24, MÄNNLICH KASTRIERT) Sie suchen gemeinsam ein Zuhause. Fanta ist ein sehr anhänglicher und verschmuster Kater mit einem ganz freundlichen Wesen. Fang ist etwas vorsichtiger bei neuen Zweibeinern und braucht einen Moment, bis er sich traut. Wenn das geschafft ist, möchte aber auch er ganz viel kuscheln. Da Fang ein ganz großer Gartenfan ist, würden sich die zwei über Freigang in einer ruhigen Lage mit wenig Verkehr sehr freuen. **Tierschutzverein Arche Noah Teneriffa e.V.** Obergasse 10, 64625 Bensheim Tel. +49 6251 66117 Fax +49 6251 66111 E-Mail: info@archenoh.de

Lisbeth & Hoiner

Lisbeth: „Jez gugg doch na mool doo: Wie droi dää ääm ooguggd...“
Hoiner: „Wäs mäands de dänn?“
Lisbeth: „Ai doo, im Bläädsche, däs Bild vun dem klääne Hundsche im Dierhoim...do kennd ma grääd schwach wään...“
Hoiner: „Schwach wään es en guure Begriff. Die maisde vun dene äame Dian soim im Hoim, wail Mensche schwach wään sinn...“
Lisbeth: „Ai, wie mäandsen däs?“
Hoiner: „Ai guggemool, do soim zum Baischbeel Äldan, die wo eam Kind so Woinäächde e jung' Hundsche schengge, wail sälles Kind uubedingd ääns hoowollt. So, däs Kind iwagligglisch un die Äldan honn ea Ruh...
Awwa dänn soim die Woinäächde gans bledslich vääbai un noch bledslicha fengd nooch de Ferije die Schul' wirra oo.....
Un off äämool mäaggd ma, dass ma fäa däs klää Hundsche gääkää Zaid hodd! Ma mäaggd, dass dää nedd nur frässe un kagge, sondan aa beschäfdischd wäänn will....“
Lisbeth: „Ja, un wäs mache die dänn midd dem Hund..?“
Hoiner: „No ja, wänn a Gligg hodd, bringe se'n in e Dierhoim. So wie den goldische klääne in doim Bläädsche, der wo so schee guggd. Es kimmd awwara ofd vea, dass se ääfach ausgesezd wään, oogebugne ännen Bääm, gäns allää. Orra sie schdoben ääfach in e Milldonn....“
Lisbeth: „...äch, de äame Diascha, die dunn' ma so laad. Un wäs es fäa gaschdische, dumme Mensche gidd....“
Hoiner: „Ja, die gidds. Awwa es gidd aa veel guure un väändwoadungvolle Mensche, die wo dene Diascha aus'em Hoim e nai Familie un veel Lieb gäwwe...“

Eier Lisbeth & Hoiner

Höchst | Jäger schießt auf Wildschweine und tötet dabei drei Rinder

PETA fordert Verbot der Hobbyjagd

HÖCHST IM ODENWALD | Einem Medienbericht zufolge erschoss ein Jäger im Höchster Ortsteil Pfirsichbach drei Rinder. Der Vorfall ereignete sich bereits am 19. September. Laut eigenen Angaben habe der Mann gegen 20:30 Uhr aus einer höheren Position mehrere Schüsse auf Wildschweine abgegeben und zwei Tiere getroffen. Die Rinder seien nur zufällig getötet worden, da er nicht hätte wissen können, dass sich diese unterhalb der Anhöhe befinden. Er könne zudem mit Videoaufnahmen einer am Gewehr angebrachten Wärmebildkamera beweisen, dass er nicht vorsätzlich auf die Kühe geschossen habe. Zwei der Tiere seien direkt tot gewesen, ein weiteres habe der Jäger aufgrund der Verletzungen durch einen Schuss töten müssen. Den Jagdunfall habe er am nächsten Tag der Polizei gemeldet. Die zuständigen Behörden untersuchen den Fall nun. Es gelte zu klären, wie es zum Tod der Tiere gekommen ist und ob dem Mann der Jagdschein zu entziehen ist. PETA weist darauf hin, dass

Hobbyjagende jedes Jahr ungewollt mehrere Dutzend Tiere und Menschen verletzen oder wie in diesem Fall sogar töten. Zudem fügen sie Hunderttausenden Tieren erhebliches Leid durch Fehlschüsse zu. Die Tierrechtsorganisation fordert die Bundesregierung auf, für Deutschland ein Verbot der Hobbyjagd zu beschließen. „Die Jagd auf Wildschweine ist schlimm genug, aber dabei weitere Tiere ‚aus Versehen‘ zu erschießen, muss bestraft werden. Wir fordern die Kreisjagdbehörde in Aschaffenburg auf, sicherzustellen, dass dieser Jäger nie wieder eine Waffe in der Hand halten darf“, so Peter Höffen, Fachreferent bei PETA. „Jedes Jahr ereignen sich zahlreiche solcher Tragödien, weil schießwütige Spaßjäger verantwortungslos in der Gegend herumballern. Um weiteres Leid zu verhindern, ist es nun der Gesetzgeber gefragt. Wie viele Menschen und Tiere müssen noch sinnlos sterben oder verletzt werden, bevor die Hobbyjagd endlich verboten wird?“ (PETA)

Kindertreff | Besuch bei den Schafen von Sandra Pace in Eschollbrücken



BEI STRAHLENDEM SONNENSCHNEIN erklärte Sandra den Kindern viele Einzelheiten über ihre geliebten Tiere.

Kalea

KALEA (GEBOREN 04/21, WEIBLICH, KASTRIERT) ist eine selbstbewusste Katze, die genau weiß, was sie will. Anfangs braucht sie etwas Zeit, um sich an neue Menschen zu gewöhnen. Sobald diese Hürde genommen ist, schmust sie ganz gerne mal kurz mit ihren Zweibeinern, bevor sie on Tour geht oder sich ein ruhiges Plätzchen zum Chillen sucht. Sie möchte gerne die einzige Prinzessin sein und sucht ein ruhiges Zuhause mit Freigang ohne viel Verkehr. **Tierschutzverein Arche Noah Teneriffa e.V.**, www.archenoh.de

PFUNGSTADT | Jugendpfleger Matthias Hirt von der Kinder- und Jugendförderung in den Stadtteilen organisierte gemeinsam mit der nebenamtlichen Mitarbeiterin Katharina Volk für den Kindertreff Eschollbrücken einen Ausflug zu den Schafen von Sandra Pace am Ortsausgang von Eschollbrücken. Seit vielen Jahren schon kann man von der Straße aus die Schafe mit ihren Lämmchen und auch den Gänsen auf der großen Wiese sehen. Thema im Kindertreff Eschollbrücken war diesmal Schafe und Wolle und so bot sich der Besuch der Tiere an. Bei strahlendem Sonnenschein erklärte Sandra den Kindern alles über ihre Tiere. Einmal im Jahr werden die Schafe mit einer elektrischen Schermaschine geschoren. Das Fell wird ansonsten zu schwer

und ist ein Nährboden für zahlreiche Parasiten. Im Sommer behindert die dicke Wolle die Luftzirkulation und es entsteht ein Hitzestau. Wollverarbeitungstechniken sind Sticken, Häkeln, Weben oder Filzen. Alle Kinder wussten natürlich, was man aus Wolle anfertigen kann: wärmende Textilien wie Mützen, Handschuhe, Socken, Decken, Schals. Natürlich durften alle die Schafe füttern und streicheln. Der Kindertreff in Eschollbrücken findet immer am Montag von 15.00 – 17.30 Uhr statt und ist ein kostenloses Angebot für Grundschul Kinder. Der Kindertreff im Stadtteil Pfungstadt Hahn hat immer am Freitag von 15.00 – 17.30 Uhr geöffnet. Infos bei Matthias Hirt, Tel: 06157/988-1601 oder matthias.hirt@pfungstadt.de, www.familienzentrum-pfungstadt.de

Frauchen oder Herrchen gesucht!

„Wer bietet ein gemütliches, liebes Zuhause?“

Enya

MISCHLING: GEBOREN 14.01.2016 WEIBLICH, KASTRIERT, GRÖSSE CA. 55CM / CA. 25 KILO, KINDER: AB CA. 8 JAHRE, KATZEN: NEIN. Unsere Enya ist eine absolut liebe Traumhündin. Der Tierheimalltag ist viel zu laut und stressig für sie, daher verkriecht sie sich im Innenraum und wartet nun bereits seit einiger Zeit auf ein passendes zu Hause. Sie kennt das Leben im Haus und zeigt sich hier ruhig und genügsam. Auch fährt sie gut Auto. Enya möchte ihr zu Hause leider nicht mit Katzen teilen und auch weitere Hunde braucht sie zum glücklich sein nicht. Sie liebt gemütliche und längere Spaziergänge und schmust für ihr Leben gerne.

Olli

MISCHLING: GEBOREN CA.10.09. 2016, MÄNNLICH, KASTRIERT, CA. 40 CM GROSS, 18 KG, KASTRIERT, KINDER: AB CA. 10 JAHREN, KATZEN: UNBEKANNT. Olli ist eine starke Persönlichkeit. Der gelassene Rüde hat ein gutes Selbstbewusstsein, dementsprechend bringt ihn nichts so schnell aus der Ruhe. In Rumänien lebte er mit ca 80 weiteren Hunden auf einem Grundstück zusammen. Als das Grundstück geräumt wurde, kam Olli 2024 ins Shelter einer lieben Tiereschützerin, denn ansonsten wäre er in eine Tötungsstation gebracht worden. Bei uns angekommen ließ sich Olli direkt problemlos ein Geschirr anziehen, sich an die Leine nehmen und „dackelte“ einfach drauf los. Olli entdeckt gerade aufmerksam die Welt um ihn herum und zeigt sich hierbei gut verträglich mit Rüden und Hündinnen. Lediglich bei Futter kann Olli auf seinen Napf bestehen, was aber in anbeacht seines vorherigen Lebens und dem Umstand, dass er sich mit 80 weiteren Hunden alles teilen musste, bis er ins Shelter kam, nicht zu verdenken ist. Olli ist ein friedlicher Typ, der aber auch zeigt, wenn er nicht möchte. Daher sollten Kinder in einem neuen zu Hause ab ca 10 Jahre aufwärts alt sein. Aufgrund seiner kurzen Beine und dem langen Rücken sollte Olli ebenerdig wohnen und nicht viele Treppen laufen. Der hübsche Rüde mit dem frechen Blick ist zudem sehr verschmüsst, liebt es, zu kuscheln und geht gerne ausgiebig spazieren.

Nero & Cäsar

EKH: GEBURTSDATUM: CIRCA MAI 2025, MÄNNLICH, NICHT KASTRIERT. Die Brüder Nero und Cäsar sind draußen geboren und kamen mit ca. 8 Wochen mit ihrer Mutter zu uns ins Tierheim. Bis dahin hatten sie noch keinen Kontakt zu Menschen gehabt. Jetzt lernen sie – und das ziemlich schnell – wie schön es mit Menschen sein kann. Sie taugen jeden Tag mehr auf und werden zutraulicher.

Luna

KANINCHEN: GEBURTSDATUM 2022, WEIBLICH, KASTRIERT: UNBEKANNT Das ist unsere süße Luna. Sie sucht ihren Partner und ein schönes großes Außengehege wo die beiden rumtoben können. Luna ist 2022 geboren. Kastration: unbekannt.

Bobbys

KANINCHEN (LÖWENKÖPFCHEN), GEBOREN 2023, MÄNNLICH, KASTRIERT. Das ist unser Bobby er ist 2023 geboren und kastriert. Bobby sucht eine Freundin, mit der er Spaß haben kann. Jetzt bräuhete er noch ein Gehege in Innenhaltung, im Frühjahr gerne ein geschütztes großes Außengehege.

WWW.TIERHEIM-PFUNGSTADT.DE
Telefon 06157-5430
Vermittlung: samstags
11:00 bis 14:00 Uhr
Telefonische Erreichbarkeit:
täglich 11:00 bis 12:30 Uhr,
info@tierheim-pfungstadt.de

Barrierefreier Badumbau

-ANZEIGE-

Staatliche Zuschüsse durch Fachbetrieb | Planung & Ausführung

RIEDSTADT | Ein barrierefreier Umbau der Badewanne bedeutet vor allem Unabhängigkeit, Selbstständigkeit und Lebensqualität. Es ist fast schon Standard und aus Kostengründen unumgänglich, dass junge Leute langfristig planen. Jetzt schon an die Zukunft denken! Der Kunde kann sich dabei in jedem einzelnen Schritt auf eine kompetente Beratungsleistung und die langjährige Erfahrung aus einer Vielzahl von erfolgreich durchgeführten Vermittlungen verlassen. Firma

Bad- und Raumgestaltung Schweitzer ist für dieses Anliegen ein kompetenter Ansprechpartner. Die Umbaulösungen sind unter bestimmten Voraussetzungen förderfähig. Kunden mit Pflegegrad haben beispielsweise die Möglichkeit, sich bis zu 4.000 € der pflegerelevanten Umbaukosten von der Pflegekasse erstatten zu lassen. Inhaber Werner Schweitzer berät Sie dazu gerne unverbindlich! Die Arbeiten werden von kompetenten Handwerkern ausgeführt, sie sind

hochqualifiziert, zuverlässig, erfahren und motiviert und stehen für Ihre Zufriedenheit. Die Erstberatung, der vor-Ort-Termin und sogar die Aufklärung zu möglichen Fördermitteln sind für Sie 100% unverbindlich und kostenfrei. Ein Kunde berichtet: „Die Darstellung der Zuschüsse war einfach und verständlich. Logische Gliederungen machten



SINNvoll ZUKUNFT planen zahlt sich aus. Werner Schweitzer berät umfassend, kompetent und lösungsorientiert.

das Ganze übersichtlich.“ Beim Vor-Ort-Termin wird Ihr Bad von der Firma

Schweitzer inspiziert. Der Fachmann überprüft räumliche Gegebenheiten, Wanne, Dusche und Bad werden ausgemessen und man findet gemeinsam mit dem Kunden die passende Umbau-Lösung.

Im Nachgang erhalten Sie ein unverbindliches Angebot mit einem Festpreis. Zum vereinbarten Termin werden alte Sanitäröbekte ausgebaut und die individuelle, neue, ideale Dusch- und Badevorrichtung eingebaut. (H)

Bad- und Raumgestaltung Werner Schweitzer: Max-Planck-Straße 1, 64560 Riedstadt, Tel. 06158-747772, Mobil: 0178-3390285, E-Mail: info@werner-schweitzer.de

„Ihr Extra hilft“ | Das Motto des Pfungstädter Warenkorbs im Herbst

-ANZEIGE-



UNTER DEM NEU ÜBERDACHTEN AUSSENBEREICH fand eine fröhliche und kreative „Kürbistrunde“ mit vielen Kindern und deren Betreuung statt.

PFUNGSTADT | Für die Kinder unserer Kunden wird im Pfungstädter Warenkorb immer etwas geboten. Mit viel Eifer und Freude entstanden im Rahmen der Herbstferienaktion schöne Halloween-Kürbisgesichter. Viele Kinder besuchten unsere Ferien-

aktion und konnten sich auch über leckere Waffeln, die die Ehrenamtlichen für alle gebacken hatten, freuen. Zu unserer Tradition gehört seit vielen Jahren die Weihnachtsausgabe: In diesem Jahr findet sie am Dienstag, 23.12.25 statt. Alle Kinder bis 12 Jah-

re erhalten hierbei ein kleines Weihnachtsgeschenk. Zusätzlich bekommt jeder Kunde eine Tüte mit „besonderen“ Lebensmitteln. Im Rahmen unserer Aktion „Ihr Extra hilft“ vom 13. bis 15. November im Kaufland in der Eberstädter Straße

konnten wir unseren Verein präsentieren und viele Lebensmittelspenden für die „besondere Lebensmitteltüte“ entgegennehmen. Unser Spendenaufruf geht weiter: Sie können unsere Kinder-Weihnachtsgeschenkaktion unterstützen.

Mehr Platz zum Lernen

Helene-Weber-Schule wird ausgebaut

DARMSTADT-DIEBURG | Die Klassenräume sind voll, an der Helene-Weber-Schule in Pfungstadt wird es eng. Die Schülerzahlen steigen schneller als gedacht, und die bestehenden Räume reichen nicht mehr aus. Deshalb bekommt die Schule nun einen Erweiterungsbau. Der neue Gebäudeteil entsteht westlich des bestehenden Schulhauses – auf einer Fläche, die an die ungenutzten Brachflächen des benachbarten Friedhofs grenzt.

Dort soll ein zweigeschossiger Holzmodulbau entstehen, der künftig Platz für bis zu 96 Schülerinnen und Schüler in zwölf Klassen bietet. Aktuell lernen 31 Kinder in fünf Klassen an der Schule. „Unsere Schülerinnen und Schüler sollen in einer Umgebung lernen können, in der genug Raum zum Arbeiten, Bewegen und Zusammensein vorhanden ist. Der Erweiterungsbau ist für uns ein Schritt in die Zukunft: Er sorgt dafür, dass sich die Kinder

hier wohlfühlen und wir ihnen eine moderne Lernumgebung bieten können – auch während der Bauarbeiten“, so Vize-Landrat und Schuldezernent Lutz Köhler. Damit der Unterricht während der Bauzeit ungestört weiterlaufen kann, wird die Baustelle über das Friedhofsgelände angefahren. Ende Oktober begannen die Arbeiten für die Baustellenzufahrt. Eine etwa 130 Meter lange Schotterstraße wird dann von der Johannes-Wetzel-Straße über die Friedhofszufahrt bis zum Schulgelände führen. Rund 100 Meter davon verlaufen über das Friedhofsgelände. Wer in dieser Zeit die Urnengräber in der Nähe der Erich-Kästner-Schule besuchen möchte, kann dies weiterhin tun: Eine gesicherte Fußgängerüberquerung über die Baustraße sorgt dafür, dass der Zugang ungehindert möglich bleibt. Nach Fertigstellung der Zufahrt beginnen die Tiefbauarbeiten für Fundamente und Kanalanschlüsse. Im Februar 2026 folgt die Montage der Holzmodule. Während dieser etwa zwei Wochen dauernden Bauphase müssen die Parkplätze in der Johannes-Wetzel-Straße gesperrt werden. Danach starten der Innenausbau und die Gestaltung der Außenanlagen. Der Neubau umfasst eine Grundfläche von rund 525 Quadratmetern und eine Bruttogeschossfläche von

Sportgruppe sucht Gleichgesinnte

SEEHEIM-JUGENHEIM | Die „Muskel-spiele“ Gruppe des TV 1893 Seeheim e.V. sucht noch Gleichgesinnte für die aktuelle Trainingsgruppe. Hier wird selbstgestaltetes Training für alle Muskeln (von Kopf bis Fuß) und für jedermann durchführbar

trainiert. Dabei wird verschiedenes Equipment wie Faszirollen, leichte Gewichte, Swingstick und auch Bänder genutzt. Wer mitmachen möchte, ist jederzeit mittwochs von 18.00 bis 19.30 in der Halle 42 (Halle an der Düne) willkommen.



etwa 1.050 Quadratmetern. Wie schon der bestehende Teil der Schule wird auch der Anbau in nachhaltiger Holzmodulbauweise errichtet. Die Gesamtkosten inklusive Außenanlagen belaufen sich auf rund sieben Millionen Euro. Mit der Erweiterung reagiert der Landkreis auf den schnellen An-

Wieder auch Foodsharing beim Repair-Café im Familienzentrum Pfungstadt

PFUNGSTADT | Am Samstag, 01. November 2025 öffnete das „Repair-Café“ im Bürgerheim Eschollbrücken von 15 bis 18 Uhr das letzte Mal in diesem Jahr wieder seine Türen. Susanne Oppitz von Foodsharing e. V. Darmstadt hatte für diesen Nachmittag wieder einmal auch gerettete Lebensmittel kostenlos zum Verteilen mitgebracht. Repariert wurden u. a. folgende Gegenstände: ein Drucker, ein Mediaplayer, ein Radio, eine Lampe und ein Handy. Wer sich

ehrenamtlich mit engagieren möchte und sich im Reparieren ein wenig auskennt, kann sich gerne bei Organisator Matthias Hirt melden. Das nächste Repair Café findet am Samstag, 07. Februar 2026 statt. Weitere Infos unter: www.repaircafe-pfungstadt.de oder www.familienzentrum-pfungstadt.de und Matthias Hirt, matthias.hirt@pfungstadt.de, Tel. 06157 988 1601.

Vortrag zur Tierhomöopathie in der ehemaligen Synagoge

PFUNGSTADT | Die Pfungstädter Heilpraktikerin Petra Büttner lädt alle Interessierten am Donnerstag, den 20. November 2025, um 15 Uhr zu einem spannenden Vortrag in die ehemalige Synagoge, Hillgasse 8,

ein. Unter dem Thema „Tierhomöopathie – ganzheitliche Heilmethoden für unsere Tiere“. Fragen und Anmeldung: Vivian Groapa, Telefon: 06157 988-1163. E-Mail: vivian.groapa@pfungstadt.de

stieg der Schülerzahlen und schafft langfristig Raum für zeitgemäßen Unterricht. Wenn alles nach Plan läuft, soll der neue Gebäudeteil im Sommer 2026 bezugsfertig sein – und den Schülerinnen und Schülern der Helene-Weber-Schule endlich wieder genügend Platz zum Lernen bieten. (as)

VdK Seeheim-Jugenheim informiert

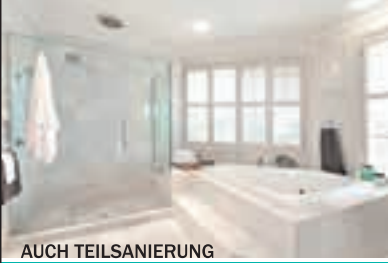
Veranstaltung zu Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung und Betreuungsverfügung

SEEHEIM-JUGENHEIM | Der Sozialverband VdK Ortsverband Seeheim-Jugenheim lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich zu einer Informationsveranstaltung rund um die Themen Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung und Betreuungsverfügung ein. Die Veranstaltung findet statt am Mitt-

woch, 26. November 2025, um 18:30 Uhr in der Bürgerhalle Jugenheim, Raum Kunersdorf. Gerade bei Krankheit, Unfall oder im Alter können schnelle Entscheidungen notwendig werden. Doch wer handelt, wenn man selbst nicht mehr entscheiden kann? Welche rechtlichen Möglichkeiten gibt

es, um im Voraus sicherzustellen, dass die eigenen Wünsche respektiert werden? Diese und viele weitere Fragen werden im Rahmen der Veranstaltung praxisnah beantwortet. Neben einem Vortrag gibt es auch Gelegenheit für Fragen und Austausch. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung ist jedoch erforderlich. Bitte melden Sie sich bis spätestens 20. November 2025 per E-Mail an ov-seeheim-jugenheim@vdk.de oder telefonisch beim Vorsitzenden Andreas Stauß (Tel. 0172-2138671) an. (vdk)

BAD- UND RAUMGESTALTUNG WERNER SCHWEITZER



AUCH TEILSANIERUNG

PLANUNG & AUSFÜHRUNG
ALLES AUS EINER HAND

- Seniorengerechter
- Badumbau wie z.B.
- Wanne raus, begeh-
- bare Dusche rein
- Laminat und Parkett
- Maler- und
- Tapezierarbeiten
- Renovierungen

Max-Planck-Straße 1
64560 Riedstadt
Telefon 0 61 58 - 74 77 72
Mobil 01 78 - 33 902 85
info@werner-schweitzer.de

© WERNER

MARKISEN-AKTION



HELLA
HELLA HÄLT

Wählen Sie jetzt aus unserem umfangreichen Markisensortiment Ihren Favoriten und profitieren Sie von der Qualität und dem Know-How des Markisenspezialisten HELLA.
www.hella.info

Bei Ihrem Fachhändler:

64560 Riedstadt-Crumstadt
Friedrich-Ebert-Strasse 24
mail@baustoff-kramer.de
www.baustoff-kramer.de
FON 06158-9909-0

baustoff
kramer
Wir sind für Sie da
Mo.-Fr. 7.30-17.30 Uhr
Sa. 7.30-12.30 Uhr

DAS NÄCHSTE REPAIR CAFÉ findet am
Samstag, den 07. Februar 2026 statt.



Fenster - Türen - Haustüren - Einbruchschutz Torantriebe, auch nachträglich, -Steuerungen

Rollladen/Markisenumbau
auf elektrische Antriebe

- Garagenroll- und Deckenlauffore
- Markisen • Sonnen- und Insektenschutz
- Klappläden • Kunststoff, Holz und Aluminium
- Vordächer • Terrassenüberdachungen
- Wind- und Sichtschutz
- Rollläden • auch nachträglich
- Aluminium und Kunststoff
- www.mayer-bauteile.de

MAYER BAUTEILE Industriestraße 3a • 64380 Roßdorf
Tel. 0 61 54 / 90 01 • Fax 8 31 34
Mo.-Fr. 8-12, 13-17 Uhr, Sa. 9-12 Uhr



... und welcher Badtyp bist Du?

Wir haben für jeden das maßgeschneiderte Bad.
Von der ausführlichen Beratung bis zur Fertigstellung, inklusive aller Gewerke. Sprechen Sie uns an.

Herbert Service GmbH
Robert-Bosch-Str. 24
64625 Bensheim
Tel. 06251 800 850
www.herbert.de

Herbert
Spezialisten für Gebäudetechnik

„All I Want For Christmas“ | Die festliche Show im Parktheater Bensheim für die ganze Familie voller moderner Weihnachtshits

BENSHEIM | Glitzer, Glamour und unvergessliche Weihnachtshits: In diesem Winter bringt eine spektakuläre Live-Show die festliche Stimmung direkt auf die Bühnen Deutschlands! Zweieinhalb Stunden pure Christmas-Magie mit den größten Pop- und Rock-Weihnachtssongs sorgen für Gänsehautmomente und strahlende Augen. In England und den USA sind Christmas-



LASSEN SIE SICH VERZAUBERN MIT HITS von Queen, Wham, Mariah Carey und Michael Bublé bis hin zu Ariana Grande, Cher, John Legend, Kelly Clarkson, Katy Perry, Robbie Williams und Kylie Minogue.

Shows längst Tradition – nun erobert dieses Erlebnis auch Deutschland. „All I Want For Christmas“ vereint die größten Weihnachtshits aller Zeiten: Von Queen, Wham, Mariah Carey und Michael Bublé bis zu Ariana Grande, Cher, John Legend, Kelly Clarkson, Katy Perry, Robbie Williams und Kylie Minogue. Tickets und Termine unter www.reset-production.de. Weihnachten und Popmusik – eine magische Verbindung! Jahr für Jahr versetzen uns legendäre Weihnachtssongs in festliche Stimmung. Genau diese Hits bringt „All I Want For Christmas“ live auf die Bühne – von zeitlosen Klassikern bis zu aktuellen Chartstürmern. Statt „Leise rieselt der Schnee...“ erwartet das Publikum ein Feuerwerk aus Pop- und Rock-Klassikern. Die Show entführt in Whams „Last Christmas“-Atmosphäre, liefert Queens „Thank God It’s Christmas“ und begeistert mit modernen Ohrwürmern wie „Santa Baby“, „Underneath the Tree“, „Do They Know It’s Christmas“ oder „Driving Home For Christmas“. Und natürlich darf Mariah Careys „All I Want For Christmas Is You“ nicht fehlen! Herausragende Sänger:innen, eine mitreißende Dance-Crew, spektakuläre LED-Effekte und ein opulentes Bühnenbild schaffen eine magische Weihnachtswelt. Hier wird geschwelgt, geswingt und mitgesungen – Romantik, Rock, Besinnlichkeit und Party-Feeling in perfekter Harmonie. Geschäftsführer Michael Noll sagt: „Ich mag die besondere Stimmung an Weihnachten und ich liebe gute, mitreißende Musik. Beides wollte ich mit meinem Kreativ-Team in eine Show packen, in der sich viele Generationen wohlfühlen.“ „All I Want For Christmas“ – der etwas andere Weihnachtszauber! Ticket-Ermäßigungen: Kinder (7–12 Jahre) 50 % Rabatt, Gruppen ab zehn Personen 5 € Ermäßigung je Ticket, freier Eintritt für Begleitpersonen mit „B“-Ausweis. Service-Hotline: +49 (0)365-54 818 30.

läre LED-Effekte und ein opulentes Bühnenbild schaffen eine magische Weihnachtswelt. Hier wird geschwelgt, geswingt und mitgesungen – Romantik, Rock, Besinnlichkeit und Party-Feeling in perfekter Harmonie. Geschäftsführer Michael Noll sagt: „Ich mag die besondere Stimmung an Weihnachten und ich liebe gute, mitreißende Musik. Beides wollte ich mit meinem Kreativ-Team in eine Show packen, in der sich viele Generationen wohlfühlen.“ „All I Want For Christmas“ – der etwas andere Weihnachtszauber! Ticket-Ermäßigungen: Kinder (7–12 Jahre) 50 % Rabatt, Gruppen ab zehn Personen 5 € Ermäßigung je Ticket, freier Eintritt für Begleitpersonen mit „B“-Ausweis. Service-Hotline: +49 (0)365-54 818 30.

GEWINNSPIEL: 1×2 Karten für „The Magic Night Of Dance Musicals“ in Bensheim! Postkarte an Karin Weber/Frankensteiner Rundschau, Am Hasenborn 6, 35327 Ulrichstein, oder Mail an redaktion@frankensteiner-rundschau.de. Stichwort „Magic Night“, Name und Telefonnummer angeben. Die Gewinner:innen erhalten ihre Tickets an der Abendkasse. Viel Glück!

HONDA TRANSALP
ZU VERKAUFEN
0171-4747727

CDU Darmstadt trauert um Dr. Sissy Geiger

Mutter des Welterbes Mathildenhöhe – starke Stimme für Kultur, Frauenrechte und Darmstadts Identität

DARMSTADT | Die CDU Darmstadt trauert um Dr. Sissy Geiger, die am vergangenen Sonntag im Alter von 87 Jahren verstorben ist. Mit ihr verliert unsere Stadt eine außergewöhnliche Persönlichkeit, die über Jahrzehnte hinweg die Kultur- und Stadtpolitik Darmstadts entscheidend mitgeprägt hat. „Mit dem Tod von Sissy Geiger verliert Darmstadt eine Frau, die wie kaum eine andere für kulturelle Leidenschaft, Hartnäckigkeit und Gestaltungswillen stand. Sie war unbequem, wenn es nötig war, herzlich, wenn es menschlich wurde, und immer bereit, für ihre Überzeugungen einzutreten. Ihre Beharrlichkeit hat unsere Stadt nachhaltig geprägt – sichtbar bis heute auf der Mathildenhöhe“, so Paul Georg Wandrey, Kreisvorsitzender der CDU Darmstadt. Dr. Sissy Geiger wurde am 7. Oktober 1938 in Graz geboren. Nach dem Studium der Kunstgeschichte und Archäologie promovierte sie 1964 und kam 1966 mit ihrem Mann, dem Ingenieur Günter Geiger, nach Darmstadt. Sie trat 1972 in die CDU ein, engagierte sich früh in der Frauen-Union und leitete diese von 1975 bis 1993. Ihr Ziel: Frauen in der CDU sichtbar machen und kulturelle wie gesellschaftliche Themen mitgestalten.

überhaupt erst angestoßen habe. „Ohne Sissy Geiger wäre die Mathildenhöhe heute kein Weltkulturerbe. Sie hat die Idee geboren, den ersten Antrag eingebracht und nie nachgelassen, bis sie Wirklichkeit wurde. Sie ist die Mutter des Welterbes Mathildenhöhe“, betont Wandrey. Neben ihrem Einsatz für die Mathildenhöhe war sie an zahlreichen weiteren Initiativen beteiligt: Sie gründete den Förderkreis Hochzeitsturm, initiierte den Verein „Sag ja zum Kind“, engagierte sich für das Café-Projekt im Herrngarten, den Förderkreis Stadtmuseum und war an der Entwicklung der Richtlinien „Kunst am Bau“ maßgeblich beteiligt. Für ihr jahrzehntelanges Engagement wurde sie 2006 mit dem Verdienstkreuz am Bande der Bundesrepublik Deutschland ausgezeichnet. Sissy Geiger war eine Frau mit Haltung, Leidenschaft und Prinzipien. Sie setzte sich früh für Frauenrechte und gegen den Missbrauch von Kindern ein, SPD und Grünen lehnte ihn ab. Dennoch blieb sie über Jahre hinweg die treibende Kraft hinter dem Vorhaben, das sie gegen alle Widerstände verfolgte. Später wurde ihr Engagement auch von politischer Gegenseite gewürdigt – insbesondere von Oberbürgermeister Jochen Partsch (Grüne), der betonte, dass Geiger mit ihrer Initiative das Projekt



DR. SISSY GEIGER

kämpfte für kulturelle Bildung, Qualität in der Stadtgestaltung und den Schutz Darmstädter Wahrzeichen. Ihr Wirken verband Fachkenntnis, Überzeugung und Herzblut – Eigenschaften, die sie über Parteigrenzen hinweg geachtet machten. „Sissy Geiger war eine Überzeugungstäterin im besten Sinne – kritisch, unbeirrbar, aber immer konst-

ruktiv. Sie hat Darmstadt kulturell und menschlich geprägt. Wir werden ihr Andenken bewahren“, so Wandrey abschließend. Die CDU Darmstadt dankt Dr. Sissy Geiger für ihr Lebenswerk. Ihr Einsatz,

ihr Mut und ihre Leidenschaft bleiben Vorbild für alle, die sich für diese Stadt engagieren. Unser tiefes Mitgefühl gilt ihrer Familie und allen, die ihr nahestanden.

(Paul Georg Wandrey)



Abschied von Hans Pfister

Der langjährige Erfolgstrainer Hans Pfister wurde von seiner Trainingsgruppe verabschiedet: Er zieht sich nach vielen Trainerjahren, u.a. für nationale Top-Leichtathleten und zuletzt für die Nachwuchssportler:innen des TV Seeheim, aus dem aktiven Trainerdasein zurück. Dafür erhielt er zur Erinnerung ein Geschenk und viele Danksagungen von Sportler:innen, Eltern und der Abteilungsleitung. Hans Pfister war selbst sehr erfolgreicher Weitspringer mit einer

Bestweite von 7,77m und verpasste die Olympiateilnahme 1972 nur haarscharf. Seine Erfahrungen gab er in den letzten Jahren an die Seeheimer Sportler:innen weiter, die davon stark profitierten und inzwischen zahlreiche Erfolge vorweisen können. Die Nachfolge tritt nun das Trainerteam Felix Wamers und Michael Supp an, die aktuell eine Trainerausbildung machen und die sogenannte „Fördergruppe“ zukünftig leiten werden.



HANS PFISTER (Mitte), „liegt“ seiner Trainingsgruppe zu Füßen.

Das große Wühlmausprojekt: Alte Bäume und Artenvielfalt an der Galgenbuche

Wühlmäuse, Real Life Guys und die Bäckerei Schwind luden ein

SEEHEIM-JUGENHEIM/MALCHEN | Die Wühlmäuse haben 16 Projekte zur Förderung der Artenvielfalt entwickelt. Das 17te ist das Größte. Es geht darum, unseren Wald gesünder und vielfältiger werden zu lassen. Wald ist mehr als die Summe seiner Bäume. Jetzt wachsen schon 130 Arten Nektar spendender Bäume, Sträucher und Blumen an der Galgenbuche und es sollen noch mehr werden. Dazu gab es einen Großeinsatz am Samstag, dem 1. November. Um 10.15 Uhr war ein Treffen am Parkplatz der Burg Frankenstein oder direkt an der Galgenbuche. Um 10.30 Uhr begann 400m nördlich der Galgenbuche ein Rundgang, bei dem die unterschiedlichen Methoden der Waldbewirtschaftung mit einander verglichen wurden.

Ungefähr ab 11 Uhr wurden dann Pflegearbeiten durchgeführt: Bäume, Sträucher und Blumen säen und pflanzen, vieles vor Wildverbiss schützen und Brombeeren roden. Um 12.30 Uhr gab es dann Mittagessen. Es gibt sehr viele Probleme auf unserer Erde. Deshalb wird nur noch wenig über den Artenschwund gesprochen. Aber unser Wald ist krank und Insekten werden immer weniger. Wir haben die Aufgabe, unseren Planeten und seine wunderschöne Artenvielfalt zu erhalten. Schmetterlinge, Bienen, die Wühlmäuse und die Real Life Guys freuen sich auf viele Interessierte für weitere Aktionen. Weitere Infos im Internet unter „Die Wühlmäuse Malchen“ und Tel. 06151 / 595251. (H)



AUFTRITT VOM HAUPTORCHESTER DES BLASMUSIKVEREINS GRIESHEIM beim Weihnachtsmarkt 2024. Mehrfach im Einsatz sind die Mitglieder des Blasmusikvereins in der Adventszeit. Das Schülerorchester wird am Samstag, 29.11. um 12:00 Uhr Hofmanns Hoffest eröffnen. Beim Griesheimer Weihnachtsmarkt am Sonntag, den 07.12. um 17:00 Uhr spielt das Hauptorchester und an Heiligabend von 14:00 bis 16:00 Uhr findet das Weihnachtsblasen statt.

Bestehen in einer wenig kooperativen Welt

Forum Heiligenberg | Wie Europa sich im Weltgeschehen positionieren sollte | Vortrag von Prof. Anne-Katharina Hornidge (Universität Bonn)

SEEHEIM-JUGENHEIM | Inmitten globaler Unordnung machte Prof. Anne-Katharina Hornidge Hoffnung: „In allen Ecken der Welt gibt es den Wunsch nach einer gerechten, regelbasierten Weltordnung.“ Die Leiterin



des Deutschen Instituts für Entwicklung und Nachhaltigkeit forderte beim Forum Heiligenberg, dass Europa aktiv Zukunft gestalten müsse – durch eine globale Kooperationsstrategie, denn „Lähmung sei gefährlich“. Die komplexe Lage aus Bündnissen, Machtverschiebungen, Kriegen und Krisen verunsichert viele – auch das Publikum im Gartensaal des Schlosses. Moderator Gerd Zboril fasste die zentralen Herausforderungen zusammen: das Erstarken autokratischer Staaten, der Einfluss der BRICS, Chinas und Russlands sowie die unsichere Rolle der USA. Hornidge beschrieb die Erosion globaler Governance und warnte, dass die Entschlossenheit der UNO zur Umsetzung der Agenda 2030 nachlasse. Nur bei 17 % der Ziele sei man auf gutem Weg, während etwa bei „Frieden, Gerechtigkeit und starken Institutionen“ deutliche Rückschritte zu verzeichnen seien. Deutschland setze auf Partnerschaften, halte am EU-Programm Global Gateway fest und stelle der EU 88 Mrd. € im Bereich Sicherheit bereit. Europa müsse eine Vorreiterrolle übernehmen, strategische Allianzen aufbauen und wirtschaftliche Kooperationen fördern. Nachhaltigkeits- und Sicherheitspolitik seien dabei eng zu verknüpfen. (wv)

Die Vorteile einer frühzeitigen Nachfolgeplanung

-ANZEIGE-

PFUNGSTADT | Ein Erbfall stellt für die Familie regelmäßig eine enorme emotionale Belastung dar. Da erweist es sich erheblich von Vorteil, wenn durch geschickte lebzeitige Vorsorge klare Verhältnisse geschaffen werden. Dies erleichtert nicht nur die Erbsauseinandersetzung, sondern kann auch den Antrag auf Erteilung eines Erbscheins entbehrlich machen. Hier stehen mehrere Möglichkeiten zur Verfügung. Die Fassung eines notariellen Testaments, die lebzeitige Ausstattung der angedachten Erben mit einer über den Tod hinausreichenden Vollmacht oder die lebzeitige Übertragung von Vermögenswerten kann im Einzelfall die Beantragung eines Erbscheins entbehrlich machen und auch noch für eine Gebühren- und Steuerersparnis sorgen. Grundsätzlich ist ein Erbschein nicht erforderlich, wenn der Verstorbene seinen Nachlass durch ein Testament geregelt hat, aber nur dann wenn dieses von einem Notar protokolliert worden ist. Die Gebühr für die Testamentsprotokollierung ist häufig nicht höher als

die für die Beantragung des Erbscheins entstehende Gebühr und die Beratung durch den Notar ist inklusive. Im Einzelfall kann durch Fassung einer Vollmacht, die nach dem Erbfall Wirkung entfaltet, noch eine weitere Gebührenersparnis erreicht werden. Lebzeitige Übertragungen bieten sich häufig aus steuerlichen Gründen an, um Freibeträge auszunutzen oder durch den Vorbehalt von Nutzungsrechten den steuerlichen Wert des Übertragungsgegenstands zu mindern. Die Erfahrung zeigt, dass wer sich frühzeitig diesen Themen annimmt, sich und seiner Familie etwas Gutes tut.

Dr. Markus Arras
Notar, Fachanwalt für Erbrecht, Steuerrecht sowie Handels- und Gesellschaftsrecht

Eberstädter Straße 6
64319 Pfungstadt
Telefon: +49 61 57 / 40 29 82–0
Telefax: +49 61 57 / 40 29 82–2
mailto:kanzlei@notar-arras.de
https://www.notar-arras.de

IMMOBILIENRECHT
ERBRECHT

KANZLEI DR. MARKUS ARRAS
Fachanwalt für Erbrecht
Fachanwalt für Steuerrecht
Fachanwalt für Handels- und Gesellschaftsrecht

Notar und Rechtsanwalt Dr. Markus Arras
Eberstädter Straße 6
64319 Pfungstadt (P im Innenhof)
Telefon 06157-40 29 82-0
Fax 06157-40 29 82-2
E-Mail kanzlei@notar-arras.de
Web www.notar-arras.de

Besondere Ehrung für Christoph Jakobi

SEEHEIM-JUGENHEIM | Eine besondere Ehrung fand am Donnerstag,



CHRISTOPH JAKOBI (2. Dan)

den 16. Oktober 2025, im Rahmen des beliebten Feierabendmarkts der Gemeinde Seeheim-Jugenheim statt: Christoph Jakobi wurde für seinen beeindruckenden Einsatz beim diesjährigen Stadtradeln 2025 ausgezeichnet. Christoph Jakobi (2. Dan) ist Mitglied der Karate-Abteilung des TV 1893 Seeheim e.V. und sicherte sich in der Kategorie für die meisten Fahrten einen hervorragenden 2. Platz. Mit seiner hohen Frequenz an Radtouren leistete er nicht nur einen wertvollen Beitrag zum umweltfreundlichen Gesamtbeitrag der Gemeinde, sondern bewies auch, dass sportlicher Ehrgeiz weit über die Grenzen der Sporthalle hinausgeht.

Trägerwechsel zum 1. November 2025

Stadt Pfungstadt übernimmt Kita-Betrieb von AWO Family gGmbH

PFUNGSTADT | Zum 1. November 2025 ging die Trägerschaft der Einrichtungen Tausendfüßler, Wiesenhüpfer, Kinderhaus und Mühlenzauber, die bislang von der AWO Family gGmbH betrieben wurden, auf die Stadt Pfungstadt über. Damit übernimmt die Kommune die Verantwortung für den Betrieb der Einrichtungen vollständig. „Uns ist besonders wichtig, dass der Übergang für alle Beteiligten reibungslos verläuft. Die Stadt Pfungstadt setzt auf Verlässlichkeit und Qualität in der Kinderbetreuung – der Trägerwechsel wird dazu beitragen, die Strukturen langfristig zu sichern und weiterzuentwickeln“, erklärt Tanja Popp, Leiterin des Amtes für Familien und Soziales. Kontinuität für Kinder, Eltern und Personal Für die Kinder und Familien ändert sich durch den Trägerwechsel kaum etwas.

Sie lieben das Schreiben? Dann werden Sie Teil unserer literarischen Reise in den Taunus

Einladung in den Taunus: Erzählungen, Geheimnisse und Rezepte, literarisch, lebendig, lokal mit Liebe und Leidenschaft zum Taunus. Einsendeschluss ist der 23. Dezember 2025. Der Taunus liegt im Herzen des Rhein-Main-Gebiets, und ist eine Gegend voller Geschichten, Gegensätze und Geheimnisse, ob Natur oder Stadtleben, Märchen oder Moderne, Persönlichkeiten oder Originale, der Taunus hat viel zu erzählen. Auch kulinarisch überrascht er mit einer Vielfalt, die von traditionellen Spezialitäten bis zu kreativen Neukompositionen reicht. Für diese Region möchten wir mit unserer ‚Einladung in den Taunus‘ Leser:innen begeistern. Die passenden Geschichten, Anekdoten, Erinnerungen, Fantasien und Rezepte möchten wir von Ihnen hören, von denen, die diese Region kennen und lieben, mit dem Herzen Empfindungen formulieren, mit Freude erzählen und die kulturelle oder persönliche Tiefe

dieser Region selbst erlebt haben, einen siebten Sinn dafür haben und dies in Worte und Wortbilder verschmelzen können. Teilnahmebedingungen/Thema: Gesucht werden literarische Texte wie Erzählungen, Geschichten, Momentaufnahmen, gern auch mit biografischem Hintergrund. Ob bewegend, humorvoll, ernst, skurril oder besinnlich, erlaubt ist, was berührt und die Leserschaft abholt, begeistert und auch an eigene Erlebnisse erinnert und dadurch Verbundenheit schafft. Ob Alltagsbegebenheit, geschichtliches Ereignis, kulinarische Begegnung oder sagenhafte Episode, alles, was Ihre persönliche Verbindung zum Thema stärkt, ist willkommen. Besonders gern gesehen sind Texte, die Literatur und Kulinarik verbinden, ganz im Sinne des Mottos: »Geschmack und Duft wecken Erinnerung. Speisen erzählen Geschichten.« Ein Rezept als Ergänzung zum Text ist willkommen, aber keine Bedingung,

Teilnehmerkreis: Autor:innen ab 18 Jahren, sowohl neue Stimmen als auch erfahrene Schreibende, die Inspiration und Begeisterung für das Thema mitbringen. Sprache: Deutsch (auch regionale Mundarten oder Dialekte ausdrücklich erwünscht) Umfang & Format: Maximal 5 Normseiten (8 ca, 1.800 Zeichen inkl, Leerzeichen), Text als doc / docx Datel (bitte kein PDF). Mit Kurzbiografie und vollständigen Kontaktdaten im selben Dokument. Wenn gewünscht: zusätzlich ein passendes Rezept zum Text. Bitte nur unveröffentlichte Texte, bei denen Sie die Urheberrechte besitzen. Einreichung an: biernat. ausschreibung@mailbox.org, betreff: Ausschreibung ‚Einladung in den Taunus‘. Einsendeschluss: 23. Dezember 2025. Auswahlverfahren und Veröffentlichung: Eine Jury bestehend aus Vertretern des

Antheum Verlags, Edition Antheum Regional, sowie dem Herausgeber Holger Biernat wählt die Beiträge aus. Die Anthologie erscheint als Print- und E-Book-Ausgabe im Frühjahr 2026. Rechtliches & Einverständnis: Mit der Einsendung erklären sich die Autor:innen bereit, dass ihre Texte im Rahmen der Anthologie veröffentlicht werden. Es wird ein Autorenvertrag mit dem Verlag geschlossen (wahlweise Pauschalhonorar vorab oder Spende an einen gemeinsam festgelegten gemeinnützigen Verein). Die Autoren behalten die Rechte an ihren Texten, räumen dem Verlag jedoch das Recht zur Veröffentlichung in der Anthologie ein. Es entstehen keine Kosten für die Teilnahme oder Veröffentlichung. Jede/r ausgewählte Autor/in erhält ein Freiexemplar des Buches. Sollten nicht genügend geeignete Beiträge eingehen, behält sich der Verlag vor, die Anthologie nicht zu veröffentlichen. Teilen Sie Ihre Liebe zum Taunus. Wir freuen uns sehr auf Ihre Texte, Ihre Perspektiven und Ihre ganz eigene Handschrift. Erzählen Sie uns vom Taunus mit Worten, mit Genuss, mit Herz und Seele. (Holger Biernat, Herausgeber)

„Christmas Day | Weihnachtliche Klänge aus aller Welt“

DARMSTADT | Alle Jahre wieder kommt nicht nur das Christkind, nein, alle Jahre wieder erfreut der ESOCHORUS sein Publikum mit einem abwechslungsreichen Adventskonzert. Am Samstag, dem 6. Dezember 2025, um 19 Uhr ist er in der Eberstädter Christuskirche zu hören. Auf dem Programm steht eine Chormusikauswahl, die die Vielfalt und Schönheit der Musik für die Advents- und Weihnachtszeit widerspiegelt – und das über viele Länder und Epochen hinweg. So kommen einige bekannte und beliebte Weihnachtslieder in peppigen neuen Arrangements oder in überraschenden Kombinationen daher, wie etwa ein leicht verjazzter „Tannenbaum“ im „leise rieselt der Schnee“ oder das Medley „Christmas Day“ von Gustav Holst. Andere Stücke werden den Zuhörern ganz klassisch und traditionell ans Herz gelegt, wie „Puer natus in Bethlehem“ von Michael Praetorius oder auch das „Laudate Dominum“ von W. A. Mozart, das sicher einen der musikalischen Höhepunkte des Abends darstellt. Volksliedhaftes aus Osteuropa und mitreißende amerikanische Spirituals sind weitere Stationen der musikalischen Reise um die Welt.

Begleitet wird der Chor von der Organistin Misty Schaffert. Und am Ende ist das Publikum wie immer herzlich zum Mitsingen eingeladen. Der im Jahr 1990 gegründete ESOCHORUS ist ein internationaler Chor mit etwa 40 Sängerinnen und Sängern. Sein

Repertoire umfasst anspruchsvolle geistliche und weltliche Chormusik alter Meister ebenso wie Werke zeitgenössischer Komponisten. Chorleiter Kushtrim Gashi studierte Komposition und Orchesterleitung an der Kunst-Akademie der Universi-

tät Pristina (Kosovo) sowie Komposition, Musiktheorie und Chorleitung an der Akademie für Tonkunst in Darmstadt. Er leitet mehrere Chöre und Orchester in der Region. Das Konzert beginnt um 19 Uhr (Eingang ab 18:30 Uhr), Eintritt: 15 Euro, Kinder bis 12 Jahre frei. Karten-Vorverkauf für das Konzert in Eberstadt

(ab 15. November) bei Kirche & Co, An der Stadtkirche 1, in Darmstadt und in der Buchhandlung Schlapp Eberstadt, Heidelberger Landstr. 190. Eine Karten-Vorbestellung ist auch über tickets@esoc-chorus.de möglich. Weitere Info: www.esoc-chorus.de Am Sonntag, dem 7. Dezember, um 11 Uhr wird das Konzert im Rahmen



AUSSCHREIBUNG
TAUNUSANTHOLOGIE

einer weihnachtlichen Matinee auf Schloss Lichtenberg (Fischbachtal) wiederholt. Infos unter https://www.lichtenberger-schlosskonzerte.de/

Der Kartenvorverkauf für das Konzert auf Schloss Lichtenberg läuft ausschließlich über das Ticketsystem z-tix (https://zix.de/). Es gibt jedoch eine Tageskasse.



DER ESOCHORUS bringt festliche Klänge nach Schloss Lichtenberg: Im Rahmen einer weihnachtlichen Matinee erklingen stimmungsvolle Lieder und Chormusik aus aller Welt. Ein musikalischer Höhepunkt im Fischbachtaler Schloss.



EINBRUCHSCHUTZ!

ELEKTRISCHE ROLLÄDEN

FENSTER · HAUSTÜREN
ELEKTRISCHE ROLLÄDEN & GARAGENROLLTORE
INSEKTEN-SCHUTZ
MARKISEN-VORDÄCHER
IHR MEISTERBETRIEB
SEIT ÜBER 75 JAHREN

ROLLENLADEN
GOETZ

DARMSTÄDTER STRASSE 127
68647 BIEBIS 06245-7162
ROLLADEN@GOETZ.WEB.DE



AM FEUERSCHUTZ

FEUERLÖSCHER
VERKAUF | PRÜFUNG | FÜLLDIENST

35 Jahre Erfahrung im Feuerschutz machen die Firma Manfred Aester zu einem kompetenten Partner. Feuerlöscher-Verkauf sowie ein fachmännischer Prüf- und Fülldienst für alle Fabrikate gehören genauso zum Repertoire wie Verkauf und Prüfung von Wandhydranten, Rauchmeldern und Rauchwärmeabzugsanlagen.

Unsere Kundendienst für Industrie- und Privatkunden erreichen Sie unter:

AM FEUERSCHUTZ
Kattreistraße 4a, 64295 Darmstadt
Telefon 06151-31 72 18, Fax 06151-3072 007
Mobil 0177-65 33 289

Eberstädter Weihnachtsmarkt

Der Eberstädter Weihnachtsmarkt öffnet traditionell am ersten bis vierten Adventwochenende, vom 29.11. bis 21.12.2025, samstags und sonntags von 15-20 Uhr am Haus der Vereine in Darmstadt-Eberstadt. Freuen Sie sich auf weihnachtlichen Flair und gesellige Gemütlichkeit. Wie schon im vergangenen Jahr erstreckt sich unser Weihnachtsmarkt über die Freifläche des Hauses der

Pfungstädter Budenzauber und Kreativmarkt

In der Altstadt rund um die Kirchstraße hat der Markt geöffnet am Sa, 13.12.25 von 14-20 Uhr und So, 14.12.25. von 13-20 Uhr. Die Besonderheit ist die Kombination aus Weihnachtsmarkt und Kreativmarkt – mit einem großen Angebot an handgefertigten Geschenkeiden, Kunsthandwerk und regionalen Spezialitäten. Sie erwarten festlich geschmückte Buden und Marktstände, sie laden zum Bummeln, Genießen und Stöbern ein mit vorweihnachtliche Stimmung in gemütlicher Atmosphäre. Der Kreativmarkt-Teil bietet handgefertigte Schmuckstücke, Keramik, Holzarbeiten, Strickwaren und andere Unikate – gute Adresse für individuelle Ge-

Bessunger Weihnachtsmarkt

Die Adventszeit dominiert auch in Hessen den Alltag der Menschen, die mit Vorfreude auf das kommende Fest schauen. Der Duft von Lebkuchen, gebrannten Mandeln und köstlichem Glühwein liegt in der Luft. All diese Köstlichkeiten, und natürlich noch viel mehr, gibt es auch auf dem Bessunger Weihnachtsmarkt in Darmstadt. Es ist

Heppenheimer Nikolausmarkt

Der Nikolausmarkt in der Altstadt findet statt am Samstag, 6.12.2025 von ca. 10-22 Uhr und Sonntag, 7.12.2025 von ca. 12-20 Uhr. Die Hauptbühne und Stände sind rund um den Großen Markt gelegen, Eintritt frei. Der Markt wird überwiegend von Vereinen und Privatpersonen betrieben, nicht hauptsächlich gewerblich, ihm einen eher persönlichen, heimeligen Charakter verleiht.

Seeheimer Glühweinkerb

Am 30. November 2024 ab 16 Uhr vor den Türen von Mathomias Sport (Frankensteiner Str. 12) schenkt die Dorfgemeinschaft wieder Glühwein aus. Wir freuen uns, dieses kleine, feine Fest mit allen Malchern feiern zu dürfen und schenken weißen oder roten Glühwein – auf Wunsch auch mit Schuß – aus. Für alle Kinder gibt es

Lichtenberger Adventsmarkt

Hoch über dem Tal erstrahlt Schloss Lichtenberg im warmen Glanz der Lichter – und mit ihm öffnet einer der stimmungsvollsten Weihnachtsmärkte der Region seine Tore. Zwischen alten Mauern und weihnachtlich geschmückten Ständen duftet es nach Zimt, Tannengrün und heißem Met. Kunsthandwerker aus der Umgebung bieten liebevoll gefertigte Geschenke, während Chöre und Musikgruppen für festliche Klänge sorgen. Wer den Blick über das winterliche Fischbachtal

Darmstädter Weihnachtsmarkt

Vom 17. November bis 23. Dezember 2025 lädt der Weihnachtsmarkt ein. Die adventlich geschmückte Innenstadt und die Weihnachtsbäume auf dem Marktplatz, dem Luisenplatz und dem Ludwigplatz sorgen für Weihnachtsstimmung. Late-Night-Shopping Feuer & Eis (28.11.) bis 21 Uhr, 6. Dezember ist der Nikolaus unterwegs. Auf der Weihnachtsmarktbühne spielen freitags 18.30-21 Uhr Duos und kleine Bands. So 15-17 Uhr weihnachtliches Familienprogramm. Schon zur Tradition ist der „Vielbunte

Vereine und den Hof der Geibelschen Schmiede – dem historischen Ortskern Eberstdts – in der Oberstraße. Hier finden Sie ein reichhaltiges Angebot für Augen, Ohren und Gaumen. Begleitet von zahlreichen Attraktionen können Sie in weihnachtlicher Stimmung über den Markt flanieren. Nehmen Sie sich die Zeit, das breite Angebot der verschiedenen Hütten in Augenschein zu nehmen.

schene. Kulinarisch gibt's typische Weihnachtsmarkt-Köstlichkeiten wie z.B. Glühwein, Punsch, gebrannte Mandeln, herzhafte Speisen. Familien und Kinder werden angesprochen im entspannten Ambiente, kein Großstadt-Trubel, geeignet für einen gemütlichen Besuch am Wochenende. Gute Erreichbarkeit und zentral in der Altstadt gelegen – schöner Anlass für einen Ausflug mit Freunden oder Familie. Sehr lohnenswert ist es am Samstagabend ab 18 Uhr, wenn Beleuchtung, Musik und Markt-Atmosphäre in vollem Gange sind. Am Sonntag zuvor beliebter Besuchstag – früh kommen sichert gute Parkplätze vor den Ständen.

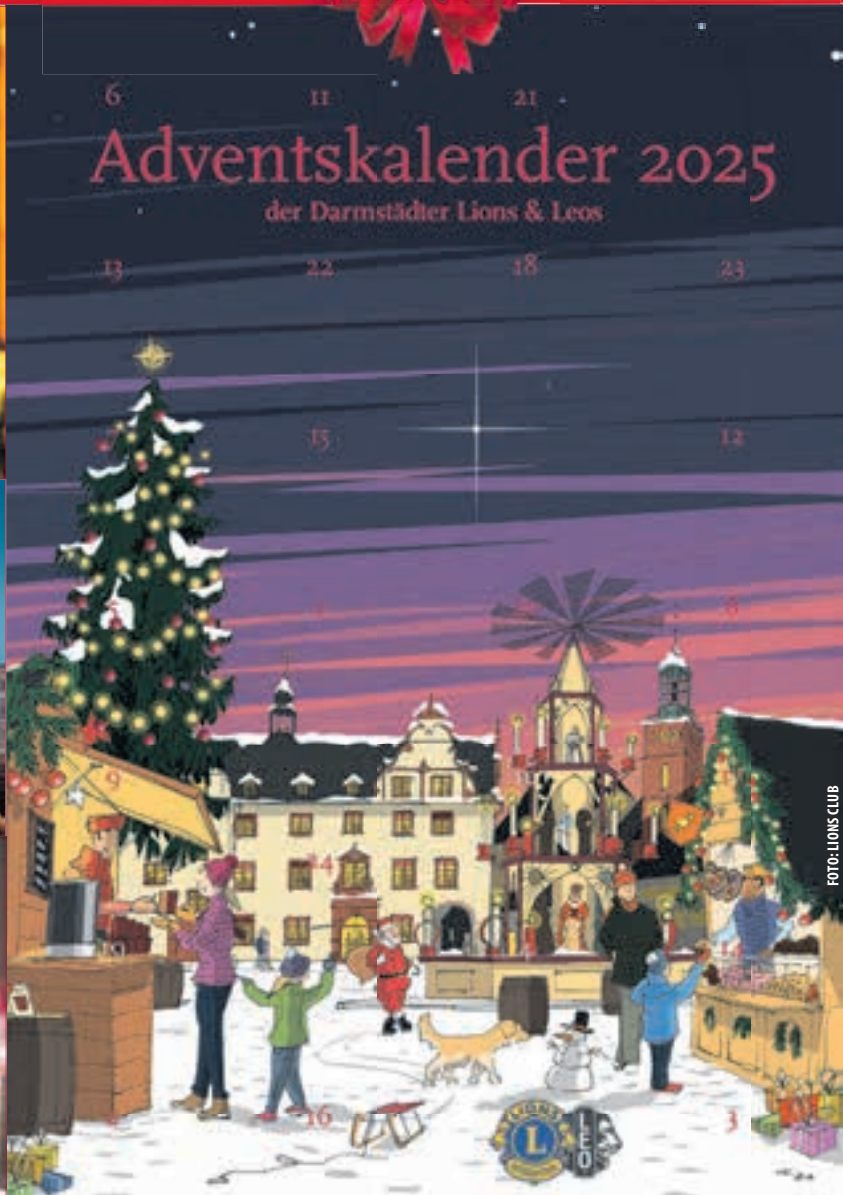
ein traditioneller Markt im Herzen der Stadt, wo man abseits des Trubels in Ruhe einen vorweihnachtlichen Einkaufsbummel unternehmen kann. Die Vielfalt an Angeboten ist für alle an dem knappen Adventsplan an Ständen wieder groß. Termine: 28.11.-30.11.2025 und 05.12. -07.12.2025, Fr 16-20 Uhr, Sa +So 14-20 Uhr.

Besonders stimmungsvoll sind am Abend beleuchtete Laternen in der Altstadt und das historische Fachwerk-Ambiente sorgen für eine schöne Atmosphäre. Es gibt ein musikalisches Rahmenprogramm (z. B. Bands, Bläserwerkstatt) an unterschiedlichen Standorten der Altstadt. Am Samstag ist der Markt von der Eröffnung bis 22 Uhr geöffnet. Sonntag ist eher kürzer (bis 20 Uhr)

ein kleines Adventspäckchen und kostenlosen Kinderpunsch. Gegen den kleinen Hunger gibt es Bratwurst, Schmalzbrat und Laugenbrezeln. Bitte denken Sie daran, Ihre Glühwein-tasse mitzubringen. Als besonderes Event wird uns der Glöckchengauler aus Rimbach mit seiner Feuershow verzaubern. All' das schon seit 2013.

schweifen lässt, spürt schnell, warum dieser Markt so besonders ist: Hier trifft Geschichte auf Herzlichkeit, Tradition auf Genuss. Bei einem Becher Glühwein, regionalen Spezialitäten und leuchtenden Kindergeräten kommt Weihnachtsstimmung fast von selbst. Geöffnet vom 28.11.-30.11.2025, Fr 18-22 Uhr, Sa 15-22 Uhr, So 12-20 Uhr. Ein Besuch auf dem Adventsmarkt Schloss Lichtenberg – das ist Advent, wie er sein sollte: ruhig, echt und voller Licht.

Freitag* am 19.12. Beiträgen der queeren Community Darmstdts. Am Abschlussabend, 23.12., spielen Reloune von 19 bis 21 Uhr auf der Weihnachtsmarktbühne. Mo, 17.11.-Sa, 23.12.25. Mo-Do: 12-21 Uhr, Fr-Sa 12-22 Uhr, So 12-21 Uhr. Ludwigplatz Mo-Sa 12-19 Uhr, So geschl. Am Totensonntag (23.11) geschlossen. An Adventsamstagen um 17 Uhr „Adventlicher Stadtrundgang“ inkl. Treffen mit Glühweinprinzessin. Mehr im Web auf www.darmstadt-tourismus.de/weihnachten



Gutes tun für Kinder & Jugendliche und mit etwas Glück selbst gewinnen

DARMSTADT | Zum 15. Mal unterstützen die fünf Darmstädter Lions Clubs und deren Jugendorganisation, die Leos, Kinder- und Jugendprojekte in und um Darmstadt. Bis Ende November werden Adventskalender für fünf Euro angeboten. Wo sie erhältlich sind, findet sich unter www.darmstaedter-lions-adventskalender.de. Im Verbreitungsgebiet dieser Zeitung gibt es die Kalender in Eberstadt: in der Buchhandlung Schlapp in der Heidelberger Straße, in der Post Apotheke in der Eberstädter Marktstr. sowie in der Central Apotheke in der Heidelberger Landstraße. Im Rewe-Markt Michael Weisbrod in Pfungstadt, Eberstädter Straße und in Griesheim, Oberndorfer Straße. Außerdem in Griesheim in der Lindenapotheke und in der Griesheimer Bücherstube, beide Wilhelm Leuschner Straße. Neu ist die Stadtbücherei und das Stadtbüro im Medienschiff in Weiterstadt. Jeder Adventskalender ist gleichzeitig ein Gewinnlos. Deshalb werden vom 01.-24. Dezember täglich viele Gewinne gezogen. Ob und was gewonnen wurde, und wie man seinen Gewinn erhält, ist im Internet abrufbar. 550 Preise mit einem Wert von fast 30.000 Euro warten auf die Gewinner. Gutscheine für Restaurants, Fitness und Hygiene sind ebenso unter den Preisen wie auch Hotel- und Einkaufsgutscheine.

In diesem Jahr steht das Alte Rathaus am Marktplatz im Mittelpunkt. Erstellt wurde das Motiv vom Darmstädter Illustrator Christoph Grundmann. Die Bilder hinter den Kalendertüren haben Kinder der Viktoriaschule gestaltet. Schirmfrau ist dieses Mal Bürgermeisterin Barbara Aldeniz. Aus dem Erlös des Darmstädter Lions Adventskalenders

2025 werden Kinder und Jugendliche aus sozial benachteiligten Familien und Kinder mit Migrationshintergrund unterstützt und gefördert. Aktuelle Studien zeigen die Verschlechterung der Lesekompetenz. Wir fördern das Lesen und das Leseverständnis zum Beispiel an der Ursula Fuchs Schule und der Schillerschule in Griesheim. Außerdem soll durch die Unterstützung der Aktion „Huch-ein (Kinder)Buch“ die Neugier auf Bücher in Darmstädter Kindergärten gefördert werden. Wir wollen den Schwimmunterricht für geflüchtete Kinder fördern, die so das „Seepferdchen“ machen. Ebenso dient das Angebot „Kindertanzen“ der körperlichen Entwicklung. Gesundheit ist nicht selbstverständlich. Gerade bei Kindern und Jugendlichen werden die Weichen gestellt. Wir fördern die Gesundheitsbeziehung mit dem bewährten Lions Programm „Klasse 2000“. Der „kleine Griesheimer“ ist ein Symbol zur Schulwegsicherheit. Hier werden neue zusätzliche Steine an den Schulwegen eingebracht. Die Angebote sollen junge Menschen in ihrer Entwicklung unterstützen, Freude und Entspannung schenken und ihr Selbstbewusstsein fördern. Mit dem Lions-Adventskalender ergibt sich eine Win-Win-Situation: Gutes tun und selbst (vielleicht) auch gewinnen. » Gewinnen Sie 2 ADVENTSKALENDER! Schicken Sie eine Postkarte an die Frankenstein Rundschau, Büroadresse: Am Hasenborn 6, 35327 Ulrichstein oder eine E-Mail an redaktion@frankensteiner-rundschau.de. Stichwort: „Lions-Adventskalender“. Einsendeschluss ist der 03.12.2025. Bitte geben Sie Ihre Adresse an. Die Gewinner erhalten Ihr Exemplar per Post. Viel Glück!

Bensheimer Weihnachtsmarkt

Die Altstadt verwandelt sich vom 27.11.-22.12.25 in ein funkelnades Winterdorf. Zwischen historischen Fachwerkbauten rund um Marktplatz, Hauptstraße und Fußgängerzone laden rund 80 Aussteller zu einem stimmungsvollen Adventserlebnis ein. Geöffnet ist der Markt So-Do von 11:30 bis 20 Uhr sowie Fr und Sa von 11:30 bis 21 Uhr. Besucher erwartet eine bunte Mischung aus traditionellem Kunsthandwerk, handgefertigtem Weihnachtsschmuck, Geschenkeiden und regionale Spezialitäten wie Flammkuchen, Bratwurst, Mandeln und Glühwein. Highlight ist die Kunstmeile auf dem Marktplatz, wo lokale Kunstschaffende ihre Werke

Darmstadt Kalender 2026 verschenken oder gewinnen Sie vielleicht ein Exemplar

Der neue Darmstadt Kalender mit unterschiedlichen Lichtstimmungen ist mit einzigartigen Motiven erschienen: Januar: Hunderwasserhaus im Winterlook bei minus 7 Grad Februar: Blick auf das Ludwigshöfviertel vom Spielplatz aus März: Prinz-Emil-Garten im Frühlingslook mit Magnoliablüten April: Sonnenuntergang hinter dem Jugendstil Hauptbahnhof mit Grünanlage Mai: Stahlfachwerkbrücke am frühen Morgen mit blauem Himmel und Radfahrer Juni: Nordbad frühmorgens vor dem Einlass Juli: Heinerfest Riesenrad August: Bismarckstrasse mit Wasserturm zum Sonnenaufgang September: Spiegelungen in der Skulptur von Tony Cragg während Lichtstimmung zum Sonnenuntergang auf der Mathildenhöhe Oktober: Startfalls in den Streuobstweiden mit Lagerfeuer November: Weitblick vom Familien-

präsentieren – von Keramik über Holzkunst bis zu Glasobjekten. Familien können sich auf nostalgische Karussells, Mitmach-Werkstätten und weihnachtliche Kinderaktionen freuen. Chöre, Bläsergruppen und wechselnde Live-Bands sorgen für festliche Stimmung. Abends erstahlen die Fachwerkhäuser im Lichterglanz, während der Duft von Gewürzen und Tannengrün durch die engen Gassen zieht. Der Bensheimer Weihnachtsmarkt gilt als einer der stimmungsvollsten entlang der Bergstraße – ideal, um mit Freunden oder Familie bei heißen Getränken die Adventszeit zu genießen und sich auf das Weihnachtsfest einzustimmen.

bad bis Sprungturm mit Morgennebel auf dem Woog Dezember: Stimmungsvoller Weihnachtsmarkt auf dem Marktplatz vor Historischem Rathaus Die vielfältigen Lichtstimmungen in Limited Edition prägen den Charakter des Kalenders und stehen für Klimaneutralen, lokalen Druck in Südhessen, hochwertiges Bilderdruckpapier, hohen Qualitätsstandard, neue saisonale Fotomotive, Feiertage, lokale Feste, Sommer-/Winterzeit. Erhältlich in Darmstdts Buchhandlungen und online auf www.darmstadt-kalender.com in den Formaten A3 (24,95€) A4 (17,95€) A5 (10,95€)

GEWINNEN SIE 3 DARMSTADT KALENDER A4! Schicken Sie eine Postkarte an Karin Weber (Frankensteiner Rundschau), Am Hasenborn 6, 35327 Ulrichstein. Stichwort: „Darmstadt Kalender“. Einsendeschluss ist der 15. Dezember 2025. Adresse angeben, die Gewinner erhalten Ihr Exemplar per Post. Wir wünschen viel Glück!

Griesheimer Weihnachtsmarkt

Der Weihnachtsmarkt findet von Samstag & Sonntag (06.-07.12.25) jeweils von 15-21 Uhr im Bereich vom Jean-Bernard-Platz / „Am Kreuz“ bis zum Museumshof statt. Der Markt wird von lokalen Kirchengemeinden, Vereinen und Einrichtungen mitgestaltet, dadurch erhält er einen freundlichen, gemeinschaftlichen Charakter. Kulinarisch gibt es typische Weihnachtsmarkt-Angebote wie gebrannte Mandeln, Plätzchen, heiße Schokolade, Glühwein und mehr. Familien- und Kinderfreundlichkeit ist vorhanden, es gibt speziell Aktionen von Kitas, Schulen und Vereinen an beiden Tagen. Der Markt ist nicht

Bickenbacher Weihnachtsmarkt

Der Markt findet am So, 30.11.25 (1. Advent) rund ums Alte Rathaus in Bickenbach (Bergstraße) statt von 11-19 Uhr. Programm vom Gewerbeverein: 11:00 Uhr Markteröffnung („Mittagessen ist angerichtet“), 13 Uhr Auftritt des Musikkorps Bickenbach, 15 Uhr Kinderchor der Baptisten,

Zwingenberger Weihnachtsmarkt

Der Weihnachtsmarkt findet vom Fr. 5.12. bis So, 7.12.25 auf dem Marktplatz mitten in der historischen Altstadt mit Fachwerkhäusern statt und geht über drei Tage. Angeboten werden typischerweise: Marktstände mit regionalem Kunsthandwerk, Geschenkartikeln, Glühwein, Apfel-punsch, gebrannten Mandeln und anderen kulinarischen Spezialitäten. Familienfreundliches Programm mit Besuch vom Nikolaus für die Kleinen, Lesungen oder Musik- und Tanzbeiträge auf dem Markt. Die Stimmung ist

Advent in der Scheune in Seeheim-Jugenheim

Am Samstag, dem 29.11.25, lädt der Heimat- und Verschönerungsverein Seeheim hinter dem historischen Rathaus in Seeheim-Jugenheim zum stimmungsvollen „Advent in der Scheune“ ein mit Beginn um 15:30 Uhr. Bereits gegen 16 Uhr stimmt der Balkhäuser Bläserchor mit weihnachtlichen Klängen auf die Adventszeit ein, gefolgt vom Auftritt der SchülerInnen der Tannenbergschule mit Advents- und Weihnachtsliedern. In der dekorativen Scheune werden heiße Getränke wie Glühwein und Kinderpunsch an-

Gernsheimer Weihnachtsmarkt

Der Markt findet am Sa, 06.12. und So, 07.12.25, auf dem historischen Schöferplatz in Gernsheim statt. Am Samstag öffnen die Stände voraussichtlich von 16-22 Uhr, am Sonntag von 14 bis ca. 20 Uhr. Das Marktgelände besticht durch stimmungsvolle Advents- und Weihnachtsbeleuchtung, liebevoll geschmückte Hütten lokaler Vereine und Händler sowie einem vielfältigen Sortiment – von handwerklich gefertigten Geschenkeiden über regionale Leckereien bis hin zu Glühwein und Kinderpunsch. Ergänzt wird das Angebot durch ein Rahmenprogramm, Musik- und Chorauftritte lokaler Gruppen sorgen für festliche Klänge, dazu Aktionen

Nikolausmarkt in Mühltal-Traisa

Am Sa, 06.12.2025 lädt der SV 1911 Traisa e.V. gemeinsam mit der Grundschule Traisa zum Nikolausmarkt auf den Schulhof der Grundschule (Darmstädter Str. 38, 64367 Mühltal) ein. Der Markt ist von 15 bis ca. 19 Uhr geöffnet. Auf dem stimmungsvollen beleuchteten Schulhof erwartet die Besucher eine liebevoll gestaltete Auswahl an Ständen mit Selbstgebackenem, regionalen Spezialitäten und herzhafte Speisen wie Würstchen, Pommes und Champignon-Planne. Kaffee und Kuchen gibt es im Winter-Café. Musikalische Beiträge der

Der Advent hält Hof LICHTERGLANZ IM SCHLOSS

5. bis 7. Dezember 2025 Weihnachtsmarkt mit Kunsthandwerk

Schloss Heiligenberg Jugenheim
Freitag 17.00 bis 23.00 Uhr
Samstag 14.00 bis 23.00 Uhr
Sonntag 14.00 bis 20.30 Uhr

UNTERHALTENDES
• Märchenstunden
• Kinderbetreuung
• Freitag Live-Musik im Hof
• Samstag 17.30 Uhr Weihnachtslieder vom Chor der ex. Kirchengemeinde
• Samstag 19.00 Uhr spielen die Jagdhornbläser Groß-Gerau
• Sonntag 15.00 Uhr Gottesdienst, begleitet vom Bläserchor Balkhausen, im Anschluss kommt der Nikolaus

KULINARISCHES
• Zimtwafln
• Bratwurst
• Winterliche Eintöpfe
• Punsch / Glühwein
• Heiße Schokolade
• Kalte Getränke

Veranstaltet durch:
Gastronomie im Schloss Heiligenberg
Telefon 06257-99 19 49
www.gastronomie-im-schloss-heiligenberg.de



Liebe Kunden,
vielen Dank für Ihr Vertrauen.
Wir wünschen Ihnen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit!

24h-Notdienst
ENERGIE SPAREN
WISSENSWARTEN

Pfungstadt: Telefon 06157.989761. Fax 919376
Darmstadt: Telefon 06151.371207

Stork Haustechnik
GmbH & Co. KG
info@stork-haustechnik-darmstadt.com
internet: www.stork-haustechnik.com



ATV PÖTHIG GmbH
Auto-Teile-Verkauf
Industriestraße 1 • 64331 Weiterstadt
Tel. 06151 8513-21 • www.weiterstadt-autoteile.de
Öffnungszeiten:
Montag-Freitag: 8-18 Uhr und Samstag: 9-13 Uhr

40 Jahre Werkstatt SONNE e. V. | Die Idee

Die Werkstatt SONNE versteht sich als offener Raum für alle, die Freude am kreativen Arbeiten finden. Sie ist ein Forum zum gemeinsamen Schaffen und unbeschwerten Umgang miteinander, über alle sozialen Unterschiede und Generationen hinweg. Wir, die Mitglieder der Werkstatt SONNE e. V., veranstalten Kurse für Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit dem Schwerpunkt in bildender Kunst. Herzlich willkommen!

Die Geschichte

1981 Grundsteinlegung für die heutige Werkstatt SONNE durch Gründung der Kinderwerkstatt Sonne in

breitere Basis. Grundidee ist die Förderung individueller Interessen und spezieller Begabungen im Bereich künstlerischen Tuns.

Verschiedene Standorte in Seeheim-Jugenheim.

Schließlich Umzug mit Unterstützung der Gemeinde Seeheim-Jugenheim in die heutigen Werkstattsräume in der Sandstraße 86 auf dem Gelände der Jugendförderung Seeheim-Jugenheim.

Kooperationen Kommunale Jugendförderung Seeheim-Jugenheim, AG GuT Arbeitsgemeinschaft Gerechtigkeit und Teilhabe, Schuldorf Bergstraße, Dahrtsbergschule, Hans Quick Schule Bickenbach, Künstlerkreis Seeheim-Jugenheim, Kultur auf Schloß Heiligenberg e.V., Bildungswerk der Hessischen Wirtschaft, SzenenWechsel.

Ausschnitt aus dem Programm 2025/2026

11. Dez. 2025 Freies Malen in Acryl Experimentelle Malerei, figürlich oder abstrakt. Uhrzeit: 19-21.30 Uhr Leitung: Helga Mayer (0170-6255 039), Pro Termin € 20 plus Material. Der Kurs richtet sich an Jugendliche und Erwachsene und findet einmal im Monat donnerstags bzw. nach individueller Absprache statt. In gemütlicher Atmosphäre arbeiten wir mit verschiedenen Materialien und Techniken und erkunden, was alles möglich ist. Der Kurs ist dauerhaft angelegt und ein Einstieg nach Absprache möglich.

24. Nov., 15. Dez., 29. Jan. 2026 Malen mit Harald: Anfänger und Fortgeschrittene, Uhrzeit: 10-14 Uhr Leitung: Harald Böhm (0162-8469



DIE ROTEN TIGER DES TV SEEHEIM glänzen im neuen Trikot: Am Samstag den 6. September fand der dritte Kinderleichtathletik-Wettbewerb 2025 der U10 in Egelsbach statt. Das Team der roten Tiger konnte zum ersten Mal in den neuen Vereins-Teamtrikots an den Start gehen. Mit viel Freude am Sport belegten die Teams des TV Seeheim den zweiten und zwölften Platz bei 19 teilnehmenden Teams. Einen Tag später trat die U8 in Pfungstadt ihren Wettkampf an. Die kleinen Nachwuchssportler genossen sichtlich die Disziplinen Drehwurf, Ziel-Weitsprung, 30-Meter Sprint und eine Biathlon-Staffel. Hierbei erkämpften sich die roten Tiger die Plätze vier und zwölf im Feld von 13 Teilnehmern.

877), Pro Termin € 35 + € 3 Material, Preise für Leinwände und Malplatten je nach Größe Maximal 6 Teilnehmer*innen. Weitere Termine nach Absprache. Einführung in klassische Maltechniken (Acryl, Mixed) wie nass-in-nass und lasierend sowie experimentelle Methoden. Wir beginnen mit einer lockeren Skizze, z. B. mit Motiven aus der Natur, den Jahreszeiten oder Stillleben. Alternativ kann nach Handfotos oder abstrakt gemalt werden. Unter fachlicher Anleitung gelingen die Umsetzung von Farbmischung, Pinselstrichen und Komposition sowie die Entwicklung eigener Ausdrucksmöglichkeiten. Bringt gern eigene Farben und Materialien mit (Pinsel, Aquarell, Acryl, Pastell usw.). Bei Bedarf können Leinwände in der Werkstatt erworben werden.

So, 30.11.2025 Malerei in Acryl: Spachteltechnik. Uhrzeit 11-17 Uhr, Leitung Helga Mayer (0170-6255 039), Maximal 8 Teilnehmer*innen, € 60 inklusive Farben, zuzügl. Leinwände nach Größe. Acrylfarben kön-

nen nicht nur mit dem Pinsel, sondern auch mit dem Spachtel aufgebracht werden. Spachtel, Malmesser, Schaber und viele andere Utensilien ermöglichen unterschiedliche Strukturen, die lebendig wirken und für eine interessante Optik sorgen. Dabei können die Acrylfarben pur oder in Kombination mit Strukturpaste und Strukturgel verarbeitet werden. Schichten und Überlagerungen ergeben spannende Effekte. Nächster Termin: 15. März 2026. Anmeldung: info@werkstatt-sonne.de Sa./So., 24./25. Jan. 2026 Kreative Collagen mit selbst gestalteten Papieren, Uhrzeit: Sa. 15-18, So. 11-17 Uhr, Leitung: Steffi Marquardt (0177-3054 746), Kosten: € 65 + ca. € 10 Material. In diesem Kurs entstehen Bilder im spielerischen Dialog. Wir bemalen, bedrucken und strukturieren Papiere, um unser eigenes Material für Collagen zu schaffen. Durch das intuitive Zusammenfügen von Farben und Formen entwickeln wir individuelle Bildkompositionen. Wir lernen, auf das Bild zu reagieren und

unserer Intuition zu vertrauen. Dieser kreative Prozess ermöglicht es uns, neue gestalterische Wege zu entdecken, ganz ohne starre Regeln. Der Kurs richtet sich an alle, die mit Papier, Farbe und Komposition experimentieren möchten, unabhängig von Vorkenntnissen.

Material: 250-300 g Papier, 10x10 cm und 20x20 cm, eigene Papiere (z. B. Zeitungsausschnitte, Butterbrot-papier) falls vorhanden Erdpigmente oder wasserfeste Tinte.

So., 8. Feb. 2026 Aktzeichnen: Live drawing mit Modell: Uhrzeit: 11-16 Uhr, Leitung: Gudrun Cornford, Hochschuldozentin (06162-82435). Gebühr: € 60 + anteilige Modellkosten Wir starten mit kurzen Posen zum lockeren Einzeichnen, gefolgt von Ganzkörperstudien. Dabei erfolgt eine Einführung in meine Arbeitsweise – jeder Teilnehmer erhält individuelle Unterstützung. Gemeinsam finden wir heraus, wie sich Zeichnungen mit wenigen gezielten Maßnahmen verbessern lassen. Genauer Sehen, Erfassen von Haltung,



Raum, Licht und Schatten stehen im Mittelpunkt. Anatomische Fragen werden anschaulich erklärt. Eigene künstlerische Interpretationen werden gefördert. Material: Weiche Bleistifte (6B, 4B, 2B), Grafit, Kohle, Skizzenblock (A3/A2). Es gibt noch viel mehr Kursangebote,

einfach mal ins Web reinschauen! Kontakt: **Werkstatt SONNE e. V.** Sandstraße 86 64342 Seeheim-Jugenheim Tel.: 06257-82061 info@werkstatt-sonne.de www.werkstatt-sonne.de



privater Initiative durch Frau Gertraut Fuchs-Gerhart in Jugenheim. Ziel ist die schöpferische und künstlerische Förderung von Kindern. 1986 Gründung des gemeinnützigen Vereins Kinderwerkstatt SONNE e. V. Die kleine Institution bekommt in der Gemeinde Seeheim-Jugenheim eine

Büromöbel

Ankauf • Verkauf • Vermietung

Clever statt neu!

gebraucht kaufen
nachhaltig handeln

Febrü Schreibtisch

Art. Nr.: 708010

Tischplatte: weiß
Maße: 160 x 80 cm
Gestell: schwarz
Kabelwanne + 2 Kabelauslässe

69 €*
UVP: 599 €

Gesund Arbeiten Bürodrehstuhl

Art. Nr.: 707987

Bezug: Stoff schwarz
Gestell: chrome
einstellbar: Armlehne
und Rückenlehne

169 €*
UVP: 979 €

auch online
erhältlich

Second Hand Partner

USM

KS Büromöbel GmbH | Wiesenstraße 2 | 64347 Griesheim | 06155 8367-800 | shop@ks-bm.de ks-buromoebel.de

*Preise inkl. MwSt. Solange der Vorrat reicht. Gebrauchtware – geprüft, gereinigt und voll funktionsfähig. Alle Preise inkl. MwSt. Angebot gilt bis einschließlich 30.11.25. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar.

Überwinterungseier beseitigen

Maßnahmen im Herbst und Winter zur Bekämpfung der Tigermücken

Die Asiatische Tigermücke, die sich in Deutschland immer weiter ausbreitet, ist seit ein paar Jahren auch in Seeheim-Jugenheim nachgewiesen. Von April bis September ist die lästige Stechmücke aktiv. Damit die Ausbreitung, an deren Bekämpfung in diesem Jahr bereits unter anderem mit einer Bürgerversammlung und einer Kampagne in den betroffenen Gebieten gearbeitet wurde, auch

die besonders widerstandsfähig sind. Während die erwachsenen Mücken und ihre Larven im Winter absterben, können die kältetoleranten Eier Temperaturen bis zu minus 10 Grad überstehen. Abgelegt werden sie – ähnlich wie in der Sommersaison – an den Rändern von Wasseransammlungen. Und diese Brutstätten gilt es im Herbst und Winter zu beseitigen. Blumentopfuntersetzter,

gert werden, damit sich kein Wasser darin sammeln kann. Nicht mehr benötigtes Material aus dem Garten oder von den Balkonen sollte weggeräumt werden, um potenzielle Brutstätten zu beseitigen. Verstopfte Dachrinnen und Fallrohre können Wasser aufstauen und sollten überprüft werden. Wenn Regentonnen nicht entleert werden können, sollten diese mit einem engmaschigen Netz abgedeckt werden. Auch kleine Ritzen und Spalten, in denen sich Wasser sammeln könnte, sollten genau untersucht und gegebenenfalls mit Sand aufgefüllt werden. Dass sich diese präventiven Maßnahmen lohnen, zeigen die Rückmeldungen aus betroffenen Straßen wie beispielsweise dem Grundweg zwischen Büchnerstraße und Beethovenring sowie rund um die Gerhart-Hauptmann-Straße. Hier gab es über den Sommer hinweg einen engen Austausch mit der Gemeindeverwaltung. Die Anwohnerinnen und Anwohner wurden mit Infomaterial zur Bekämpfung der Tigermücken versorgt, und Bürgermeisterin Birgit Kannegeißer rief zum gemeinschaftlichen Handeln auf. Kontakt: Bereich Umwelt und Klima, Lisa Dönges, Telefon 06257/990-206, E-Mail: lisa.doenges@seeheim-jugenheim.de, oder Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Sabine Milewski, Tel. 06257/990-103, E-Mail: presse@seeheim-jugenheim.de



FOTO: TV SEEHEIM

ERFOLGREICHES LAUF-WOCHENENDE FÜR DEN TV SEEHEIM: Am Samstag den 20.9. fand bei strahlendem Sonnenschein der 36. Bessunger Merck-Lauf in der Orangerie in Darmstadt statt. Der TV Seeheim war bei den Schülerläufen wieder stark vertreten und belegte viele Podestplätze. Drei Altersklassen konnten sogar gewonnen werden, in der M7 siegte Ole Möller, in der M9 sein großer Bruder Kalle Möller und bei den Mädchen belegte Lara Sophie Haas den ersten Platz der W8. Während die meisten Seeheimer Athleten beim Bessunger Merck-Lauf an den Start gingen, entschied sich Julian Muik für seine Lieblingsdistanz über 5km beim zeitgleich stattfindenden Ober-Ramstädter Stadtlauf. Den hügeligen Rundkurs gewann er souverän mit 30 Sekunden Vorsprung und ließ damit auch alle erwachsenen Läufer hinter sich. (48 Teilnehmer) (Michaela Seyffarth)

H-H-Tankservice

Inhaber R. Prinz

Über 40 Jahre zufriedene Kunden.
Tankschutz ist Vertrauenssache.

Wir führen aus:
Tankauskleidung
Neutankanlagen
Sanierungsarbeiten

Wir prüfen:
Heberschutz-Ventile
Wir vermitteln:
Qualitätsheizöl

Nibelungenstraße 106 64653 Lorsch
Telefon 06251 - 5 76 40 Fax 0 62 51 - 5 69 45

im kommenden Jahr eingedämmt werden kann, ist es wichtig, weiter dranzubleiben und Maßnahmen gegen die sogenannten Überwinterungseier zu ergreifen. Zum Ende des Sommers hin legen die Tigermücken spezielle Eier ab,

Vogeltränken, Gießkannen und andere Behälter sollten vollständig ausgeleert werden. Alles muss gründlich ausgebürstet werden, da die Tigermückeneier an den Wänden kleben. Töpfe, Eimer und Untersetzer sollten kopfüber gela-

Halloween Frankenstein 2025 | Die Monster erwachen

Vampire, Zombies und andere Schreckgestalten auf Burg Königstein

KÖNIGSTEIN | Schon im Frühjahr fand das große Casting statt – aus mehreren Hundert Einsendungen konnten

39 neue, talentierte Darsteller:innen für das diesjährige Horror-Spektakel gewonnen werden. Besondere Aufmerksamkeit galt in diesem Jahr den beiden neuen Halloween-Testimonials: Romanus Baldermann und Olympiasieger im Schwimmen Michael Groß. Beide übernehmen die wohl berühmteste Rolle des Festivals – als Frankensteins Monster lehrten sie dem Publikum ab dem 17. Oktober das Fürchten. Auch körperlich waren sie prädestiniert für die ikonische Rolle: Mit jeweils über zwei Metern Körpergröße verkörperten sie die mächtige, furchteinflößende Statur des legendären Monsters nahezu perfekt. Für Michael Groß, selbst Königsteiner und langjähriger Fan der Show, ist es zudem eine Herzensangelegenheit: Bereits früher besuchte er mit seiner Familie die legendären Gruselnächte auf Burg Frankenstein. „Dass Halloween Frankenstein nun in meine Heimatstadt zieht und ich selbst in die Rolle des Monsters schlüpfen darf, ist für mich ein echtes Highlight“, so Groß. Auch die Veranstalter freuten sich: „Mit Romanus Baldermann und Michael Groß haben wir zwei starke Persönlichkeiten für die legendäre Rolle des Frankenstein-Monsters gewonnen – ein klares Signal, dass das Festival in Königstein angekommen ist.“ www.frankenstein-halloween.de (4)



DIE NEUE, AUFWENDIG GEARBEITETE FRANKENSTEIN-MASKE wurde von einem erfahrenen Maskenbildner der Bavaria Filmstudios exklusiv für die Veranstaltung Halloween Frankenstein handgefertigt.

Adventliches Singen für alle Altergruppen in St. Ludwig

NIEDER-RAMSTADT | Immer montags 19.00 Uhr | Clubraum der KHG (Nieder-Ramstädter-Str. 30): CHOR JUNGER ERWACHSENER
Neue Sänger:innen zwischen 16 und 35 sind herzlich eingeladen. Der Chor junger Erwachsener startet in die Probenphase des Wintersemesters. Auf dem Programm stehen Pop & Jazz-Arrangements und natürlich Weihnachtslieder. Aufführungen sind am 6. und 7. Dezember in Darmstadt und Nieder-Ramstadt geplant. Einfach reinschnuppern. Anmeldung und Informationen unter sandau@st-ludwig-darmstadt.de

DARMSTADT | Immer montags 16.00-16.45 Uhr in der Innenstadt-kirche St. Ludwig Darmstadt: KINDERCHOR ST. LUDWIG BEREITET KRIPPENSPIEL VOR
Kinder der 1. bis 6. Klasse sind herzlich eingeladen. Für das traditionelle Krippenspiel am Heiligabend um 16.00 Uhr werden noch viele begeisterte junge Sänger:innen und Schauspieler:innen gesucht. Dabei könnt Ihr einfach nur im Chor mitsingen oder auch eine Sprech- oder sogar Solorolle übernehmen. Proben sind immer montags um 16 Uhr, die Generalprobe am 22.12. um 16 Uhr.

Anmeldung und Informationen unter sandau@st-ludwig-darmstadt.de
DARMSTADT | Immer mittwochs 20.00 Uhr in der Innenstadtkirche St. Ludwig Darmstadt: ÖKUMENISCHES CHORPROJEKT, W. A. Mozart: Missa C-Dur KV 258.
Der Kirchenchor St. Ludwig und die Bessunger Kantorei tun sich ökumenisch zusammen zur Aufführung einer Mozartmesse. Aufführungen mit Solisten und Orchester sind in den 10-Uhr-Gottesdiensten am 25.12. in St. Ludwig und am 28.12. in der Bessunger Kirche geplant. Anmeldung und Informationen unter sandau@st-ludwig-darmstadt.de (6)



Mit Volldampf zum Martinsmarkt

MEV verlor Tickets für nostalgische Dampfbahnfahrt nach Dieburg

DIEBURG | Einsteigen, bitte – und zurück in die gute alte Eisenbahnzeit! Die MEV Eisenbahn-Verkehrsgesellschaft verlor exklusiv für Lokführerinnen und Lokführer zehn Tickets für eine besondere Dampfbahnsonderfahrt, organisiert von der Bahnwelt Darmstadt-Kranichstein. Gemeinsam mit den Gewinnerinnen und Gewinnern, die aus ganz Deutschland angereist waren, dampfte die MEV in historischem Ambiente zum stimmungsvollen Dieburger Martinsmarkt. Für die Teilnehmenden stellte die MEV einen eigenen Waggon bereit, in dem sich schnell eine lockere und herzliche Atmosphäre entwickelte. Schon beim Einsteigen am Darmstädter Hauptbahnhof lag Begeisterung in der Luft – das Fauchen der Lok, der Geruch von Kohle und das rhythmische Schlagen der Räder ver-

setzten alle zurück in vergangene Zeiten. Am Ziel erwartete die Reisenden der festlich erleuchtete Martinsmarkt in Dieburg: zahlreiche Stände, Lichterglanz und regionale Spezialitäten sorgten für beste Stimmung. Bei Essen und Getränken wurde viel gelacht, gefachsimepelt und über die gemeinsame Leidenschaft für die Eisenbahn gesprochen – ein gelungener Abschluss einer besonderen Fahrt, die noch lange in Erinnerung bleiben dürfte. Seit über 20 Jahren ist die MEV Eisenbahn-Verkehrsgesellschaft mit Sitz in Mannheim europaweit im Personen- und Güterverkehr aktiv. Mit Aktionen wie dieser möchte das Unternehmen die Faszination Eisenbahn lebendig halten und die Gemeinschaft unter Lokführerinnen und Lokführern weiter stärken.

Isolierung · Abdichtungen
Verkleidungen
Einbau von genormten
Teilen und Fenstern
Montage von Carports
Naturschieferverkleidung

0171-319 25 00

Schnell und zuverlässig zum
Pauschalpreis · Kostenlose
Beratung im Umkreis von
50 km ohne Anfahrtkosten

MS
HOLZ- UND
BAUTENSCHUTZ

Inhaber Milan Sljivic
Krönckestraße 2
64589 Stockstadt/Rhein
milan.sljivic@t-online.de



DIE MEV DAMPFTE in historischem Ambiente zum Dieburger Martinsmarkt.

Finnischer Weihnachtsbasar in der Villa „Pillenburg“

DARMSTADT | Der diesjährige Weihnachtsbasar findet am Samstag, dem 29. November 2025, in der Jugendstilvilla der Deutsch-Balten im Paulusviertel, Herdweg 79, in Darmstadt statt. Die Öffnungszeiten sind von 10 bis 18 Uhr, wobei man draußen auch danach noch einen Glögi (Glühwein) genießen kann. Es wurde – wie beim finnischen Weihnachtsmann in Korvatunturi – bereits viel gebacken und gestrickt. Draußen im Hof wird Flammlachs zubereitet sowie Handarbeiten und nordische Geschenkartikel angeboten.

Atmosphäre sicher auch eine Weile bleiben..



In der Cafeteria kann man sich in der weihnachtlichen Stimmung verweilen, vielleicht sich mit Freunden zum Frühstück, Kaffee, Glögi und Leckereien aus der finnischen Küche treffen. Finnische Lebensmittel und Spezialitäten werden auch zum Verkauf angeboten. Weiter können Sie in der Bücherecke schmökern oder mit ein bisschen Glück schöne Preise an der Tombola gewinnen. Der Weihnachtsmann selbst wird ab 15 Uhr vorbeischaun und in der schönen

Hintergrund – Informationen zum Verein: Muttersprachlicher Finnisch-Unterricht im Rhein-Main-Gebiet
Der Finnische Schulverein Frankfurt am Main e.V. wurde 1976 als Elterninitiative gegründet. Anfangs „Montagsschule“ genannt, war die Einrichtung die erste muttersprachliche Sprachschule für finnische Kinder in Deutschland. Der gemeinnützige Verein bietet unterstützenden Unterricht in finnischer Sprache für ca. 140 finnischstämmige Kinder und Jugendliche im Raum Rhein-Main. Unterrichtet wird wöchentlich im Umfang von zwei Unterrichtseinheiten. Zurzeit hat der Verein insgesamt über 20 Gruppen für Kinder ab drei Jahren in und rund um den Vereinssitz Frankfurt: Frankfurt Dornbusch, Frankfurt Bergen-Enkheim, Bensheim. Für die ganz

kleinen (U3) werden Eltern-Kind Gruppen in Bensheim und Bergen-Enkheim angeboten. Der Verein unterstützt die Eltern in der zwei- oder mehrsprachigen Erziehung ihrer Kinder und trägt zur Erhaltung der Muttersprache in den in Deutschland lebenden finnischen Familien bei. **Finnischer Schulverein Frankfurt am Main e.V. (Montagsschule)**
Inka Kuusela, Vorstand
Volkerstrasse 20, D-64625 Bensheim
inka.kuusela@gmx.de
www.suomikoulu-frankfurt.de



HÄHN
ABWASSSERTÉCHNIK
ROHR & KANALROBOTIK

- ROHR- UND KANALREINIGUNG
- KANALUNTERSUCHUNG NACH ATV
- DICHTIGKEITSPRÜFUNG GEM. EKVO
- ROHR-U.-KANALRENOVATION - OHNE TIEFBAU
- KANALROBOTIK

24Std. Notdienst
06151 -57343
06157 -2578
06257 -4964

FreeCall: 0800-1884010
Telefonische Auftragsannahme zum Ortsnetz! Es erfolgt die kostenlose Weiterleitung zu unserem Firmensitz in 64665 Alsbach-Hähnlein – Sandwiesenstr. 37

www.Rohrreinigung24.de

dungswege allein reichen dafür oft nicht aus – gefragt sind praxisnahe Formate, Microlearning und Lernen im Arbeitsalltag.

Petra Timm, Pressesprecherin von Randstad, bringt es auf den Punkt: „Wer KI sinnvoll nutzt und zugleich empathisch im Team agiert, wird zur Schlüsselfigur für Innovation.“ (tmn)

Friedrich Friedrich

Darmstädter Speditions- und Möbeltransportgesellschaft mbH

DMS
UMZUG & LOGISTIK

WIR SUCHEN DICH:

- Kfm. Mitarbeiter (m/w/d)
- Personalsachbearbeiter (m/w/d)
- Azubi Kaufmann-/frau für Marketingkommunikation (m/w/d)
- Azubi Fachkraft für Möbel-, Küchen-Umzugsservice (m/w/d)

Top 2026
Company

KUNUNU

Friedrich Friedrich

Darmstädter Speditions- und Möbeltransportgesellschaft mbH

Wiesenstraße 5 • 64347 Griesheim

➔ Fragen? Melde dich bei uns. ☎ 06155-836745 ➔ d.dequis@logserv.biz

Arbeiten in der Drogerie

Zwischen Kosmetik und Keksen

Eine Kundin möchte wissen, wie sich Haarseife und festes Shampoo unterscheiden. Ein älterer Herr braucht Hilfe am Fotoautomaten, und eine sportliche junge Frau fragt nach Eiweißpulver für den Muskelaufbau. Und dann ist da auch noch die Lieferung mit den neuen Make-up-Far-

ben, die ansprechend präsentiert werden soll – in Drogerien ist meist ganz schön was los. Wer eine Ausbildung zum Drogisten oder zur Drogistin macht, muss nicht nur alle möglichen Aufgaben jonglieren, sondern dabei auch noch freundlich bleiben und die verschiedensten



FOTO: TTM/JACKY123/RE/FRANDSTAD

DIE DUALE AUSBILDUNG ALS DROGIST BZW. DROGISTIN ist sehr vielseitig und dauert drei Jahre. (tm)

Ausbildung im Ofen- und Luftheizungsbau

Wärme, Technik, Gestaltung | ein Beruf mit vielen Facetten

Heizsysteme effizienter machen, erneuerbare Energien einbinden, die Umwelt entlasten: Fachkräfte im Ofen- und Luftheizungsbau gestalten nicht nur moderne Wohnkultur, sondern leisten durch energieeffiziente Heizlösungen, smarte Steuerungssysteme und die gezielte Nut-

zung erneuerbarer Energien auch einen messbaren Beitrag zum Klimaschutz. Wenn das Feuer im Kachelofen leise knistert und der Raum sich mit wohliger Wärme füllt, steckt dahinter oft ihre Arbeit – für mehr Wohnkomfort und Lebensqualität im Alltag. Das Berufsfeld zieht zu-



TTM-FOTOS: ZEITZUSTARTEN/DE/STIKH

ALS TEAM PLANEN SIE DIE NÄCHSTE INDIVIDUELLE HEIZLÖSUNG direkt beim Kunden: Ausbilder und Nachwuchskräfte bringen ihr Know-how zusammen. Gemeinsam entwickeln sie energieeffiziente Konzepte, die Technik, Gestaltung und Klimaschutz verbinden. Gute Planung ist dabei der Schlüssel – und Teil der Ausbildung. (tm)

SIE SUCHT IHN

72 Jahre - Na und? Ich freue mich auf Dich... und den Rest meines Lebens. Bist du auch reiselustig, unabhängig und gut situiert - dann melde dich und wir geben dann nochmal so richtig Gas!!!
☎ 1911-01-551

JOBANGEBOTE

Reportagen von Vereinen oder Gaststätten
In Ihrer Freizeit Geld dazuverdienen! Geeignet für Hausfrauen & Rentner:innen. ☎ 06157-989 699

GESUNDHEIT & FITNESS

Jetzt Nichtraucher werden - natürlich, sanft, nachhaltig. www.spritze-gegen-rauchen.com ☎ 06257-905852

Easy-Fit-Zirkel in Eberstadt: Ab 49,00 €/ Monat
Akufgym: Über 20 Kurse pro Woche. Rückenfit, Yoga, Wirbelsäulengymnastik etc., Mühlstraße 21, 64297 Darmst.-Eberstadt. ☎ 06151-594710

URLAUBS-ANGEBOTE

Ferienhaus auf Insel Usedom - kinderfreundlich
Ort: Korswandt, dir. am Wolgastsee Nähe Seebad Ahlbeck, 3 km zur Ostsee! 80-90 m², 3 Zi, Küche, Terrasse. www.ferienhaus-sonneninsel.jimdo.com. Ganztägig Termine frei. ☎ 0151-561 136 94

ANKAUF

Zahle für Ansichtskarten vor 1970 bis 1,00 €
Kaufe auch Schallplatten Pop-Musik. ☎ 06151-55174

KREATIVES MALEN

Kreativ malen: Malgruppe hat noch Plätze frei!
Herzlich willkommen in geselliger Runde, nach Terminabsprechung. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich (3€+Materialkosten). Ort: Darmstadt-Eberstadt im Gebäude des CVJM. Ausführliche Informationen unter: ☎ 0157-57524759

AUSBILDUNG

Medizinische Fußpflege
Ausbildung zur
Fachfußpflegerin
Berufsfachschule für Kosmetik & Fußpflege
www.kosmetikschule-jaeger.de
Info: Darmstadt Tel. 06151-9577343

IMMOBILIENGESUCH

Kleines Haus oder große Eigentumswohnung
(100m²) in Darmstadt-Eberstadt, Bergstraße oder vorderen Odenwald zu kaufen gesucht.
☎ 0171-4747727

BAUEN

Baustoff Kramer - Bauelemente - Fenster
Weru-Fachbetrieb, Fliesenstudio, Türen, Garagentore, Markisen, www.baustoff-kramer.de, Friedrich-Ebert-Straße 24, Riedstadt-Crumstadt. Neugierig? Vorbeikommen! ☎ 06158-99099

Stork Haustechnik GmbH: Stark im Service!
Badrenovierung, Wanne auf Wanne, Warmwasser- & Heizungstechnik, Stiebel-Eltron-Kundendienst, Solar, www.stork-haustechnik.com, Mainstraße 97, 64319 Pfungstadt ☎ 06157.989761

Einbruchschutz: Automatik-Rollläden von Götz
Meisterbetrieb. Fenster, Türen, Markisen, Garagentore, Insektenschutz, Darmstädter Straße 127, Biblis, Rolladen-goetz@web.de ☎ 06245-7162

Feuchte Wände? Nasse Keller? Schimmel?
Bauwerksabdichtung: Horizontal- & Flächensperre (25J. garantierte Wirkung); Betonsanierung; Keller-sanierung ohne aufzugraben; Rissverpressung/ Druckwassersperren und Kellerlüftung. BOA Bautenschutz und Baustoffe GmbH, Lilienthalstr. 47-49, 64625 Bensheim. www.boa-bautenschutz.de ☎ 06251-9 44 95 44 + 0179-5 33 42 56

ANZEIGE PER EMAIL AUFGEBEN

Leicht gemacht! Schicken Sie gleich eine E-Mail an redaktion@frankensteiner-rundschau.de und Absender mit Telefonnummer nicht vergessen. Mehr Informationen unter Telefon 06157-989699!

AUF CHIFFRE ANTWORTEN

Es ist denkbar einfach: Ihr Antwortschreiben stecken Sie in einen frankierten Briefumschlag und schreiben darauf die Chiffre-Nummer der jeweiligen Anzeige. Diesen Brief oder auch mehrere geben Sie in einen größeren Umschlag hinein und senden ihn an den Verlag Frankensteiner Rundschau, Büroadresse: Am Hasenborn 6, 35327 Urdrehstein. Oder schicken Sie eine Email an redaktion@frankensteiner-rundschau.de oder faxen Sie an 06157-987699. Die Zuschriften werden zeitnah an die Inserenten weitergeleitet.

Fragen beantworten können. Schließlich werden in Drogerien von Lebensmitteln über Putzmittel bis hin zu Hygieneprodukten viele Warengruppen verkauft. Das Interesse an dieser Vielfalt und kommunikatives Talent sind wichtige Voraussetzungen für die Ausbildung. Ein Verständnis für Mathematik hilft ebenfalls, schließlich geht es in diesem kaufmännischen Beruf auch um Kalkulationen, Abrechnungen und Kassensberichte. Die meisten Azubis bringen für die dreijährige duale Ausbil-

dung entweder (Fach-)Abitur oder den mittleren Schulabschluss mit. „In Teilen decken sich die Inhalte der Ausbildung mit der von Einzelhandelskaufleuten“, erklärt Petra Timm, Pressesprecherin von Randstad Deutschland. „Aber der Drogistenberuf erfordert einiges an speziellem Fachwissen, beispielsweise den Sachkundenachweis für freiverkäufliche Arzneimittel. Nicht zuletzt deswegen fällt die Ausbildungsvergütung in der Regel höher aus als bei den Einzelhandels-Allroundern.“ (tm)

Digitale Balance finden | Mentale Stärke im Arbeitsalltag fördern

Das Smartphone piept, E-Mails trudeln auch spät abends noch ein – das Arbeitsleben endet heute nicht mehr automatisch mit dem Feierabend. Homeoffice und mobiles Arbeiten erschweren zunehmend die Trennung von Beruf und Privatleben. Wer ständig erreichbar ist, benötigt dringend neue Wege zur mentalen Abgrenzung. Andernfalls droht eine dauerhafte Überlastung, die langfristig in Erschöpfung, Konzentrationsstörungen oder sogar in psychische Erkrankungen münden kann.

Dabei können digitale Tools durchaus helfen – allerdings nur, wenn sie bewusst und gezielt eingesetzt werden. Die Auswahl an Apps für mehr Achtsamkeit, Stressbewältigung oder Schlafqualität ist groß, was es oft schwer macht, geeignete Anwendungen zu finden. Petra Timm von Randstad betont: „Resilienz lässt sich nicht einfach downloaden – aber sie kann durch digitale Hilfsmittel und bewusste Routinen deutlich gestärkt werden. Schon kleine Rituale, etwa feste Digital-Detox-Zeiten, können viel bewirken.“

nehmend auch Frauen an – die Bandbreite reicht von handwerklich talentierten Auszubildenden bis hin zu gestaltungsstarken Berufseinsteigerinnen, die technische Lösungen mit ästhetischem Anspruch verbinden. Die dreijährige Ausbildung ist ideal für alle, die gerne praktisch arbeiten, ein Gespür für Gestaltung mitbringen und Technik spannend finden. Installiert werden nicht nur Kamine und Öfen, sondern auch individuelle Heizkonzepte. Altanlagen werden modernisiert, um sie sparsamer und umweltfreundlicher zu machen. Dazu gehören auch Planungs- und Rechenarbeiten am PC. Gefragt sind Kreativität, handwerkliches Geschick sowie die Fähigkeit, flexibel auf unterschiedliche Arbeitsbedingungen zu reagieren. Der Beruf bringt sichtbare Ergebnisse und echte Wertschätzung. Im Laufe

der Ausbildung wechseln die Einsatzorte zwischen Werkstatt, Planung am PC und Montagen vor Ort – manchmal in Neubauten, manchmal bei der Modernisierung denkmalgeschützter Gebäude. Mehr Informationen und spannende Einblicke in alle vier Ausbildungsberufe des SHK-Handwerks gibt es unter www.zeitzustarten.de. (tm)



IMPRESSUM

DIE FRANKENSTEINER RUNDschau IST EINE UNABHÄNGIGE
LOKALE ANZEIGEN- UND NACHRICHTENZEITUNG

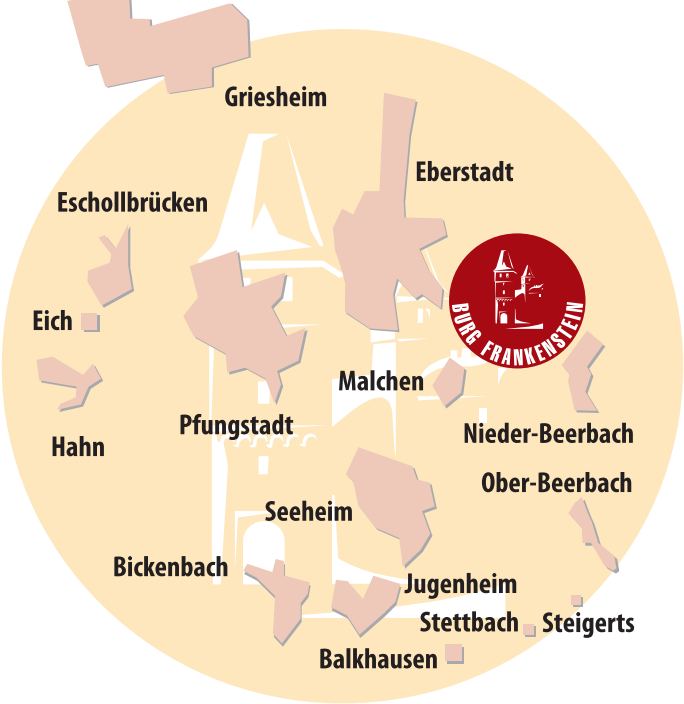
Verlag und Herausgeber:
Verlag Frankensteiner Rundschau
Inhaberin Karin Marianne Weber
Diplom-Grafik-Designerin
Bürgermeister-Lang-Straße 9
64319 Pfungstadt
Telefon: 0 61 57 / 98 96 99
Telefax: 0 61 57 / 98 76 99
E-Mail: redaktion@frankensteiner-rundschau.de
Web: www.frankensteiner-rundschau.de
Gesamtleitung/Geschäftsleitung/Verlagsleitung/Grafik-Design:
Karin Marianne Weber
Chefredaktion: Karin Marianne Weber
Anzeigenpreise: Siehe Mediadaten
Nächster Erscheinungstermin: siehe Web

Auflage 43.200
Verteilung kostenlos in alles Haushalte
Auslegung an bekannten Stellen
Online Ausgabe kostenlos für Kunden

Veröffentlichte Beiträge, die mit Autorenerweisen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte bestehen keine Haftung. **Leserbriefe, Vereins- und Firmenberichte** können eventuell veröffentlicht werden. Nachdrucke der Texte und gestalteten Anzeigen in der Frankensteiner Rundschau (siehe copyright) sind keinesfalls erlaubt. In diesem Fall werden Kosten fällig & berechnet.

DAS VERBREITUNGSGEBIET

Die Frankensteiner Rundschau erreicht **43.200 Haushalte** durch kostenlose Verteilung
Eine Rundschau rund um die Frankensteiner Region



STELLENANGEBOTE AUSBILDUNG

Flexibel, frei, herausgefordert

Arbeiten in der Gig Economy

Online-Plattform statt Büro, selbstbestimmtes Arbeiten, flexible Zeiteinteilung – immer mehr Menschen entscheiden sich für die Gig Economy. Das Arbeitsmodell basiert auf kurzfristigen, projektbezogenen Aufträgen, die meist digital vermittelt werden. Plattformen wie Fiverr, Upwork oder Randstad Professional erleichtern den Einstieg – neben- oder hauptberuflich. Freiberuflerinnen und Freiberufler schätzen die Unabhängigkeit: Arbeitszeit und -ort lassen sich frei wählen, Entscheidungen schneller umsetzen. Doch diese Freiheit hat ihren Preis. Wer langfristig erfolgreich sein will, braucht neben Fachwissen auch Organisationstalent, unternehmerisches Denken und Verhandlungsgeschick. Selbstständige tragen die volle Verantwortung – von Versicherung und Buchhaltung bis zur Kundengewinnung. Das Einkommen schwankt je nach Auftragslage. Besonders wichtig ist der Schutz vor Scheinselbstständigkeit. Petra Timm, Pressesprecherin von Randstad, warnt: „Ein Verstoß kann strafrechtliche Konsequenzen haben. Wer sich absichern will, sollte deutlich machen, dass keine Weisungsgebundenheit besteht, keine Eingliederung in die betriebliche Organisation erfolgt und ein echtes unternehmerisches Risiko getragen wird.“ (ft)

Gartenfreund

aus Darmstadt gesucht

Ich suche einen netten, verlässlichen Gartenpartner aus Darmstadt oder der näheren Umgebung, der Freude an der Natur hat und Lust, gemeinsam ein Stück Grün zu hegen und zu pflegen. Idealerweise bist du zwischen 50 und 60 Jahre alt, hast ein bisschen Zeit und Geduld, liebst es, an der frischen Luft zu werkeln und kennst dich schon etwas mit Pflanzen, Beeten und Gartengestaltung aus. Ob Gemüse, Blumen, Obstbäume oder einfach ein schöner Rückzugsort zum Entspannen – alles ist möglich! Mir geht es um Gemeinschaft, Freude am Tun und darum, den Garten mit Herz und Verstand zu gestalten. Wenn du Lust hast, dich regelmäßig einzubringen, Ideen zu teilen und die Hände in die Erde zu stecken, dann melde dich gerne! Alles Weitere lässt sich am besten in einem persönlichen Telefongespräch besprechen: 0157 - 575 24 759. Ich freue mich auf einen sympathischen Gartenfreund, der Leidenschaft und gute Laune mitbringt – und vielleicht bald mit mir die ersten Pflanzen des Frühjahrs setzt!

**HAUSTÜREN
FENSTER · MARKISEN
INNENTÜREN
VORDÄCHER
U.V.M.**

Firma
Leuschner
Telefon 06151-46375
www.leuschner-fenster-tueren.de

**MONTEUR GESUCHT
ALS SUBUNTERNEHMER
FENSTER+TÜREN (KS, HOLZ, ALU)**

**Wir kaufen
Wohnmobile
und Wohnwagen**

03944-36160
www.wm-aw.de
**Wohnmobilcenter
Am Wasserturm**

Seit 1996

Pflegedienst Hessen-Süd
Immer in Ihrer Nähe

Wir stellen ein:

- Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen für Hauswirtschaft und Pflege, sowie examinierte Pflegekräfte (m/w/d)
- Voll-/Teilzeit oder Minijob
- Gerne auch Wiedereinsteiger und Wiedereinsteigerinnen

Was wir Dir bieten:

- Unbefristete Verträge
- Pünktliche Lohnzahlung
- 28 Tage Urlaub
- Umfassende Einarbeitung und einen festen Ansprechpartner (PDL)
- Fortbildungsmöglichkeiten digital und in Präsenz
- Urlaubsgeld und Teamevents
- Bonusssystem (Edenred-Karte)
- Ein starkes engagiertes Team
- Vertrauensvolles und familiäres Miteinander
- Weitere Vorteile

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:
Pflegedienst Hessen-Süd Janssen GmbH | Eschollbrücker Str. 26 | 64295 Darmstadt
gerne per Mail an: info@pflegedienst-hessen-sued.de
www.pflegedienst-hessen-sued.de



FLEXIBEL ARBEITEN, SELBST ENTSCHEIDEN und unabhängig bleiben. Die Gig Economy eröffnet neue Wege abseits klassischer Jobs - braucht jedoch genauso die Eigenverantwortung und Selbstdisziplin. (tm)

STARK IM SERVICE

Wir suchen zur Unterstützung unseres Teams eine/n
**Kundendienstmonteur/in
für Heizungswartung** (m/w/d)
*Wir erwarten eine abgeschlossene Berufsausbildung, FS Kl. B sowie Teamfähigkeit.
Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie ihre Bewerbung an:*

Stork Haustechnik
GmbH & Co.KG

24h-Notdienst

Pfungstadt: Mainstraße 97
Telefon 06157.989761 · Fax 919376
Darmstadt: Telefon 06151.371207
info@stork-haustechnik-darmstadt.com
internet: www.stork-haustechnik.com

KNOW HOW SEIT 1945

ENERGIE SPAREN
DURCH REGELMÄSSIGE
HEIZUNGSWARTUNG

Ein Job mit ZUKUNFT!

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams einen **STEUERFACHANGESTELLTEN (M/W/D)** oder mit ähnlicher Qualifikation

Eine abwechslungsreiche Tätigkeit:
Eigenständige Bearbeitung von Finanzbuchhaltungen
Erstellen von Steuererklärungen und Jahresabschlüssen

Ein attraktiver Arbeitgeber:
unbefristeter Arbeitsvertrag, flexible Arbeitszeiten
individuelle Fortbildungsmöglichkeiten
attraktive Mobilitätsangebote:
Stromtankstelle, Deutschlandticket, Jobrad

STEFAN GILS
STEUERBERATER

Vorderstraße 13, 64589 Stockstadt am Rhein
Bewerbung ganz einfach per Mail an: a.gils@gils-steuern.de

Vorankündigung: Weihnachtsblasen | Der Blasmusikverein Griesheim e.V. lädt an Heiligabend wieder zum traditionellen Weihnachtsblasen ein.

GRIESHEIM | Der Blasmusikverein Griesheim e.V. lädt an Heiligabend wieder zum traditionellen Weihnachtsblasen ein. Mit ihren Instru-

menten gehen die Musikerinnen und Musiker auf Tour durch Griesheim und stimmen aufs Fest ein. Erstmals erklingen die Lieder um 14 Uhr vor den

verschiedenen Wohnbereichen des Haus Waldeck. Anschließend folgen Auftritte um 14.30 Uhr am St.-Stephans-Platz, um 15 Uhr beim Kursana

in der Schöneweibergasse sowie zum Abschluss um 15.30 Uhr am Jean-Bernard-Platz. Wie in jedem Jahr spielen die Mitglieder des Vereins ehren-



WEIHNACHTSBLASEN VOR DEM HAUS WALDECK 2024: Mehrfach im Einsatz sind die Mitglieder des Blasmusikvereins in der Adventszeit. Das Schülerorchester wird am Samstag, 29.11. um 12 Uhr Hofmanns Hoffest eröffnen. Beim Griesheimer Weihnachtsmarkt am Sonntag, 7.12. um 17 Uhr spielt das Hauptorchester und an Heiligabend von 14 bis 16 Uhr findet das Weihnachtsblasen statt.

Fahrradstraße | die wichtigsten Regeln und Schilder erklärt

GRIESHEIM | Aufgrund der vielen Fragen und Anmerkungen rund um das Thema Fahrradstraße möchte die Stadtverwaltung nochmals auf Änderungen und Regeln aufmerksam machen. Von Anfang an war sich die Stadt darüber bewusst, dass viel Aufklärungsarbeit geleistet werden muss, wenn die Fahrradstraße eingerichtet wird. Bereits bei der Planung wurde die nun umgesetzte Beschilderung kritisch betrachtet und intensiv diskutiert. „Uns war bewusst, dass es gegenüber der Beschilderung und Markierung seitens der Verkehrsteilnehmerinnen und -teilnehmer Bedenken geben wird“, berichtet Bürgermeister Geza Krebs-Wetzl. „Jedoch sind wir an die gesetzlichen Regelungen beziehungsweise an die Qualitätsstandards und Musterlösungen des Landes Hessen gebunden. Bei Nichtbeachtung der Vorgaben des Landes wäre die

Fahrradstraße nicht gefördert worden“, erläutert er weiter. Die Geschwindigkeit in der Fahrradstraße Allgemein hat in einer Fahrradstraße der Radverkehr Vorrang. Radfahrende dürfen daher auch nebeneinander fahren. Die Höchstgeschwindigkeit beträgt für alle Verkehrsteilnehmerinnen und -teilnehmer 30 km/h. Andere Verkehrsarten, wie etwa der Autoverkehr, sind nur durch Zusatzzeichen zugelassen. Dabei darf der Radverkehr jedoch weder gefährdet noch behindert werden. Langsamer Radverkehr darf nur mit dem erforderlichen Sicherheitsabstand von 1,50 Metern überholt werden. Bei manchen Bürgerinnen und Bürgern wirft die Beschilderung der Fahrradstraße mit „Beginn und Ende einer Tempo-30-Zone“ Fragen auf. Die Schilder wurden vor beziehungsweise hinter den Kreuzungen aufgestellt.

Nach der Straßenverkehrsordnung wären die Kreuzungen ohne die entsprechenden Schilder je nach Fahrtrichtung entweder 30-Zone oder Fahrradstraße, was rechtlich nicht zulässig ist. Zudem gilt in einer Tempo-30-Zone grundsätzlich die Regelung rechts vor links, was in der Fahrradstraße weitestgehend vermieden werden sollte. Mit dem Aufheben der Tempo-30-Zone wird der Kreuzungsbereich rechtlich eindeutig geregelt. Die Vorfahrtsregelung An die Stadtverwaltung wurde von vielen Bürgerinnen und Bürgern ebenfalls die Frage herangetragen, weshalb die Fahrradstraße keine Vorfahrtsstraße ist. Um als Vorfahrtsstraße ausgewiesen zu werden, müssten die Goethestraße und die Darmstädter Straße wesentliche Hauptverkehrsstraßen für den innerörtlichen Verkehr sein. Dazu müssten sie beispielsweise zentrale Ziele im Stadtge-

biet verbinden, was jedoch nicht der Fall ist. Daher konnte die Fahrradstraße an dieser Stelle keine Vorfahrtsstraße werden. Um dennoch weitestgehend eine Vorfahrt in der Fahrradstraße herzustellen, wurden Vorfahrtsschilder („Raketen“) aufgestellt. Nach Straßenverkehrsordnung können diese jedoch nicht häufiger als drei Mal hintereinander an Kreuzungen und Einmündungen verwendet werden. Das ist nur dann möglich, wenn Busse durch diese Straßen fahren. Daher gilt an der Freiligrathstraße und der Fichtestraße rechts vor links. Um die geänderte Vorfahrt zu verdeutlichen wurden zusätzlich zur Beschilderung Markierungen in Form von kleinen Dreiecken („Haifischzähnen“) aufgebracht. Weitere Informationen zur Fahrradstraße finden Interessierte unter <https://www.griesheim.de/gewerbe-verkehr/radverkehr/fahrradstrasse> oder <https://griesheim-gestalten.de/page/fahrradstrasse>.

Ein besonderer Dank geht an Florian Schlechta von bigcat-darmstadt.de, der von unserem Konzept so begeistert war, dass er allen Kids eine Trainingsstunde die Faszination des spektakulären Hindernisüberwindens näherbrachte. Auch die Kinder zogen ein positives Fazit. Lukas (9) aus der E-Jugend des TV Büttelborn schwärmt: „Das Camp war das Highlight meiner Ferien! Wir haben jeden Tag was Neues gemacht Handball, Parcours, Spiele und alle Trainer waren total motiviert. Ich will auf jeden Fall nächstes Jahr in der ersten Woche der Osterferien wieder dabei sein.“ Das Herbstcamp 2025 war damit nicht nur sportlich ein Erfolg, sondern auch ein starkes Zeichen für das Engagement und den Zusammenhalt innerhalb des TuS Griesheim.

(Ronald Bausch)



DAS TRAINING fand in vier alters- und leistungsgerechten Gruppen sowie 3 Sporthallen statt und bot weit mehr als nur Handball.

amtlich und bei jedem Wetter. Begleitet werden sie vom Glühweinexpress des DRK Griesheim, dessen Mitglieder den Verkauf von heißen Getränken übernehmen. Wer nach dem Auftritt noch länger verweilen und gemütlich austrinken möchte, sollte sich selbst Tassen mitbringen. Am Haus Waldeck wird zusätzlich die Gartenbahn in Betrieb sein – ein besonderes Angebot für Familien und Kinder, die sich die Zeit bis zur Bescherung vertreiben können. Versüßt wird der Besuch durch die Mitglieder der Interessengemeinschaft Griesheimer Gartenbahner e.V., die außerdem von 12 bis 16 Uhr Waffeln, Kaffee sowie Kinderpunsch und Glühwein verkaufen. Die Verantwortlichen der drei beteiligten Vereine freuen sich bereits auf viele Besucher und Spenden oder Trinkgeld, die zur Unterstützung der ehrenamtlichen Arbeit beitragen. Dann steht der Fortsetzung dieser schönen Tradition auch nichts mehr im Weg. (Christine Stoll)

Seniorenbüro

Digital-Sprechstunde unterstützt ältere Menschen im Umgang mit moderner Technik

GRIESHEIM | Immer mehr Bereiche des täglichen Lebens verlagern sich ins Digitale – von der Terminvereinbarung bei Ärztinnen und Ärzten bis hin zur Kommunikation mit Familie und Freunden. Doch nicht alle Menschen finden sich in dieser digitalen Welt sofort zurecht. Genau hier setzt die Digital-Sprechstunde des Seniorenbüros der Stadt Griesheim an: ein niedrigschwelliges, kostenfreies Unterstützungsangebot, das älteren Menschen hilft, sicherer im Umgang mit digitalen Geräten und Anwendungen zu werden. Ohne Anmeldung können Interessierte die Digital-Sprechstunde jeden Donnerstag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Georg-August-Zinn-Haus, Georg-Schüler-Platz 6-8 (barrierefreier Zugang), besuchen und dort ihre individuellen Fragen stellen. Ehrenamtliche Helferinnen und Helfer stehen mit Rat und Tat zur Seite – egal ob es um die Bedienung eines Smartphones, den Umgang mit E-Mails oder die Einrichtung von Apps geht. Bei weiterem Unterstützungsbedarf lassen sich Folgetermine vereinbaren, um Schritt für Schritt mehr Sicherheit im digitalen Alltag zu gewinnen. Wie hilfreich dieses Angebot sein kann, zeigt das Beispiel von Frau Siglinde Koch-Bauer. Sie nutzte die Digital-Sprechstunde, um zu lernen, wie sie auf ihrem Smartphone einen mobilen Hotspot einrichten kann. Dank der geduldrigen Unterstützung der ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer gelang es ihr, ihr Tablet über die mobilen Daten zu verbinden – ein wichtiger Schritt, denn aufgrund einer Sehbehinderung ist sie auf die größere Darstellung ihres Tablets angewiesen. „Jetzt kann ich auch unterwegs problemlos online gehen und bleibe unabhängig“, freut sich Frau Koch-Bauer. Mit Angeboten wie der Digital-Sprechstunde zeigt das Seniorenbüro Griesheim, dass Digitalisierung gelingen kann, wenn niemand zurückgelassen wird. Das Engagement der Ehrenamtlichen trägt entscheidend dazu bei, dass ältere Menschen digitale Teilhabe erfahren und moderne Technik als Bereicherung ihres Alltags erleben. Kontakt Stadt Griesheim, Seniorenbüro / Seniorenbeauftragte, Stefanie Ondruch, Telefon: 06155 / 701-178, E-Mail: stefanie_ondruch@griesheim.de

Schmierfink festgenommen

DARMSTADT (ots) | Zivilkräfte bemerkten auf Streife einen 21-Jährigen, der gegen 1 Uhr am frühen Freitagmorgen (14.11.) schwarze Buchstaben auf eine Fassade in der Bismarckstraße schmierte. Die Polizei griff ein und nahm ihn vorläufig fest. Auf der Wache musste er sich erklären und wurde erkennungsdienstlich behandelt. Gegen ihn läuft nun eine Strafanzeige wegen Sachbeschädigung; die Polizei prüft Zusammenhänge mit weiteren Schmierereien. (v)

Lernen Sie uns kennen, bevor Sie uns brauchen.

Einfühlsame Beratung bei Trauerfall und Vorsorge

06151 599080

**Merckstraße 13
64283 Darmstadt**

Energieberatung für Griesheim

Wir kümmern uns um ihre Förderung für:

- 1) Dämmung
- 1) Heizung
- 1) Fenster
- 1) Haustüren

Informieren Sie sich jetzt kostenlos und lassen sich beraten!

info@eta-progress.de 06155 6068641
www.eta-progress.de



AUF DEM BILD ZU SEHEN sind (v.l.n.r.): Siglinde Koch-Bauer und Peter Battlehner, ein ehrenamtlicher Helfer.

Eselwiesen-Clean Up | Müllsammelaktion

GRIESHEIM | Elf Kinder und Jugendliche trafen sich am Mittwoch, 1. Oktober, und räumten gemeinsam die Eselwiesen im Stadtwald auf. Treffpunkt für die Teilnehmenden war die Blue Box im Norden Griesheims. Gemeinsam lief die Gruppe der Engagierten angeleitet durch Mitarbeitende des Jugendzentrums Blue Box Richtung Wald. Dort versammelte sich das Team am Rand der Flächen, auf denen die Esel als nächstes grasen sollen und begannen dort mit

dem ‚Clean Up‘, einer Müllsammelaktion. Bei schönem, herbstlichem Wetter wurde eifrig gesammelt. Dabei war von Flaschen, Dosen, Plastiktüten bis hin zu großen Haushaltsgegenständen und Einkaufswagen alles zu finden. Daran anschließend lernten die Kinder und Jugendlichen die Esel kennen und erhielten eine kleine Einführung zur Rolle der Eselgruppe in unserem Stadtwald. Abschließend erhielten alle Teilnehmenden ein kleines Dankeschön. (v)



KINDER RÄUMEN DIE WIESE AUF und lernten die Esel im Stadtwald kennen.



DAS BÜRO DER FRAUENBEAUFTRAGTEN IST NEU BESETZT: Seit 1. Oktober hat das Frauenbüro eine neue Leitung. Nach 48 Jahren im Dienst gibt Karin Hofmann, Frauen- und Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Griesheim, das Amt der Frauenbeauftragten an Natalia Herold weiter und geht damit in den wohlverdienten Ruhestand. Die Diplom-Sozialpädagogin Natalia Herold war bisher als sozialpädagogische Kooperationsstelle für die Stadt Griesheim tätig. Sie nimmt nun die Aufgaben des Frauenbüros zusätzlich wahr. Die Frauenbeauftragte ist unter 06155 / 83 85 34 oder per E-Mail frauenbuero@griesheim.de erreichbar.